

دنيا امريكية

DIE WELT
UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Samstag/Sonntag, 5./6. 7. 1986 - D ***
Anz. Springer Verlag AG, Postfach 10 09 66, 4300 Essen 1, Tel. 0 20 54 10 11

Nr. 153 - 27. W. - Preis 1.50 DM - I H 7109 A
Belgien 4,-, 00 br., Frankreich 7.50 F., Griechenland 180 Gr., Großbritannien 80 p.

exklusiv in der WELT:



Jean Marais und Cocteau

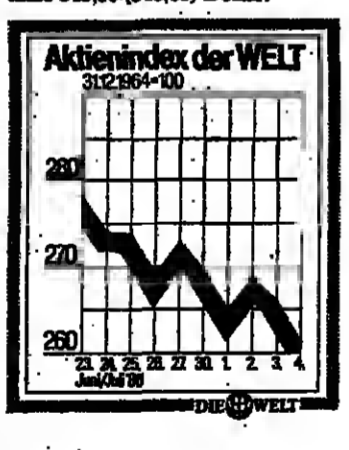
Er war der strahlendste Graf von Monte Christo, aber auch das häßliche Tier und der grausame Fantomas. Nie hat Jean Marais - über Jahrzehnte der Inbegriff von Jugend und Schönheit - gezögert, diese hinter Masken zu verbergen. Jetzt steht er als Cocteau auf der Bühne, als der Mann, dem er die Stunde seiner eigentlichen Geburt zuschreibt...

POLITIK

Stiftung: Die deutsch-israelische Zusammenarbeit soll nach den Worten von Bundeskanzler Kohl mit einer Stiftung für wissenschaftliche Forschung und Entwicklung belebt werden. Beide Staaten wollen in den nächsten vier Jahren je 75 Millionen Mark in das Vorhaben einbringen. (S. 4)
UNO-Charta: Mit einer Konferenz von 50 Völkernachrichtlern aus der Bundesrepublik hat im Auswärtigen Amt die Arbeit am ersten deutschen völkerrechtlichen Kommentar zur Charta der Vereinten Nationen begonnen. Sie soll 1990 fertig sein. (S. 8)
Zusammenarbeit: Die entwicklungs- und wirtschaftspolitische Zusammenarbeit zwischen Staat und Kirche in der Bundesrepublik ist nach Auffassung von Entwicklungsminister Warnke einmalig in der Welt. Die Kirche könne Gelder annehmen, ohne abhängig zu werden.

WIRTSCHAFT

Volkswagen: Vorstandsvorsitzender Hahn hält Arbeitszeitverkürzung nur ohne vollen Lohnausgleich für praktikabel und verkraftbar. Dagegen sei ein noch höherer Anspruch an das Sozialprodukt für eine Nation auf Dauer ohne negative Beschäftigungsauswirkungen nicht durchsetzbar, wenn sie auf dem Autosektor zu 60 und gesamtwirtschaftlich zu 30 Prozent vom Export abhängig. (S. 9)
Performance-Index: 105,145 (105,105). Dollarkonsum 2,1723 (2,1723) Mark. Goldpreis je Feinunze 343,80 (343,85) Dollar.



Börse: Bei weiterhin kleinem Umsatz hat sich am Wochenende die Abwärtsbewegung der Aktienkurve verstärkt. Am Rentenmarkt tendierten öffentliche Anleihen freundlicher. WELT-Aktienindex 261,51 (266,63). BEF-Rentenindex 106,718 (106,705). BEF-

KULTUR

Felix Timmermans: Er war das 13. Kind eines wandernden Spitzenhändlers aus Flandern. Er schrieb, getrieben von Lebensangst, später aus Lebenslust. Der 100. Geburtstag. (S. 15)
Behtsam: Eine Aufforderung, das Stück weiterzudenken - Pirandello. Die Reisen vom Berg bei den Ludwigburger Schloßfestspielen. Die Inszenierung ist wunderbar behutsam. (S. 15)

SPORT

Tennis: Das Erste Deutsche Fernsehen (ARD) hat sich entschlossen, das Herrenturnier von Wimbledon am Sonntag von 15 Uhr an auf alle Fälle in voller Länge live zu übertragen. (S. 7)
Galopp: 15 Pferde starteten im Deutschen Derby in Hamburg-Horn. Die WELT stellt alle Starter vor und wägt die Chancen ab. WELT-Tip: Orfano v. r. Philippo und Tiberius. (S. 7)

AUS ALLER WELT



„Züri-Fischli“: 400 überlebensgroße Plastiklöwen liegen, sitzen und stehen an Zürichs weltberühmter Bahnhofstraße. Der Einfall mit dem Wappentier der Stadt (Foto) macht Einwohner und Gäste auf die bevorstehende 2000-Jahr-Feier aufmerksam. (S. 18)
Golan-Wein: Erste Proben fanden ein niederschmetterndes Echo. Doch aus Säuernis geriet ein israelischer Tropfen, der als Spitzenprodukt gerühmt wird. Wein von den Golan-Höhen. (S. 16)

Österreichs Kanzler schickt versöhnliches Signal an Bonn

Vranitzky zur WELT: Wir wollen eine bessere Zusammenarbeit in Atomfragen

PETER SCHMALZ, Wien
Die österreichische Bundesregierung hat unter Vorsitz von Bundeskanzler Franz Vranitzky (SPÖ) einen Plan festgelegt, der die Spannungen, die im Zusammenhang mit dem Bau der atomaren Wiederaufbereitungsanlage bei Wackersdorf zwischen Österreich und der Bundesrepublik Deutschland entstanden sind, beseitigen soll. Wir werden dabei eine entschiedene, aber nicht militante und auf Konfrontation gehende Linie verfolgen, kündigte Vranitzky in einem Gespräch mit der WELT an.
Dabei stehe an erster Stelle, daß wir sehr rasch in Gespräche eintreten, um die Behinderungen beim Grenzübergang wieder zurückzuführen. Er will von Fall zu Fall entscheiden, ob er die Bürger seines Landes für absehbare Zeit auffordert, auf Demonstrationen im bayerischen Wackersdorf zu verzichten, nimmt aber zugleich die bisherigen Demonstrationen in Schutz. Bisher war es doch so, daß sich nicht Radfahrer oder irgendwelche kraftmeierischen Aktivitäten betätigt haben, sondern es waren besorgte Frauen, Ärzte und Politiker.

Andreotti bittet das KGB um Hilfe

Jurtschenko soll Ermittlungen im Fall des verschwundenen Sowjet-Journalisten unterstützen

FRIEDRICH MEICHSNER, Rom
Das mysteriöse Verschwinden des sowjetischen Journalisten Jurij Veresigin in Rom hat den italienischen Außenminister Giulio Andreotti auf den Plan gerufen. Vor dem Hintergrund, daß bei zwei vorangegangenen ähnlichen Fällen die Geheimdienste der beiden Supermächte im Spiel waren, erklärte er: Mir gefällt es ganz und gar nicht, daß Italien zur Durchgangsstation für Leute wird, die verduften wollen.
Von dem 45jährigen Journalisten, der offiziell beim Organ des sowjetischen Eisenbahnministeriums, „Die Pfeife“, beschäftigt ist, wird vermutet, daß er auch Verbindungen zum KGB unterhalte. Er hatte sich am vergangenen Sonntag auf der römischen Piazza Navona von der sowjetischen Reisegruppe entfernt, mit der er über Neapel nach Italien eingereist war.
Nach unbestätigten Berichten soll er nach einem Telefongespräch ein Taxi bestiegen haben. Man vermutet, daß dieses Gespräch mit einem Agenten des amerikanischen Geheimdienstes CIA geführt wurde, der Veresigin eine Anlaufadresse nannte.
Wie die Zeitung „Corriere della Sera“ berichtet, sei der Verschwundene dann von den Amerikanern schnellstens nach Deutschland ausgelagert worden, wo er angeblich jetzt in einer US-Basis verbirgt werde. Andere Berichte besagen, er sei bereits in den USA.
Unter Bezugnahme auf die zwei Vorfälle in den Jahren 1983 und 1985 erklärte Andreotti: „Es ist nicht das erste Mal, daß sich Dinge dieser Art auf italienischem Territorium ereignen. Sollte es etwas noch einmal vorkommen, wären wir dankbar, wenn man uns wenigstens informieren würde.“
In Kreisen des Außenministeriums wird den Amerikanern nicht nur vorgeworfen, daß sie Veresigin offensichtlich auf italienischem Boden in Empfang nahmen, ohne die Regierung in Rom zu unterrichten. Es wird auch Klage über die heimliche Abschiebung ins Ausland geführt.
Die von Andreotti angesprochenen Präzedenzfälle betreffen den sowjetischen Journalisten Bitow und den als Diplomaten getarnten KGB-Agenten Jurtschenko. Bitow war 1983 in Venedig, Jurtschenko im vergangenen Jahr in Rom untergetaucht. Beide sind dann nach anfänglicher Zusammenarbeit mit dem britischen bzw. amerikanischen Geheimdienst in die Sowjetunion zurückgekehrt. Jurtschenko behauptete, von der CIA entführt worden zu sein, was die Amerikaner ganz entschieden bestritten.

In Europa steigt der Kokain-Konsum

Wird die Drogengefahr in Deutschland verharmlost? / Umfrage in sieben Ländern

DW, Bonn
Die Europäische Gemeinschaft ist über das Ansteigen des Drogenkonsums in Europa beunruhigt. Wie aus einem Bericht der EG in Brüssel und aus Feststellungen von Interpol hervorgeht, nimmt vor allem der Konsum des billiger gewordenen Kokains in Europa pro Jahr um 60 Prozent zu. Die Abhängigkeit von den Drogen Heroin, Kokain, Haschisch und Marihuana ist seit 1980 um das Fünffache gewachsen. In der Bundesrepublik Deutschland liegt die geschätzte Zahl der Abhängigen bei 100 000, in Italien bei 240 000, in Frankreich bei 70 000. Allein in Amsterdam wird ihre Zahl mit 8000 veranschlagt.
Die WELT veröffentlicht von Montag an die Ergebnisse einer exklusiven Umfrage des Allensbacher Instituts für Demoskopie, die zum ersten Mal in sieben Ländern Europas parallel veranstaltet wurde: in der Bundesrepublik Deutschland, Dänemark, Frankreich, Italien, den Niederlanden, Österreich und Spanien. Daraus geht hervor, daß das Bewußtsein über die wachsende Drogengefahr in Europa gespalten ist.
Während das Bedrohungsgefühl in der Bundesrepublik Deutschland, Dänemark und den Niederlanden nachgelassen hat, ist es in Frankreich, Italien und Spanien gewachsen. In allen Ländern ist die Mehrheit der Befragten jedoch der Ansicht, daß die Regierungen zu wenig zur Bekämpfung der Suchtfahrer tun. Die Analyse der Umfrage-Ergebnisse schrieb die Leiterin des Allensbacher Instituts, Frau Professor Noelle-Neumann.

In der Bundesrepublik Deutschland wurden im vergangenen Jahr 185 Kilogramm Kokain beschlagnahmt (1981 waren es nur 38 Kilogramm). Beschlagnahmt wurden außerdem 200 Kilogramm Heroin (im Jahr davor 260 Kilogramm), 10 900 Kilogramm Haschisch und 230 Kilogramm Marihuana.

Karpow am Montag in Bonn

Co, Bonn
Der Moskauer Chefunterhändler bei den sowjetisch-amerikanischen Abrüstungsverhandlungen in Genf, Wiktor Karpow, kommt am Montag zum zweitenmal innerhalb weniger Wochen zu Konsultationen mit der Bundesregierung nach Bonn. Zwei Tage später folgt ihm der sowjetische Chefdelegierte bei den Genfer Chemiewaffen-Verhandlungen, Wiktor Israhel. Bonner Regierungskreise sehen darin ein Indiz für das in jüngster Zeit wieder gestiegene Interesse des Kreml an politischen Kontakten zur Regierung Kohl.

Helikopter-Bau eingeschränkt

DW, Paris
Das 1984 unterzeichnete deutsch-französische Kampfhubschrauberprojekt soll in seinem Umfang erheblich eingeschränkt werden. So soll insbesondere nur noch eine statt zwei Panzerabwehrversionen gebaut werden. Dies gab Henri Louet, Abgeordneter der neogaullistischen Regierung, der deutschen Seite überlieferte Zugeständnisse gemacht zu haben, vor allem die Übertragung der Leitung des Projekts an Messerschmitt-Bölkow-Blohm zuzugunsten der französischen Firma Aerospatiale. Bonn und Paris hätten sich jetzt auf ein eingeschränktes Projekt geeinigt, um das Gesamtvorhaben nicht zu gefährden. Sollten die noch bestehenden Differenzen über das Zielsystem allerdings nicht ausgeräumt werden können, würde Paris möglicherweise ganz aus dem Projekt aussteigen.

Mainzer Vorstoß zu Cattenom

HH, Bonn
Nach dem Saarland hat auch Rheinland-Pfalz einen Entschlussesantrag zur Inbetriebnahme des französischen Kernkraftwerks Cattenom für die Bundessitzung am 11. Juli eingebracht. Der Antrag aus Mainz fordert die Bundesregierung auf, in Verhandlungen mit Frankreich „den bereits regierungsamtlich zugesicherten niedrigen Ableitungswert von höchstens drei Curie pro Jahr und pro Block“ völkerrechtlich abzusichern. Auf Wunsch der saarländischen Regierung soll die Bundesregierung ersucht werden, Paris zu veranlassen, die für den Herbst geplante Inbetriebnahme „auszusetzen“. Der Vorsitzende der Reaktorberater-Kommission, Birkhofer, hatte den Sicherheitsstandard französischer Kernkraftwerke positiv beurteilt und auf eine Zulassung hingewiesen, derzufolge deutsche Abgabewerte eingehalten werden sollen. Seite 4: Mainz wird aktiv

DER KOMMENTAR

Sechster Sinn

HERBERT KREMP
Ist der Sinn für Gefahren der Sechste Sinn für Menschen? Die Fähigkeit, Bedrohung zu spüren und sich auf Abwehr einzustellen, gehört zu den Mitteln, denen wir unsere Überlebensfähigkeit verdanken. Das Gefahrenbewußtsein ist ein Informations-Instrument. Es kann überempfindlich reagieren. Die Alarm-Angst, die sich nach Tschernobyl in der Bundesrepublik verheerete - stärker als in anderen Ländern - war übersteigert. Sie wurde aber gespeist aus dem Gefühl einer objektiven Bedrohung. Das Informations-Instrument hat funktioniert, es zeigte nur falsche Werte an.
Warum reagiert der „Sechste Sinn“ bei anderen Gefahren weniger heftig, warum stumpft er ab? Die sowjetische Weltmacht hat eine über die Verteidigungszwecke weit hinausgehende Rüstung aufgebaut. Obwohl die Speerspitze gegen uns gerichtet ist, gilt das erregte Gefahrenbewußtsein aber mehr den westlichen Verteidigungsmaßnahmen, die auf das militärische Gleichgewicht, nicht auf offensive Überlegenheit abzielen. Und wie empfinden wir die Drogen-Gefahr? Sie ist in den letzten Jahren objektiv gewachsen, wird subjektiv aber viel weniger stark als früher empfunden. Hier ist ein Mißverhältnis zwischen Bedrohung und Abwehrbereitschaft entstanden.
Man fragt sich, wie es dazu kommen kann. Westeuropas ist der strategische Markt des internationalen Drogenhandels. Es ist viel Geld da, es gibt fahrlässige Pseudo-Philosophen über das Glück, es gibt Frust, Suche nach Ausstiegen und Depressionen. Man glaubt oft, Wirklichkeit sei wandelbar wie ein Menü. Dazu kommt noch etwas: Eine Schweigespirale, die Unangenehmes und Gefährliches gleichsam wegdrückt, vor allem wenn es den inneren Kreis der Familie betrifft. Gefährliches zu verdrängen, mindert aber die Überlebensfähigkeit des einzelnen und der Gemeinschaft.
Diese Zeitung wird sich vom Montag an mit der wachsenden Bedrohung durch die Drogen beschäftigen. Der objektive Befund rechtfertigt in diesem Falle das Alarm-Gefühl.

„Prawda“: Noch Arbeitslosigkeit weiter rückläufig

DW, Warschau
Das sowjetische Parteiorgan „Prawda“ hat die „wachsende Autorität“ der Polnischen Vereinigten Arbeiterpartei hervorgehoben. In dem „Prawda“-Bericht wurde herausgestellt, in Warschau sei nicht verschwiegen worden, daß es „in Polen viele Schwierigkeiten und ungelöste Probleme gibt“. Doch sei wichtig, daß die Partei diese Probleme sieht und die Energie der Arbeiter mobilisiert, um diese Schwierigkeiten zu überwinden. Seite 8: Die Generale

ZDF-Kamerateam in Chile beschossen Nordzypern schließt Grenze

DW, Santiago
Das Kamerateam des Zweiten Deutschen Fernsehens ist am Donnerstag bei Filmaufnahmen über den Generalstreik in der chilenischen Hauptstadt Santiago von einem Soldaten beschossen worden. Obwohl den ZDF-Korrespondenten die Aufnahmen behördlich genehmigt worden waren, eröffnete der Soldat das Feuer, als das Kamerateam die Eisdämmung Victoria filmen wollte. Der Fahrer des ZDF-Teams wurde im Gesicht und am Arm verletzt.
Der Präsident von Nordzypern, Rauf Denktaş, hat am Freitag die Schließung aller Grenzübergänge des nun von der Türkei anerkannten Teilstaates angeordnet. Denktaş begründete die Maßnahme mit der internationalen Kritik an dem Besuch des türkischen Ministerpräsidenten Turgut Özal in seinem Land und mit der Blockade der Grenze durch griechische Zypern während des unmittelbaren vorausgehenden dreitägigen Aufenthalts von Özal.

Streit um Senator Lange Gewerkschafter als NH-Zeugen

DW, Hamburg
In der Auseinandersetzung um die Einkesselung von etwa 800 Demonstranten auf dem Hamburger Heiligengeistfeld ist am Freitag erneut der Rücktritt von Innenminister Lange (SPD) gefordert worden. Sowohl die CDU-Bürgerschafts-Fraktion als auch der Altonaer SPD-Kreisvorsitz verlangen dies. Über 200 der eingeschlossenen haben bisher Strafanzeige gegen verantwortliche Politiker und Polizeiführer gestellt. Seite 4: Vertrauenskrise

Private Hochschule Koblenz ist jetzt finanziell gesichert

Immehr mehr Großunternehmen zeigen ihr Interesse
K.Br, Bonn
Die Wissenschaftliche Hochschule für Unternehmensführung (WHU) in Koblenz hat jetzt das Recht Promotions zu verleihen. Das teilte am Freitag das rheinland-pfälzische Kultusministerium mit. Die etwa 55 Bewerber, die einen mehrstufigen Auswahlwettbewerb bestanden haben und in den nächsten Wochen ihre Studienverträge erhalten, können nun auch als Dr. rer. pol. ihr Studium abschließen.
Ein Vertreter des Kultusministeriums bezeichnete die Hochschule als konsolidiert. Zur Konsolidierung hat vor allem das wachsende Interesse von Großunternehmen beigetragen. Bisheriger Träger waren im wesentlichen mittelständische Betriebe. Förderer sind unter anderem die Deutsche Shell AG und die DEBKA-Versicherungen. Markantestes Beispiel ist die Finanzierung eines Lehrstuhls für Unternehmenspolitik durch die Peter-Klöcker-Stiftung (WELT v. 4.7.), auf den Professor Horst Albach von der Universität Bonn einen Ruf erhalten hat. Nach Einschätzung des Kultusministeriums würde dies ein weiterer „qualitativer Sprung“ für die Koblenzer Hochschule. Jeder Studienjahrgang muß seine Finanzierung beim Ministerium nachweisen. Probleme gibt es dabei offensichtlich nicht mehr.

Die Institution erhält keinerlei staatliche Zuschüsse und finanziert sich ausschließlich durch Spenden und Studiengebühren in Höhe von 5000 Mark pro Semester. 30 Prozent der Studienplätze sind jedoch Freiplätze, um auch weniger begüterten Studenten die gleichen Ausbildungschancen zu geben.
Die Hochschule will nach ihrem Selbstverständnis keine elitäre Kaderschmiede sein. Sie zeichnet sich durch ein praxisnahes Studium mit hohen Anforderungen, das in nur sechs Semestern zu bewältigen ist, aus. Zusätzlich müssen alle Studenten ein Auslandsjahr an einer Partneruniversität in den USA, Kanada, Frankreich oder England absolvieren. Die WHU ist die erste private Hochschule dieser Ausrichtung in der Bundesrepublik.

DIE WELT UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Europäische Hausordnung

Von Ralph Lorenz

Was hat der arge Innenminister Hillermeier getan? Er blockte an Bayerns Grenze 322 österreichische Wackersdorf-Gegner ab...

Daß alles nach den Buchstaben des Gesetzes zugeht, kann auch von der bayerischen SPD nicht bestritten werden. Demonstrationsrecht ist nun mal ein Bürgerrecht...

Im Zeitalter der grenzüberschreitenden Schadstoffwolken und der Tschernobyl-Hintergrundstrahlung am europäischen Firmament...

Bayerns Hillermeier weiß sich in der Tradition des sozial-liberalen Bundesinnenministers Maihofer, der 1977 ausländische Brokdorf-Demonstranten zurückweisen ließ...

Streik in Chile

Von Günter Friedländer

Schatten tauchten aus Chiles Vergangenheit auf, als die Fahrer der Lastkraftwagen sich einem Streik von zwei Tagen anschlossen...

Die Lkw-Fahrer versetzten 1973 mit ihrem Streik dem Allende-Regime den Gnadestoß und ebneten den Weg für Pinochet, der lange als Befreier vom Kommunismus galt...

Die von der Kirche unterstützte demokratische Opposition ist nicht so einig. Das verschafft der marxistischen Opposition einen Einfluß...

Die Marxisten suchen und finden auf Chiles Straßen Märtyrer in einem bewaffneten Kampf gegen die Regierung...

Natürlich, natürlich

Von Joachim Neander

Lieber krank in der Schwarzwaldklinik als gesund in der Lindenstraße. Der Spruch wäre ganz amüsant...

Da soll es zum Beispiel Streit um zwei neue Klinikärzte geben. Der eine ist umstritten, weil der Landtagspräsident ihn protegiert...

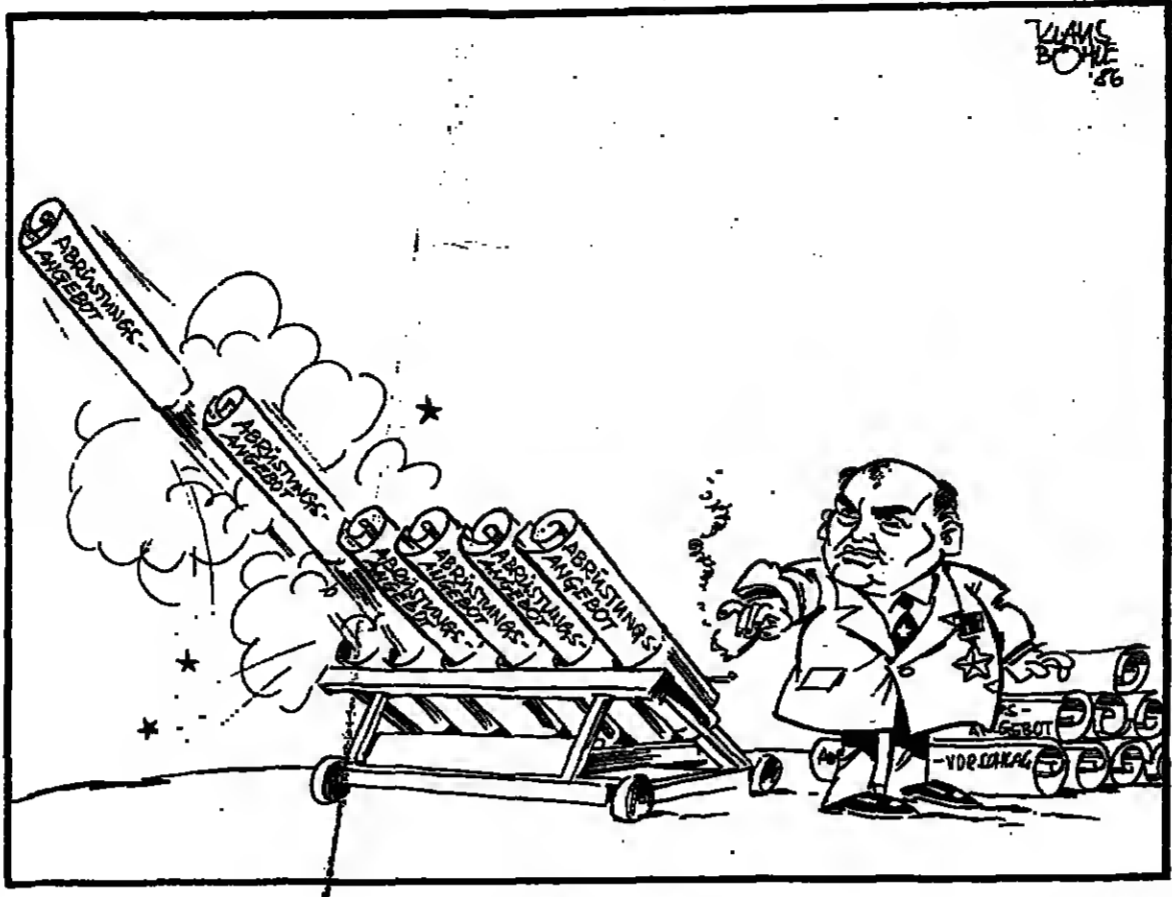
Da werden es zwei rüstige Alte als Patienten miteinander im Klinikbett treiben. Die Oberchwester wird empört sein...

Schniegel-Udo-Sascha, der fische Brinkmann-Sohn, ist bekanntlich auf medizinischer Sühntour in Afrika...

Da fehlt eigentlich nur noch eine deftige Atomwolke über dem Glottertal. Professor Gale-Brinkmann operiert Strahlentherapie...

Nichts gegen den Zeitgeist. Er fegt und staubt auch durch die „Lindenstraße“, manchmal ganz kräftig...

Die Personen sind die Flaschen. Die Flaschen sind die Personen. Die Personen sind die Flaschen...



Gorbatschow-Orgel KLAUS BÖHLE

Frau Brunns Handstreich

Von Hartmut Schiedermaier

In den rheinischen Universitäten zu Bonn und Köln geht das Gespenst des Oetroi um. Die nordrhein-westfälische Ministerin für Wissenschaft und Forschung...

Auftrag und die wissenschaftliche Qualität der Universitäten zugunsten der Studenten, Mitarbeiter und Professoren zu stärken...

be der Landesregierung wäre es daher, das eigene Hochschulrecht an die bundesrechtlichen Vorgaben unverzüglich und loyal anzupassen...

Kein Wunder, daß in Bonn und Köln wieder die Erinnerung an 1933 beschworen wird...

Diese Argumentation hat jedoch den Schönheitsfehler, daß sie die Frage nach der Gesetzestreue der Frau Ministerin selbst aufwirft...

Der Ministerpräsident des Landes Nordrhein-Westfalen gilt seit seiner Amtsführung als Wissenschaftsminister des Landes...

Frau Brunns politisches Ziel liegt auf der Hand. Die Universitäten Bonn und Köln sollen durch die Einsetzung von Staatskommissaren dazu angehalten werden...

Über 400 „Erklärer“ dienen auf der „agra“, so ihr Direktor Dr. Karl-Heinz Pooch...

In der seit Jahrzehnten andauernden Grünen Revolution der Roten zeichnet sich damit eine neue Etappe ab, ehe die Fehler der letzten Überwinden sind...

Mit gutem Grund hat man begonnen, die mit der Reformuniversität aufgetretenen Schäden zu beheben...

Zu den neuesten „DDR“-Errungenschaften gehören Rhizobienstämme (zur Ertragssteigerung bei Klee) und Transferkälber (Tiere aus Embryoübertragung)...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion (Durchschnittsgröße 4800 Hektar)...

Da werden es zwei rüstige Alte als Patienten miteinander im Klinikbett treiben...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

Da werden es zwei rüstige Alte als Patienten miteinander im Klinikbett treiben...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

Da werden es zwei rüstige Alte als Patienten miteinander im Klinikbett treiben...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

Da werden es zwei rüstige Alte als Patienten miteinander im Klinikbett treiben...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

Da werden es zwei rüstige Alte als Patienten miteinander im Klinikbett treiben...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

Da werden es zwei rüstige Alte als Patienten miteinander im Klinikbett treiben...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

Da werden es zwei rüstige Alte als Patienten miteinander im Klinikbett treiben...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

Da werden es zwei rüstige Alte als Patienten miteinander im Klinikbett treiben...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

Da werden es zwei rüstige Alte als Patienten miteinander im Klinikbett treiben...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

Da werden es zwei rüstige Alte als Patienten miteinander im Klinikbett treiben...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

Da werden es zwei rüstige Alte als Patienten miteinander im Klinikbett treiben...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

Da werden es zwei rüstige Alte als Patienten miteinander im Klinikbett treiben...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

Da werden es zwei rüstige Alte als Patienten miteinander im Klinikbett treiben...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

Da werden es zwei rüstige Alte als Patienten miteinander im Klinikbett treiben...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion...

IM GESPRÄCH Sigmar Polke

Bilder zum Handauflegen

Von Lothar Schmidt-Mühlisch

Fußball-Weltmeister sind wir zwar nicht geworden; dafür kommt aus Venedig die frohe Kunde, daß ein Deutscher den „Goldenen Löwen“ der Kunstbiennale gewonnen hat...



Jedem seine eigene Darstellung Polke

Die deutsche Kunstszene kann aufatmen. „Weltmeister“ Joseph Beuys ist tot, aber ein Nachfolger ist in Sicht. Polke hat in den letzten Jahren alles an Preisen gewonnen...

Aber Polke hat einen noch markträchtigeren Vorzug: Er ist unendlich interpretierbar. Man nennt ihn „Magier“, „Alchimisten“ gar, lobt das Geheimnisvolle, das „Disparat“...

Und es zeigt sich auch etwas, zumal wenn man die verfluchten Segnungen der chemischen Industrie zu Hilfe nimmt...

Aber was? Polke-Bilder bestehen aus tausend Einzelheiten, die bewußt nicht zu einer Einheit komponiert sind...

DIE MEINUNG DER ANDEREN

Saarbrücker Zeitung

Die Sozialdemokraten weisen nicht ohne Grund immer wieder auf den geschwundenen Einfluß der Bonner Politik hin...

Chfänger Zeitung

Es deutet sich an, daß die Opposition dieses Thema für den Bundestagswahlkampf aufbereiten möchte...

RHEIN-NECKAR-ZEITUNG

Die Gruppe jener Sozialdemokraten, die wie die Gewerkschaften IG Bergbau und IG Chemie wirtschaftliche Vermunft walten lassen wollen...

NEUE FUHR ZEITUNG

Das Essener Blatt liefert an Öffentlichkeit ein richtiges und nützliches, wie das immer lauter gefordert wird...

SÜDWEST PRESSE

Leider streut die Wunderwaffe und trifft eher Unschuldige als Übeltäter.

Zu Rhizobienstämmen und Transferkälbern der „DDR“

Beim Besuch der „Universität im Grünen“ wird Kiechle das Wichtigste nicht erleben / Von Dieter Fuchs

Ingenieur Kiechle verläßt am Sonntag die heimischen Butterberge und Milchseen, um zwei Tage lang die sozialistische Landwirtschaft der „DDR“ zu besuchen...

dreihundert Funktionären an, der Einsatz mikroelektronischer und biotechnischer Arbeitsmittel werde tiefgreifende Veränderungen in der Landwirtschaft bewirken...

In der seit Jahrzehnten andauernden Grünen Revolution der Roten zeichnet sich damit eine neue Etappe ab, ehe die Fehler der letzten Überwinden sind...

Fläche. Deren Durchschnittsgröße beträgt 159 Hektar. Während die Hauptform der „DDR“-Agrarbetriebe auf dem Uckerbe über die Trennung von Ackerbau und Viehzucht zur Kooperation geführt ist...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion (Durchschnittsgröße 4800 Hektar)...

Kiechles Besichtigungsprogramm beginnt mit einem Besuch der „Universität im Grünen“, wie die Landwirtschaftsausstellung „agra“ in Leipzig-Markleeberg von Ostberliner Propagandisten genannt wird...

Zu den neuesten „DDR“-Errungenschaften gehören Rhizobienstämme (zur Ertragssteigerung bei Klee) und Transferkälber (Tiere aus Embryoübertragung)...

1980 gab es neben etwa 3100 Betrieben der Tier- nur noch rund 1200 der Pflanzenproduktion (Durchschnittsgröße 4800 Hektar)...

Im Durchschnitt verfügt eine Kooperation über 4800 Hektar Nutzfläche und 4500 Großvieheinheiten. In der Bundesrepublik haben nur 0,7 Prozent aller Landwirtschaftsbetriebe mehr als hundert Hektar landwirtschaftlich genutzte Fläche...

Zu Recht ist man gerade bei Zuckerrüben sauer: 1935/38 war der durchschnittliche Hektartrakt im Gebiet der Bundesrepublik um sechs, aber 1985 um 62 Prozent größer. Oder, wie die mitteleuropäischen Landwirte sagen: Kräft der Hahn auf dem Mist, ändert sich die Organisationsform oder sie bleibt, wie sie ist.

Handwritten signature or note at the bottom of the page.

Vor dem Besuch des französischen Staatspräsidenten François Mitterrand in der Sowjetunion

Paris verspricht sich einen Prestigegewinn

PETER RUGE, Paris
Es kommt der Vorstellung der Franzosen von der Grande Nation schon sehr entgegen, daß ihr Staatspräsident zuerst in Amerika mit Mr. Reagan zusammentritt und dann gleich darauf im Kreml der sowjetischen „Nummer eins“ gegenübertritt.

Genfer Abrüstungsverhandlungen sei die „Force de Frappe“, Ausweis der französischen Souveränität, kein Verhandlungsgegenstand.



Wieder auf der Suche nach privilegierten Beziehungen: Gorbatschow und Mitterrand (r.) beim Besuch des Kreml-Chefs in Frankreich. FOTO: AFP

Mit in der französischen Delegation reisen namhafte Wirtschaftsmanager. Erwartet wird eine Belebung des Handelsaustausches, der bisher recht einseitig zugunsten der Sowjets verläuft.

Dennoch gibt es eine überraschende Änderung im Besuchsprogramm: François Mitterrand hat auf den ursprünglich geplanten Abstecher nach Georgien verzichtet, da der Kreml-Herr den Wunsch äußert, mit Frankreichs Staatschef gleich dreimal ausgedehnt reden zu können.

„Unser Dialog ist Europas tragender Baustein“

R.-M. BORNÄSSER, Moskau
Am Vorabend des Besuchs von Frankreichs Staatspräsident François Mitterrand in der Sowjetunion beschwören die sowjetischen Medien unisono die Vision eines gemeinsamen Schuttschlusses zwischen Paris und Moskau.

Mag man sich auch noch so beileben, die Bedeutsamkeit dieses Besuchs zu unterstreichen, man kann nicht von der Realität abweichen, daß von dem einstigen Sonderstatus in den französisch-sowjetischen Beziehungen, von dem zu de Gaulles Zeiten viel die Rede war, heute kaum noch Fußbares übriggeblieben ist.

Der Sozialist Mitterrand aus dem Elysee-Palast wird huldvoll in der Moskauer Presse hofiert. Sollen nun mit der französischen Europakarte die Vereinigten Staaten wieder geehrt werden? Lobend unterstreicht man, daß bei dem sowjetisch-französischen Treffen in Paris seinerzeit beide Partner dafür plädiert hätten, daß der Weltraum für offensive Waffen geschlossen bleiben müßte, so

scheidend für die Wiederaufnahme des Dialogs zwischen Ost und West gewesen, ihm sei die Verbesserung des Klimas in Europa zu verdanken.

Unruhen in Chile mindern Chancen für den Dialog

Geringe Beteiligung beim Generalstreik / Sechs Tote

FLORIAN NEHM, Bonn
Unruhe herrscht in den winterlichen Städten Mittel-Chiles. Der zweite Tag des von der oppositionellen „Asamblea de la Cívica“ (Bürgerversammlung) organisierten Generalstreiks gegen die Regierung Pinochet forderte in den Elendsvierteln am Rande der Hauptstadt Santiago drei Tote, womit sich die Gesamtzahl der Opfer auf sechs erhöhte.

Daß im Mittelpunkt dieser Moskauer-Pariser Gespräche allerdings auch die Frage der Mittelstreckennetzen in Europa stehen wird, macht ein Artikel in der „Iswestija“ deutlich.

Mag man sich auch noch so beileben, die Bedeutsamkeit dieses Besuchs zu unterstreichen, man kann nicht von der Realität abweichen, daß von dem einstigen Sonderstatus in den französisch-sowjetischen Beziehungen, von dem zu de Gaulles Zeiten viel die Rede war, heute kaum noch Fußbares übriggeblieben ist.

Der Ausgang der Proteste wird in Santiago unterschiedlich bewertet. Für den Präsidentenminister und Pinochetvertrauten Francisco Javier Cuadra (33) war der Streik ein großer Fehlschlag der Opposition, den sie nur durch Gewalt gegen Streikbrecher hätte vertuschen können.

zige Krampen, die jeden Gummireifen durchbohren und die Furcht der Busfahrer vor Brandanschlägen für das zeitweise Erlahmen des Hauptstadterkehrs verantwortlich. Die „Miguelitos“ spielten schon in der Zeit der Lastwagenstreiks gegen den gestürzten Präsidenten Allende eine große Rolle.

Organisatoren angezeigt
Gegen die 17 Streikorganisatoren erstattete Innenminister Ricardo Garcia Anzeige wegen Verstoßes gegen die Staatssicherheitsgesetze.

Diese Begründungen werden von Pressesprecher des christdemokratischen Führers Gabriel Valdes, Mariano Fernandez, energisch bestritten. Er macht Militär und Polizei für die Schießereien und Toden verantwortlich.

Nachdem die Regierung Pinochet vier Oppositionsverbote erlassen, eigene Beiträge zu senden, sind ausländische Kurzwellenstationen die einzige einigermaßen zuverlässige Nachrichtenquelle.

Unentschieden zeigte sich dagegen der Vizepräsident des „Partido Nacional“, Fernando Ochagavia. Die von ihm vertretene konservative Opposition gegen Pinochet bestelle, wie er der WELT sagte, „zwar entschieden auf dem Recht zu protestieren. Wir nehmen aber aus Furcht vor vandalistischen Trittbrettfahrern der Linken weder an Streiks noch an Protesten teil“.

Syrische Soldaten beziehen Stellung in Westbeirut

AP, Beirut

Offenbar im Einklang mit dem seit einer Woche geltenden Sicherheitsplan haben syrische Soldaten am Freitag Stellungen in Westbeirut bezogen. Uniformierte Syrer und Offiziere in Zivil patrouillierten zusammen mit Angehörigen der libanesischen Sondereinheit vor der Amerikanischen Universität von Beirut.

„Dies sind Spezialeinheiten der syrischen Armee sowie syrische Geheimdienstoffiziere und libanesischen Truppen, die die Universität bewachen. Das ist der neue Sicherheitsplan“, erläuterte ein syrischer Offizier. Seit dem israelischen Einmarsch

in Westbeirut im Herbst 1982 waren in der libanesischen Hauptstadt keine syrischen Soldaten mehr eingesetzt worden. Syrische Truppen und Einheiten von Jassir Arafats Palästinensischer Befreiungsorganisation (PLO) waren damals aus Westbeirut evakuiert worden.

Im Sommer letzten Jahres wurden 36 Militärobservanten nach Westbeirut entsandt, um nach der Entführung einer amerikanischen Verkehrsmaschine zu einer Stabilisierung der gespannten Lage beizutragen. Die linksgerichtete Beirut Zeitung „As Saif“ berichtete am Mittwoch, zur Unterstützung des neuen Sicherheitsplans seien weitere 90 Militärobservanten aus Damaskus nach Westbeirut geschickt worden.

Das israelische Verteidigungsministerium, das in einer Pufferzone in Südbanban eine etwa 1000 Mann starke Truppe unterhält, lehnte ebenso wie das Außenministerium in Tel Aviv eine Stellungnahme zu der neuen Entwicklung ab.

„Afghanischer Diplomat hat sich abgesetzt“

dpa, Islamabad

Der seit dem 25. Juni verschwundene afghanische Generalkonsul in Karatschi, Baz Mohammed Rahjah, soll in der Bundesrepublik Deutschland um politisches Asyl ersucht haben. Mit dieser Erklärung reagierte das pakistanische Außenministerium auf Äußerungen der Kabuler Führung, der Diplomat sei bei einem Besuch der belgischen Handelsmission vom amerikanischen Geheimdienst CIA entführt worden.

Amerikanische Kreise haben inzwischen die Erklärung des afghanischen Generalkonsuls, der Diplomat sei von der CIA entführt worden, als „lächerlich“ zurückgewiesen.

Hohes Lob für Weizsäcker

London ist begeistert vom deutschen Staatsoberhaupt

REINER GATERMANN, London
„Es wäre Heuchelei zu sagen, daß es natürliche Sympathien zwischen dem deutschen Staatsoberhaupt und dem britischen Volk gäbe.“ So schrieb der „Manchester Guardian“ - allerdings 1971, als Kaiser Wilhelm Großbritannien einen Staatsbesuch abstattete. Jetzt, 1986, zum offiziellen Abschluß der vierten Staatsvisite eines deutschen Staatsoberhauptes in diesem Jahrhundert im Vereinigten Königreich, treffen besser die Worte von Königin Elizabeth für die Beschreibung der deutsch-britischen Beziehungen zu: „Wir standen uns nie näher als jetzt.“

Das Gewissen der Nation, Richard von Weizsäcker, hat auch die Briten für sich - und für Deutschland - eingenommen. („The Times“). Im „Daily Mail“ schrieb Colin Welch: „Präsident von Weizsäcker würde - so wie er ist - einen stolzen Briten, ein Deutscher zu sein“, und Edward Pearce im „Daily Telegraph“: „Wir haben keinen, der so gut ist wie er.“

In noch überschwenglicheren Tönen loben britische Politiker die Rede des Bundespräsidenten vor beiden Häusern des Parlaments. Die Presse berichtete nur mehr oder weniger ausführlich über den ersten Auftritt eines deutschen Staatsoberhauptes vor den Lords und den Unterhausabgeordneten. Aber von Rundfunk und Fernsehen wurde dieses Ereignis fast völlig ignoriert. Dies wird nicht nur

von britischen Diplomaten in Bonn außerordentlich stark bedauert, sie waren von dem Präsidenten-Auftritt und dem gesamten Besuchsverlauf so angetan, daß einer bemerkte, von der politischen Aussage her könne ein Staatsbesuch kaum mehr bieten. Dieser Auffassung schlossen sich auch zahlreiche Politiker an, allen voran Premierministerin Margaret Thatcher. An dieser Rede müsse der Präsident wochenlang intensiv gearbeitet haben, vermutete sie gegenüber deutschen Journalisten während des Abschlussbanketts, das der Bundespräsident zu Ehren von Königin Elizabeth in der deutschen Botschaft gab. In ihr sei alles so komprimiert, daß jeder Absatz eine klare, tiefgreifende Aussage enthalte, wie man sie sonst nur in drei oder vier Einzelreden zusammengelegt finde. Die Worte Richard von Weizäckers würden noch oft gelesen werden, versicherte Frau Thatcher, die von einem Kabinettskollegen Zustimmung fand, der sagte, London könne alles, was der Bundespräsident gesagt habe, ohne Einschränkung unterschreiben.

London sieht mit großer Zuversicht der Amtszeit als EG-Vorstand entgegen. Die Premierministerin setzt jetzt auf eine hitzich-deutsche Zusammenarbeit. Fremdtüg meinte sie, wenn man sie und Bundeskanzler Kohl nur gewähren lassen würde, könnten alle Probleme der Gemeinschaft bald gelöst werden.

In Afrika verblaßt der Panafrikanismus

ACHIM REMDE, Abidjan

Beobachter konnten nicht umhin, die Wahl des Tagungsorts als symbolisch anzusehen. Die Mitglieder der 16 Länder umfassenden westafrikanischen Wirtschaftsgemeinschaft Ecowas (Economic Community of West African States), die seit ihrer Gründung vor zwölf Jahren ein Schattendasein führt, trafen sich Anfang Juli in nigerianischen Abuja, das zu Ölboomzeiten als künftige Hauptstadt Nigerias konzipiert, seitdem zur größten Entwicklungsruine der Region heruntergekommen ist.

Obwohl das Ecowas-Protokoll Freizügigkeit vorsieht, hat Nigeria jahrelang seine Grenzen geschlossen gehalten und mehrfach massenweise afrikanische Gastarbeiter aus Nachbarländern als unerwünschte Ausländer vertrieben. Der nigerianische Präsident Babangida, gegenwärtig Ecowas-Vorsitzender, hatte kurz vor dem Gipfel die Freizügigkeit in beschränktem Umfang akzeptiert, nachdem er zuvor schon die Grenzen wieder geöffnet hatte. Doch nur Ärzte, Architekten, Wirtschaftsprüfer und Lehrer aus Nachbarländern dürfen nunmehr in Nigeria arbeiten. Die Masse der Einwanderer aber waren immer ungelernete Arbeiter, und die bleiben auch weiterhin ausgesperrt.

Ecowas leidet auch darunter, daß es neben der praktisch ganz Westafrika umfassenden Organisation eine Vielzahl von kleineren Regional- und Fachorganisationen gibt. So hören die frankophonen Ecowas-Mitglieder der CEAO (Communauté Economique de l'Afrique Occidentale) an, deren Mitglieder immerhin die Wahrung gemeinsam haben. Liberia, Sierra Leone und Guinea bilden ge-

meinsam die Mano River Union, die hoffnungslos gelähmt ist, seit eine Zeitung in Sierra Leone den libanesischen Staatschef Doe der Ermordung seiner Frau bezichtigt hat. Daneben existieren Fachorganisationen, zum Beispiel zum Kampf gegen Dürre oder die Heuschreckeneplage, und Organisationen zur Entwicklung grenzüberschreitender Gewässer, unter anderen des Senegal-Flusses oder des Tschad-Sees. Ecowas-Mitglied Niger gebürt insgesamt 25 Regional- und Fachorganisationen an. Oft dienen diese nur der Versorgung hochgestellter Beamter, mit denen man nichts Rechtes mehr anzufangen weiß.

Trotz der enttäuschenden Entwicklung von Ecowas gewinnt in Afrika zunehmend die Überzeugung an Boden, daß regionale Zusammenschlüsse immer noch mehr Erfolg versprechen als die panafrikanischen Aktivitäten. Diese enden, wie die Vergangenheit gezeigt hat, meist nur in ideologischen Deklamationen. Mit Ideologie kann man den Problemen Afrikas jedenfalls nicht wirksam begegnen.

DIE WELT

UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

kündigt an

Mittwoch, 9. Juli 1986

HAT DER MITTELSTAND EINE ZUKUNFT?

Seine Stärke ist die Vielfalt, er ist wendig, innovativ und risikobewußt - und droht dennoch zwischen den organisierten Interessen zerrieben zu werden. Die 2,7 Millionen mittelständischen Existenzen in der Bundesrepublik sind der Säureteig im wirtschaftlichen Wettbewerb und das Rückgrat der Demokratie. Gleichwohl stöhnen sie unter bürokratischer Gängelung, steuerlichem Druck und ständiger Eigenkapitalschwäche. Wirtschaftlich ist der Mittelstand ein Riese, politisch eher ein Zwerg. Er verfügt über keine schlagkräftige Lobby wie Arbeitnehmer oder Großkonzerne. Die WELT beleuchtet am 9. Juli in einem umfangreichen Sonderreport Risiken und Chancen dieses „verkannten Riesen“, sein mitunter trotziges Selbstbewußtsein und seine alltäglichen Probleme. Mitglieder der Bundesregierung, Politiker, Experten und - nicht zuletzt - Mittelständler von der Front analysieren, kommentieren und mahnen. Sie fordern vor allem eines: faire Wettbewerbschancen. Wer im Mittelstand Verantwortung trägt, wird seine Probleme in der WELT wiedererkennen - Lösungsansätze eingeschlossen.

Aus der Themen-Palette der Ausgabe vom 9. Juli:

- Dr. Martin Bangemann: Wie die Bundesregierung dem Mittelstand helfen will
Dr. Gerhard Stoltenberg: Die Steuerlast der Selbständigen
Wolfgang Roth: Die Selbständigen in der Politik der SPD
Ernst Breit: Mittelstand und Gewerkschaften
Wer macht in Bonn Politik für den Mittelstand?
Steuer- und Abgabenlast, der bürokratische Wirrgriff, die Schwarzarbeit - die drei Plagen des Mittelstandes.
Der Mittelstand bildet mehr Lehrlinge aus als alle anderen Wirtschaftszweige zusammen
Franchising als neue Form der Selbständigkeit
Die Frau im Mittelstand
Steuerreform für den Mittelstand
Mittelstand und moderne Technologie

Diesen WELT-Report sollten Sie nicht versäumen. Er bietet Lebenshilfe zur Existenzsicherung.

Kaufen Sie sich DIE WELT

UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Briefe an DIE WELT

DIE WELT, Godesberger Allee 99, Postfach 200 864, 5300 Bonn 2, Tel. 0228/30 41, Telex 8 85 714

Gleichberechtigtes Deutsch Widersprüche

„Macht Euch Fremde mit der Sprache...“ WELT vom 14. Juni Die Behauptung, die Lothar Wittmann aufgestellt hat, daß „die deutsche Sprache bis heute in der europäischen Praxis von untergeordneter Bedeutung bleibt“, entspricht nicht den Tatsachen. Für den Ministerrat der Europäischen Gemeinschaften gilt, daß grundsätzlich sämtliche Dokumente in sämtliche Amtssprachen, also auch ins Deutsche zu übersetzen sind. Von diesem Grundsatz gibt es keine Ausnahmen. So wurden vom Generalsekretariat des Rates 1985 größtenteils dieselbe Anzahl von Seiten in alle Sprachen der Gemeinschaft übersetzt und produziert. Was das Dolmetschen von Sitzungen im Ministerrat und seinen Organen angeht, so spielt das Deutsche gleichfalls keineswegs eine untergeordnete Rolle. Ausnahmslos sämtliche Ratstagungen werden aus dem und vor allem ins Deutsche gedolmetscht. Für die übrigen Sitzungen hängt, wie auch für andere Sprachen, die Möglichkeit des Dolmetschens ins Deutsche von der Verfügbarkeit von entsprechenden Dolmetschern mit den erforderlichen Dolmetscherkabinen sowie von der Möglichkeit ab, ob die Kommission, die für den gemeinsamen Dolmetscherdienst zuständig ist, entsprechende Dolmetscher zur Verfügung stellen kann. Darüber hinaus ist der Grundeindruck aus der Sicht meiner Tätigkeit im Ratsssekretariat, als ob das Deutsche im Laufe der Zeit zurückgedrängt worden wäre, nicht zutreffend. Mit der stetigen Weiterentwicklung der Gemeinschaft, verbunden mit dem Umstand, daß sie mehr und mehr in fast alle Bereiche der Innenpolitik vorrückt, ist es angesichts der häufigen technischen Komplexität der Beratungsgegenstände und ihrer Bedeutung unaußenweichtig geworden, daß die Beratungen schriftlich, wie mündlich grundsätzlich von allen Beteiligten in ihrer Muttersprache geführt werden können. Das sogenannte vollständige Sprachensystem ist daher Realität, so viele Probleme seine praktische Handhabung bei neun Sprachen naturgemäß mit sich bringt. Unabhängig von der offiziellen Geltung aller Sprachen der Mitgliedsstaaten als Amtssprachen ist die Tatsache zu sehen, daß sich zunächst im

An einem Tag...

Zetteln bleibt der Mensch mit seinen Emotionen... WELT vom 22. Juni Drei Informationen an einem Tag, die eigentlich zum Nachdenken zwingen: Eine Aufzeichnung über die verfolgten Schriftsteller in der DDR findet nicht statt, weil offensichtlich das PEN-Zentrum der Bundesrepublik solche Hinweise nicht mehr sammelt. Der Krenel attackiert Erfassungstele in Salzgrüden. Und im Rundfunk hört man, daß an der Berliner Mauer wieder auf einen Menschen geschossen wurde. Es sind doch nicht etwa alles nur „Marotten“, um ein gefälliges „Politikervort“ zu gebrauchen? Mit besten Grüßen Peter Wendlandt, Hamburg 36

Wort des Tages

„Die Politik ist eine Bühne, auf der die Souffleure manchmal lauter sprechen als die Darsteller.“ Ignazio Silone, italienischer Autor (1900-1978)

nalen Kapitalismus, gegen Zürcher Gnomé und Wall Street, die sie in der Hand des Judentums sahen. Hätte man also die Bestimmungen der Charta der Vereinten Nationen, die Naz-Deutschland betreffen, die Nürnberger Urteile und den Begriff „Kriegsverbrecher“ (von den Gesinnungsfreunden Azzolas im Zusammenhang mit Vietnam gegen den amerikanischen Präsidenten gebrochen) nun als obsolet zu betrachten? Oder darf den Kombattantenstatus nur in Anspruch nehmen, wer auf der „richtigen“ Seite steht? Und wenn - welche interessante Folgerung ergibt sich daraus für das Verhältnis zwischen SPD und RAF? Mit freundlichen Grüßen Ulrich von Heyl, Lampertheim

Nicht gesperrt

„Romanien sperrt Fortsetzungswegen Tschernobyl“ WELT vom 22. Juni Wer Herr Chefredakteur, wir informieren Sie offiziell, daß die rumänische Regierung weder „jetzt“ noch an einem anderen Datum das Gebiet der Süd-Bukowina und der Nord-Moldau weder für ausländische noch für rumänische Touristen und weder „faktisch“ noch in anderer Weise gesperrt hat. Die Behauptung, „an den rumänischen Bahnhöfen werden keine Fahrkarten in diese Gebiete mehr ausgegeben“, ist falsch wie auch die weitere Behauptung, „in Nord-Rumänien soll es bereits zu sichtbaren Strahlenschäden unter der Bevölkerung gekommen sein. Dort seien zahlreiche Personen die Haare ausgefallen, hieß es.“ Strahlengefahr gab es nicht und gibt es nicht in Rumänien. In der Süd-Bukowina und im Gebiet Nord-Moldau erreichte der höchste Wert gleich nach dem Unfall I (ein) Rem. Zur Zeit befinden sich in dieser Zone zahlreiche Touristen aus der Bundesrepublik Deutschland, aus Frankreich, Belgien und aus anderen Ländern sowie rumänische Touristen, einschließlich Kindergruppen. Alle notwendigen Voraussetzungen für deren normalen Aufenthalt sind gesichert. Das Auswärtige Amt in Bonn hat seine Empfehlung an die deutschen Touristen gleich nach Tschernobyl, von Reisen nach Rumänien vorübergehend Abstand zu nehmen, wenige Tage später als unbegründet zurückgezogen. Hochachtungsvoll der rumänischen Botschaft, Bonn Presseabteilung

Rechtsberater

„Der Klassenkrieg“ WELT vom 12. Juni Sehr geehrter Herr von Loewenstern, mit Recht weisen Sie auf eine Übereinstimmung in der Argumentation des Rechtsberaters des hessischen Umweltministers zum Kombattantenstatus von linksradikalen Guerrilleros à la RAF hin. Da Sie gleichzeitig darauf hinweisen, daß dieser Rechtsberater einen Lehrstuhl für Öffentliches Recht an der TH Darmstadt innehat, auf den er offenbar nach seiner RAF-Außerung berufen wurde, fällt mir mein Rechtslehrer Forsthoff ein, dem größte Schwierigkeiten gemacht wurden wegen bestimmter Publikationen weit harmloser Art aus den dreißiger Jahren. Unvorstellbar, daß ein hessischer Minister sich des Rates dieses vortrefflichen Mannes bedient hätte! Übrigens bekommen die dreißiger und vierziger (die berühmten tausend) Jahre durch Azzola ganz neue Rechtfertigung: Bekanntlich waren auch die Nazis Kämpfer in einem Befreiungskampf gegen den Internatio-

PERSONEN

UNIVERSITÄT

Professor Dr. Hans E. Göppinger (67), Direktor des Instituts für Kriminologie an der Eberhard-Karls-Universität Tübingen, ist in den Ruhestand getreten. Seine Emeritierung bedeutet nicht nur das Ausscheiden der Älteren und Nachrücker der Jüngeren, wie es der Lauf der Dinge ist, sondern den Abbruch eines Stückes Tradition der „alten“ Universität, deren Stärken heute im Zeichen des Verlustes wieder bewußt werden. In Heidelberg prägen ihn die Ausläufer der großen Zeit der deutschen Wissenschaft, verkörpert in Männern wie Karl Jaspers und Kurt Schneider. Der promovierte Arzt und Jurist hielt unbeirrt an dem fest, was ihn wissenschaftlich gewonnene Erfahrung gelehrt hatte, als gegen Ende der 60er Jahre die allgemeine Ideologisierung der Wissenschaft auch die Kriminologie zu überwuchern begann. Professor Dr. Dieter Jeschke (49), bisher ärztlicher Direktor der Abteilung Sportphysiologie/Sportmedizin im Zentrum Innere Medizin der Tübingen Universität, hat einen Ruf auf den neu geschaffenen Lehrstuhl für „Präventive und Rehabilitative Sportmedizin“ der Technischen Universität München erhalten und angenommen.

MALEREI

Der frühere Bundeskanzler Helmut Schmidt hat in Leipzig den Maler Bernhard Heisig besucht. Grund war die Fortsetzung der Arbeiten am Porträt für die Galerie ehemaliger Bonner Regierungschefs im Kanzlerpalast. Zuvor war der auch außerhalb Mitteldeutschlands renommierte Künstler dreimal zu Porträtsitzungen bei Schmidt in Hamburg gewesen.

AUSWÄRTIGES AMT

Der neue deutsche Botschafter Dr. Günther Reiche in Äquatorial-Guinea hat das Agrément erhalten. Dr. Friedrich Reiche wurde 1934 in Köln geboren. Nach kurzer Tätigkeit am Institut für Völkerrecht der Universität Göttingen trat er 1965 in den Auswärtigen Dienst ein. Nach Tätigkeiten in der Zentrale des AA, bei der Vertretung des Deutschen Beobachters in den Vereinten Nationen in New York und als ständiger Vertreter des deutschen Botschafters in Kinshasa war er von 1974 bis 1977 persönlicher Referent des Staatssekretärs des AA. Danach war er als Pressereferent an der Botschaft in Madrid. 1980 kehrte er in das AA nach Bonn zurück, wo er seit 1982 ein Referat in der Zentralabteilung leitete.

PERSONEN

GEBURTSTAG

Prälat Dr. Georg Hüssler, der Präsident des Deutschen Caritasverbandes in Freiburg, vollendet am Montag sein 65. Lebensjahr. Der gebürtige Saarländer wollte zunächst Mediziner werden, entschloß sich aber nach dem Sanitätsdienst im Zweiten Weltkrieg zum Priestertum.



Georg Hüssler

Er studierte im römischen Collegium Germanicum-Hungaricum und wurde 1951 zum Priester geweiht. Nach einer Vikariezeit in Mannheim und der Promotion in Rom zum Doktor der Theologie trat Hüssler 1957 in die Dienste des katholischen Hilfswerks Caritas, dessen Präsident er 1969 wurde. Der Theologe war von 1975 bis 1983 auch Präsident der Caritas Internationalis.

VERANSTALTUNG

Der amerikanische Botschafter Richard Burt hatte gestern Rückblick auf die Gewitter des Vormorgens strahlte die Sonne hell auf die Gäste des Empfangs zum amerikanischen Unabhängigkeitstag im Garten seiner Residenz. Für den Fall schwerer Regenfälle war schon vor einiger Zeit eine Absage des Festes angekündigt worden. Nun aber konnte alles heiter über die Bühne gehen. Frau Gahl Hodges Burt sorgte für einen zusätzlichen Farbtupfer, indem sie einen bunten Seidenschärz mit der Freiheitsstatue als Schürze

EHRUNGEN

Bundespräsident Richard von Weizsäcker hat dem britischen Lyriker, Schriftsteller und Übersetzer Michael Hamburger im Londoner Goethe-Institut die Goethe-Medaille, die ihm offiziell bereits zum Tode des Goethes am 22. März verliehen wurde, überreicht. Als Germanist, bedeutender Lyriker, glänzender Kritiker und Essayist ist Michael Hamburger zu einem der markantesten Mittler zwischen der deutschen und der englischen Sprachgemeinschaft geworden. Henry Kissinger soll Ehrendoktor der Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg werden. Wie die Universität mitteilte, beschlossen die Gremien der zwei philosophischen Fakultäten nahezu einstimmig, den ehemaligen amerikanischen Außenminister und Friedensnobelpreisträger auf diese Weise für sein politikwissenschaftliches Werk auszuzeichnen. Kissinger wurde 1923 in Fürth geboren und verbrachte dort seine Jugend. 1938 emigrierte seine Eltern in die USA. Die feierliche Verleihung der Ehrendoktorwürde wird voraussichtlich Ende 1986 oder Anfang 1987 in Kissingers Vaterstadt Fürth stattfinden.

MEDIEN

Zum neuen Chefredakteur für die Sparten Medizin und Gesundheitspolitik bei der „Neuen Ärztlichen“ (ca. 85 Prozent im Besitz der „FAZ“) ist Dr. Rainer Fißh (47) bestellt worden. Fißh war bisher bei der „FAZ“ für die Beilage „Natur und Wissenschaft“ verantwortlich. Er ist Nachfolger von Helmut Weismann, der bei der Zeitung andere Aufgaben übernimmt. Dr. Siegfried Steiner bleibt Chefredakteur für alle nicht-medizinischen Teile des Blattes - wie Politik, Wirtschaft, Kultur und Vermischtes.

Montag Neu AUTO-BILD Neue Adressen! Gebrauchte Ersatzteile zu Mini-Preisen. Gebrauch und selbst eingebaut - das spart doppelt Geld. AUTO-BILD verrät neue Adressen, wo es prima Ersatzteile günstig zu kaufen gibt. Außerdem: wie man eine Anhängerkupplung selbst einbaut. Die Zeitung rund ums Auto

An- und Verkauf Laufschrift-Computer. Wir suchen ständig gebrauchtes 0,70 m-Layer-Gerät sowie Stahirohre, Kupplungen, Bohlen usw. PRÜTER Gerüstbau GmbH Hellkamp 12, 2 Hamburg 20 Tel. 0 40 / 4 91 29 10

Antike Bodenbeläge ca. 100 Sorten, exklusiv für den Kenner. Tel. 02 03 / 44 90 11 oder 0 28 33 / 8 97

Bearded-Welpen (d. Götter) zu verkaufen. Tel. 0 62 61 / 3 29 18 Schäferhunde Zuchtbindungen wegen Aufgabe der Zucht zu verkaufen. Tel. 0 62 61 / 8 29 16

DIE WELT UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND. Beil Antworten auf Chiffreanzeigen immer die Chiffrenummer auf dem Umschlag vermerken!

Weltneuheit! Das Alarmsystem. AVV 4 sichert Ihr Haus zuverlässig gegen Einbruch über 3 Ebenen bis zu 800 m². Keine Montage, kein Aufheilen, keine Leitungen legen, kein Infrarot, kein Ultraschall, keine Lichtschranke, keine Wartung.

Medizin-Test-Training. In intensiv u. kompakt-Aufbaukursen zum ZVS-Test am 5.11.88 in München, Stuttgart, Heidelberg, Bonn, Bochum, Hamburg, können Medizin-Studienbewerber alle Prüfungsaufgaben gezielt trainieren. Nutzen Sie unsere jahrelange Testverfahren! Auch Studien-Bewerber werden Ihnen zu! Das besondere Anmeldeverfahren zum Test (Ausschreibung) betrifft bereits jetzt die Abiturienten 1987!

Motorjacht Neptunus 131 mit allem Komfort ausgestattet - für verwöhnte Ansprüche. Als Dienstleistung sorgen wir für Ihre gesellschaftliche Wertsteigerung in der Öffentlichkeit. Zuschriften unter V 3504 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

BERLINER PLÄTZE. Liebe Leser, die Berliner Morgenpost präsentiert Ihnen heute exklusiv: Die Kunstmappe »Berliner Plätze«. Die Auflage ist limitiert. Die attraktive Mappe ist liebevoll gestaltet und enthält historisch erklärendes Begleitmaterial und vier Bilder: Vom Alexanderplatz, vom Pariser Platz am Brandenburger Tor, vom Potsdamer Platz und vom Halleschen Tor. Jeder Strich sitzt perfekt, jedes Detail ist naturgetreu dargestellt und wiedergegeben vom Maler und Zeichner H. Wehlisch. Die Blätter sind 30x40 cm groß und im Handpressenkupferdruck hergestellt. Die komplette Mappe kostet DM 78,-. Darüber hinaus bieten wir Ihnen noch speziell für diese Blätter hergestellte mahagonifarbene Rahmen an. Ein Rahmen kostet DM 19,50. Hiermit bestelle ich... Preis plus DM 5,- Versandkosten (inkl. MWST). Lieferung erfolgt nach Zahlungseingang.

COUPON. Einmalig an: Berliner Morgenpost Berlin-Exklusiv, Kochstraße 59, 1000 Berlin 61. Name, Straße, PLZ/Ort, Tel., Datum/Unterschrift.

Handwritten signature: J. H. K.

Handwritten note: "Hana Mandlikova"

GALOPP / Morgen in Hamburg: Deutsches Derby

Von Favorit Orfano bis Mandolino - alle Starter im Kurzporträt

K. GÖNTZSCHE, Hamburg
Mit Rücksicht auf die vorgesehene Übertragung im Fernsehen (ARD) soll das 117. Deutsche Galopp-Derby...

Startnummer 1: Orfano, der Favorit

Orfano ist zweifellos der Top-Favorit. Die Brüder Orfano (1981) und Ordos (1983) sind Derby-Sieger...

Nummer 2: Oldtimer

Sein Jockey versucht sich beim 23. Derby-Ritt, noch nie hat Peter Remmert ein Derby gewonnen. Oldtimer stammt aus dem Gestüt Bona...

Nummer 4: El Salto

Das von Georg Boeckl gerittene Pferd stammt aus dem Gestüt Fährhof, das den Turf in Deutschland derzeit beherrscht. El Salto braucht trockenen Boden...

Nummer 6: Tiberius

Gerade für einen prominenten sechsstelligen Betrag an Albert Steigenberger aus Frankfurt verkauft. Sein Jockey Walter Swinburn...

Nummer 8: Del Mondo

Nach seinem Sieg beim Frühjahrs-Meeting in Hitzheim hochgeschätzter Mitfahrer, der aber im Union-Rennen restlos enttäuschte. Das Trainer-Jockey-Gespann Theo Griepner/Erwin Schindler...

Nr. 10: Black Major

Ein Außenseiter mit wenig Chancen. Jockey Tony Murray war in Deutschland häufig auf den Pferden der Dubai-Scheichs erfolgreich im Einsatz...

Nummer 12: Zinntaler

Gerade Sieger im Wiener Derby, aber das reicht für das Deutsche Derby eigentlich als Empfehlung nicht aus. Dennoch: sicher ein interessantes Pferd...

Nummer 15: Katmai

Ein etwas wildes Pferd, das von Manfred Hofer geritten wird. Entließ schon einmal aus seinem Stall auf der Neusser Rennbahn auf der Autobahn...

WIMBLEDON / Chris Evert-Lloyd steht vor dem Ende ihrer großen Karriere

Ballmädchen greift nach den Sternen

Man nannte sie „Hana, die Unberechenbare“ und „Hana, die Hop-oder-Top-Spielerin“. Das Bild von Hana Mandlikova als ewiges Talent war lange Zeit so festgefügt...



Sie hat gelernt, Tränen zu unterdrücken, aber die Augen röteten sich nach der Niederlage doch: Chris Evert-Lloyd

Nun greift Hana Mandlikova wieder nach den Sternen...

Jetzt greift Hana Mandlikova wieder nach den Sternen. Mit ihrem 7.6, 7.5-Sieg über Chris Evert-Lloyd im Halbfinale hat sie endgültig bewiesen...

Sie kam 1971 mit roten Schleifchen im Haar und geht nun mit geröteten Augen

CLAUS GEISSMAR, London
Sie stand auf der Außentreppe des Courts Nummer eins und lachte so unbekümmert, wie nur Teenager lachen können...

Wimbledon-Interview die selbe Frage in immer wieder neuen Variationen beantwortet: War dies ihr letzter Wimbledon-Auftakt? Chris Evert-Lloyd kennt die Winkelzüge...

Das nächste Grand-Slam-Turnier, die US-Open, wird Chris Evert-Lloyd Ende August noch spielen. Der endgültige Abschied findet daher in der amerikanischen Heimat statt...

Endspiele live im Fernsehen

Das Erste Deutsche Fernsehen (ARD) wird das Finale der Herren bei den 100. Internationalen Meisterschaften von England in Wimbledon morgen ab 15.00 Uhr auf alle Fälle in voller Länge übertragen...

Bei den Juniorinnen spielt Wiltrud Probst (Erlangen) in der Runde der letzten acht gegen die Sowjetrussin Natalia Zwerewa, im Doppel erreichte sie mit Eva-Maria Schürhoff...

Bei den Junioren auch Christian Weis/Rüdiger Haas (München/Heidelberg) durch ein 6:3, 6:3 über die Briten Beecher/Martyn.

NACHRICHTEN

Nordkoreas Forderungen
Seoul (dpa) - Der Plan, Nordkorea an den Olympischen Spielen 1988 in Seoul zu beteiligen, droht zu scheitern...

Doping-Verdacht
Frankreich (dpa) - Einige prominente Teilnehmer an den Amateur-Boxweltmeisterschaften in Reno/Nevada stehen unter Doping-Verdacht...

Heute gegen Puerto Rico
Malaga (sid) - Heute beginnt in Spanien die Basketball-Weltmeisterschaft, für die sich zum ersten Mal eine Mannschaft der Bundesrepublik Deutschland qualifizieren konnte...

Woodcock nach Köln?
Köln (dpa) - Der 1. FC Köln verhandelt mit dem englischen Fußball-Nationalspieler Tony Woodcock...

Deutsche Klubs gesetzt
Bern (sid) - Bayern München (Pokal der Meister) und Bayer Uerdingen (UEFA-Cup) wurden vom europäischen Fußball-Verband für die Auslosung der Europacup-Wettbewerbe...

ZAHLEN

GOLF
Offene Meisterschaft von Frankreich in Paris-La Boule, Par 72, Stand nach der ersten von vier Runden: 1. Ballesteros (Spanien) 65 Schläge...

GOLF / Heftige Kritik an den Verbands-Funktionären

Ungeschickte Terminplanung

G. A. BOLZE, Hamburg
„Nehmen Sie doch zwei Goldbecher mit in die Wettspiel-Bestimmung, dann klappt alles besser“, hatte Weltstar Bernhard Langer...

LEICHTATHLETIK / Erster Grand Prix in der „DDR“

Glanzlicht Heike Drechsler

dpa, Dresden
Heike Drechsler entzündete mit ihrem eingestellten Weitsprung-Weltrekord von 7,45 m das Glanzlicht, einige erstklassige Leistungen leuchteten...

LEICHTATHLETIK / Erster Grand Prix in der „DDR“

Glanzlicht Heike Drechsler

Moskau. Wie sollen Spitzenathleten in dieser schnellen Folge immer Spitzenleistungen vollbringen? IAAF-Präsident Primo Nebiolo sah es auch in Dresden unkompliziert...

Die Funktionäre hatten in der Vorbereitung sehr schnell erfahren, daß der von einem amerikanischen Oikonzern (Mobil Oil) gesponserte Grand Prix des Internationalen Leichtathletik-Verbandes (IAAF) auch in seinem zweiten Jahr noch nicht den Kinderstühlen entwachsen ist...

Wird Pely bei Verfassungsschutz abberufen?

dpa, Bonn
 Von einem Mitglied des Spionageausschusses ist am Freitag angedeutet worden, daß der Vizepräsident des Bundesamtes für Verfassungsschutz in Köln, Stefan Pely (SPD), abberufen werden könnte. In einem Interview der Deutschen Presse-Agentur (dpa) sagte der CSU-Abgeordnete Herrmann Felner, als Ergebnis des Untersuchungsausschusses sei festzuhalten, daß Pely die gleiche Verantwortung für die Behandlung des Spionagefalles Tiedge treffe wie den seinerzeit entlassenen Verfassungsschutzpräsidenten Heribert Hellenbroich.

Hellenbroich hatte Innenminister Friedrich Zimmermann (CSU) nicht über die persönlichen Probleme des Verfassungsschutzpräsidenten Hansjochim Tiedge, der am 19. August vergangenen Jahres in die „DDR“ übergelauert war, unterrichtet.

„Klassenkampf führt in Knechtschaft“

Der Papst rät in Bogotá zur Gründung von Gewerkschaften und Genossenschaften

KNA/DW, Bogotá
 Als „Papst der Bauern und Arbeiter“ präsentierte sich Johannes Paul II. an seinem dritten Besuchstag in Kolumbien. Die ungelöste soziale Frage in dem Anden-Staat, eine der Wurzeln der Gewalt im Lande stand im Mittelpunkt seiner Ansprachen, in denen er Lösungen im Sinne der Soziallehre der Kirche forderte. Einen „programmierten Klassenkampf“ bezeichnete er als unvereinbar mit dem Christentum, weil er „zu neuen Formen der Knechtschaft“ führe.

Der Papst ging direkt auf die Probleme des Gartlandes ein: Die großen nutzbareren Flächen, die sich in den Händen weniger Familien befinden, werden in den meisten Fällen schlecht bewirtschaftet, während andererseits Millionen von „Campesinos“ überhaupt kein Land besitzen. Sie müssen sich entweder als schlecht bezahlte Tagelöhner verdienen oder sie wandern angesichts der zunehmenden Arbeitslosigkeit

auch auf dem Lande in die Städte ab, wo sie, wie Johannes Paul II. hervorhob, meist noch menschenunwürdige Bedingungen in den Slums finden.

Die Bischöfe Kolumbiens haben diese Entwicklung vorausgesehen und forderten bereits 1980 eine Landreform. Sie ist jedoch trotz wiederholter Aufrufe auf sich warten. Jetzt hat der Papst wieder einen Impuls in diese Richtung gegeben. Für ihn ist es einfach ein Zeichen eines schwachen oder völlig abwesenden Christentums, wenn die Besitzenden im Egoismus verharren und sich nicht um die Bedürfnisse der Massen kümmern, die nichts haben. Wirkliches Christentum fordere Solidarität in der Gesellschaft, fordere die Unterordnung der Eigeninteressen unter das Gesamtwohl, so der Papst. Seine Forderung nach besonderen Fördermaßnahmen für die Landwirtschaft und für die Arbeiter beklagte er mit eindringlichen Appellen - zum Bei-

spiel mit Kreditfreudigkeit für die Landwirtschaft und Abschaffung der Kinderarbeit - an die Wirtschaftspolitiker und Unternehmer. Den Betroffenen selbst riet er, sich in Genossenschaften und Gewerkschaften zusammenzuschließen, um wirksamer an der Verbesserung ihrer eigenen Lage arbeiten zu können.

An alle Verantwortlichen appelliert Johannes Paul II., die katholische Soziallehre nicht nur zu studieren, sondern sie auch zu befolgen. Nur durch ein praktisch gelebtes Christentum werde das Ringen um soziale Gerechtigkeit auch in Kolumbien zum Erfolg führen. Die am 7. August ihr Amt antretende neue Regierung unter Präsident Virgilio Barco, die mit einem realistischen Reformprogramm das Vertrauen einer großen Wählermehrheit errang, wird zeigen können, ob die Appelle und Anregungen des Papstes auf fruchtbaren Boden in Kolumbien gefallen sind.

Außenminister Ungarns kommt nach Bonn

AP, Bonn

Der ungarische Außenminister Peter Varkonyi wird am Sonntag zu einem dreitägigen Besuch in Bonn erwartet. Er wird mit Außenminister Genscher über die Entwicklung des Ost-West-Verhältnisses, die Vorbereitung der Wiener KSZE-Folgekonferenz und bilaterale Fragen wie die Möglichkeit zur Eröffnung eines deutschen Kulturinstituts in Budapest sprechen, das von Bonn angestrebt wird.

Varkonyi ist der erste Außenminister aus Osteuropa, der seit dem Gipfeltreffen der Warschauer Paktstaaten und dem Austausch von Signalen für Verhandlungen über eine Verminderung konventioneller Streitkräfte in ganz Europa Bonn besucht. An einem Meinungsaustausch über die Erfolgchancen ist Genscher, der demnächst Moskau besucht, außerordentlich interessiert.



Neu in der Parteiführung: Czeslaw Kiszczak, Florian Siwicki und Jozef Baryla. Staatschef Jaruzelski hat seine Position stärken können. FOTOS: CAMERA PRESS/ORGAN

Im Warschauer Politbüro bestimmen die Generäle

Zum Abschluß des Parteitags droht Jaruzelski der Opposition

AFP, Warschau

Der polnische Staatschef General Wojciech Jaruzelski, der am Donnerstag erwartungsgemäß im Amt des Ersten Sekretärs der Polnischen Vereinigten Arbeiterpartei (PVAP) bestätigt wurde, hat seine Stellung im Politbüro deutlich verstärken können. Das Zentralkomitee wählte drei Jaruzelski-Anhänger, ebenfalls Militärs, in das Oberste Parteigremium. Überraschend wurde Alfred Miodowicz, der Präsident der neuen offiziellen Gewerkschaften (OPZZ), die nach dem Verbot von „Solidarität“ von dem Regime ins Leben gerufen worden waren, ebenfalls ins Politbüro berufen. Nach Auffassung von Beobachtern soll damit der Öffentlichkeit gezeigt werden, daß die Zeit der Bewegung von Arbeiterführer Lech Walesa vorbei sei und sich die Situation in Polen „normalisiert“ habe.

Die neu ins Politbüro berufenen Generäle sind Innenminister Czeslaw Kiszczak, Verteidigungsminister General Florian Siwicki und Jozef Baryla, ZK-Sekretär für Kader und Organisation. Alle drei waren im Dezember 1981 Mitglieder des „Nationalen Militärischen Heilsrat“, dem polnischen Führungsgremium nach der Verkündung des Kriegsrechts. Insgesamt gehören dem neuen Politbüro neun, neue Mitglieder an, darunter auch Außenminister Marian Orzechowski, fünf Mitglieder des Politbüros, General Jozef Baryla sowie die Parteifunktionäre Jan Glowczyk, Marian Wozniak, Jozef Czyrek und Ta-

deusz Porebaki, sind gleichzeitig ZK-Sekretäre.

Tadeusz Czechowicz wechselt in den diplomatischen Dienst über. Der 75-jährige Stanislaw Opalko trat in den Ruhestand. Hieronym Kubiak schied „freiwillig“ aus der obersten Parteinstanz.

Das Zentralkomitee der PVAP wurde zu drei Vierteln erneuert. Zehn der neuen ZK-Mitglieder hatten bisher den Rang von Kandidaten, darunter General Wladyslaw Pozoga, der Chef der Spionageabwehr. Ihren Einzug in das „Partei-Parlament“ hielten der OPZZ-Vorsitzende Miodowicz, der für die Industrie zuständige stellvertretende Ministerpräsident Zbigniew Szalajda, Religionsminister Adam Lopatka und der frühere Staatschef Henryk Jablonski.

Unter denjenigen, die erwartungsgemäß aus dem ZK ausschieden, ist der ehemalige Parteichef Stanislaw Kania. Der Nachfolger Edward Gierex behält lediglich seinen Sitz im polnischen Parlament. Kania war im Oktober 1981 abgesetzt und durch General Jaruzelski ersetzt worden.

Zum Abschluß des Parteikongresses richtete Jaruzelski einen erneuten Appell an die polnische Opposition: „Wir werden entschlossen gegen diejenigen vorgehen, die uns schaden wollen oder Unruhe in Polen stören wollen“, sagte Jaruzelski. Der Sozialismus in Polen werde stärker werden, selbst „wenn wir immer noch zweifellos unter dem Beschuß von Gegnern von Innen und Außen stehen“.

„Hinweis auf Einhaltung der Menschenrechte ist legitim“

Genscher würdigt UNO-Charta / 1990 erster deutscher Kommentar

Co, Bonn

Bundesaußenminister Hans-Dietrich Genscher hat die UNO-Charta als das „ohne Zweifel wichtigste Dokument des modernen universellen Völkerrechts“ bezeichnet. Daß wesentliche Teile der Charta, vor allem das Gewaltverbot und der Schutz der Menschenrechte, nach wie vor verletzt würden, sei „kein Mangel der Norm, sondern ein Mangel der Implementierung“, sagte er gestern vor führenden Völkerrechtlern in Bonn. In diesem Zusammenhang führte Genscher auch an, daß der Hinweis auf menschenrechtliche Verpflichtungen keine Einmischung in die inneren Angelegenheiten eines Staates sei, sondern im modernen Völkerrecht eine legitime Forderung.

Die Professoren hatten sich in Bonn versammelt, um die Veröffentlichung eines ersten deutschen rechtswissenschaftlichen Kommentars zur UNO-Charta zu besprechen. Der Kommentar soll bis 1990 mit finanzieller und technischer Unterstützung des Auswärtigen Amtes erarbeitet werden.

Leiter des Herausgeber-Gremiums ist der Münchner Völkerrechtler Bruno Simma. Mehr als 50 der angesehensten Völkerrechtler aus dem deutschsprachigen Raum und der Rechtsberater der Vereinten Nationen, Carl-August Fleischauer, werden sich an dem Projekt beteiligen.

Der Bundesaußenminister versicherte den Experten, die Verwirklichung der UNO-Charta liege im eigenen Interesse der Bundesrepublik Deutschland, die wegen ihrer speziellen geographischen Lage im Zentrum Europas in besonderem Maße auf den Schutz des Völkerrechts angewiesen sei. Dies gelte vor allem für das zwingende völkerrechtliche Gewaltverbot. „Gelegentlich ist zu hören, das Gewaltverbot habe versagt, das Friedenswahrungssystem der Vereinten Nationen sei - vor allem aufgrund der Veto-Praxis im Sicherheitsrat - gescheitert.“ Gerade wegen dieses „Implementierungsdefizits“ komme es darauf an, die „universelle Rechtsüberzeugung zu stärken und ihre Umsetzung in die politische Wirklichkeit zu erreichen“.

Reagan und Mitterrand vergessen ihre Kontroverse

Festtagsstimmung beim Präsidenten-Treffen in New York

FRITZ WIETH, Washington

Die Verstimmung zwischen Washington und Paris über die französische Weigerung im April dieses Jahres, amerikanischen Flugzeugen bei ihrem Bombenangriff gegen Libyen französisches Hoheitsgebiet überfliegen zu lassen, spielte keine Rolle mehr bei der Begegnung der beiden Präsidenten Reagan und Mitterrand am Freitag bei einem Arbeitessen in New York. „Der Vorfall liegt hinter uns“, erklärte ein leitender Beamter der Reagan-Administration, „die Beziehungen haben sich in den vergangenen Wochen erheblich verbessert“.

In der Tat fand keine Begegnung der beiden Männer bisher unter so günstigen Umständen statt. Man war in Festtagsstimmung und bemühte sich auf beiden Seiten, das Treffen von politischen Schatten freizuhalten. In Washington hat man seit einiger Zeit mit wohlwollendem Interesse die wachsende pro-amerikanische Stimmung besonders unter der Jugend Frankreichs registriert, die sich spürbar vom amerikakritischen Klima in anderen westeuropäischen Staaten abhebt.

Angesichts des bevorstehenden Besuchs Mitterrands in Moskau standen Fragen der Ostpolitik im Mittelpunkt der Gespräche. Reagan informierte Mitterrand über sein Rü-

stungskontroll-Konzept nach dem Abrücken der Amerikaner von SALT-2 und unterrichtete ihn über den Stand der Bemühungen um das nächste Gipfeltreffen mit Gorbatschow.

Auf amerikanischer Seite schloß man allerdings aus, daß Mitterrand um eine Vermittlerrolle in den im Augenblick festgefahrenen Gesprächen um einen Gipfeltermin bemüht werden soll. Stattdessen plant das Weiße Haus, in naher Zukunft das ausführliche Schreiben Gorbatschows, das kürzlich vom neuen Botschafter Dublin in Washington überreicht worden war, mit einem ebenso ausführlichen Brief zu beantworten und darin auf die Vereinbarung eines Gipfeltermins und eines vorbereitenden Außenministertreffens zu drängen. Dublin selbst hat vor wenigen Tagen in einem amerikanischen Zeitungsinterview seine Zuversicht ausgedrückt, daß ein Gipfeltermin in naher Zukunft vereinbart werden kann.

Präsident Mitterrand hatte vor seiner Begegnung mit Reagan bei einem privaten Essen in New York, das vom Schriftsteller Elz Wiesel arrangiert worden war, Gorbatschow „einen modernen Mann“ genannt und ihn als den ersten sowjetischen Führer bezeichnet, mit dem sich ein Rüstungskontrollabkommen aushandeln ließe.

Selbst führende Wissenschaftler wissen nichts über den Einfluß der Sonne auf den Mustela lutreola (lat.: Nerz). Dabei ist dieses Phänomen leicht zu erklären: je heißer die Sonne, desto günstiger der Nerz. Ihre Frauen hätten es gewußt: Boecker hat die Sommerpreise. Nerz-Jacken ab 2.650,- Mark, Nerz-Mäntel ab 4.900,- Mark. Bis gleich bei Boecker.

Boecker

سكنة من الجزائر

Kurssturz bei VW-Aktien

Auch nach der Zentralbankratssitzung keine Geschäftsbelebung. DW - Am Wochenende hat sich die Abwärtsbewegung am deutschen Aktienmarkt weiter fortgesetzt...

Verschärfte sich der Abstieg bei Mannesmann. Die Ankündigung, daß für 1986 mit einem rückläufigen Ergebnis gerechnet werden muß, läßt die Vorschauüberraten...

Inland. VW-Aktien: 149,20. VW-Präferenz: 149,20. VW-Präferenz: 149,20. VW-Präferenz: 149,20.

Table with multiple columns listing stock prices for various companies like VW, Mannesmann, and others.

Fortlaufende Notierungen und Umsätze

Large table with columns for different stock exchanges (Frankfurt, Hamburg, München) and various stock tickers.

Inlandszertifikate

Table listing various certificates and their prices.

Optionshandel

Table listing various options and their prices.

Devisenmärkte

Table listing exchange rates for various currencies.

Ausland

Table listing international stock prices for various countries.

Paris

Table listing Paris stock prices.

Stockholm

Table listing Stockholm stock prices.

Renten weiter lustlos

Obwohl der Zentralbankrat auf zins erhöhende Schritte verzichtet hat und diese wohl auch in absehbarer Zeit nicht ins Auge gefasst werden können...

Frankfurt

Table listing various bonds and securities in Frankfurt, including DM-Auslandsanleihen, Kuponanleihen, and other financial instruments.

Währungsleihen

Wandelanleihen

Optionsleihen

Bundesanleihen table listing federal bonds with columns for maturity, interest rate, and price.

Bundespost table listing postal bonds and related securities.

Länder - Städte table listing regional and municipal bonds.

Sonderanleihen table listing special issue bonds.

Industrieanleihen table listing industrial bonds.

Optionscheine table listing options certificates.

Optionsleihen table listing option bonds.

Optionsanleihen table listing option securities.

Optionspapiere table listing option papers.

Optionszertifikate table listing option certificates.

Optionsaktien table listing option stocks.

Optionsobligationen table listing option obligations.

Optionsanwartschaften table listing option expectations.

Optionsrückstellungen table listing option reserves.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Warenpreise - Termine

Large table of commodity prices and terms, including wheat, oil, and various grains.

Währungsleihen table listing currency loans.

Wandelanleihen table listing convertible bonds.

Optionsleihen table listing option bonds.

Optionsanleihen table listing option securities.

Optionspapiere table listing option papers.

Optionszertifikate table listing option certificates.

Optionsaktien table listing option stocks.

Optionsobligationen table listing option obligations.

Optionsanwartschaften table listing option expectations.

Optionsrückstellungen table listing option reserves.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Optionsrücklagen table listing option funds.

Devisenrentenmarkt

Table of exchange rates and interest rates for various currencies.

Geldmarktsätze

Table of money market rates for various banks and currencies.

Euro-Geldmarktsätze

Table of Euro money market rates.

Goldmünzen

Table of gold coin prices and specifications.

Energie-Terminkontrakte

Table of energy forward contract prices.

Edelmetalle

Table of precious metal prices.

Internationale Edelmetalle

Table of international precious metal prices.

New Yorker Metallbörsen

Table of New York metal exchange prices.

Westeuropäische Metallbörsen

Table of Western European metal exchange prices.

Cartoffeln

Table of potato prices.

Getreide

Table of grain prices.

Getreide-Termine

Table of grain forward contract prices.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Table of international exchange rates.

Opern zum Mitlesen

He - Der alte Opernstreit um den Primat von Musik oder Wort ist wieder aufgeflammt - in einer modernen Variation...

Zum Gold aus der Kehle die goldenen Worte.

Puristen stoßen sich nicht nur an der saloppen sprachlichen Neuschöpfung 'Oberitel'.

Die Neuheit mit den Obertiteln kommt aus der Neuen Welt. Auch wenn die Met noch gegen den demokratischen Strom schwimmt...

Wenn Janáček's 'Jenufa' im Oktober unter Hattink als Neuaufführung herauskommt...

Als das Jesuskind in Flandern war - Zum 100. Geburtstag des Schriftstellers Felix Timmermans

Plötzlich lagen vierzehn Münzen im Hut

Zwischen den beiden Weltkriegen war Felix Timmermans der berühmteste Schriftsteller Flanderns.

Pallieter ist ein Kraftgenie. Er ist, trinkt, schwimmt, liebt sein Marienchen, spielt auf dem Dudelsack und reitet sein Pferd Beiaard...



Ein Mann von toller Frömmigkeit: Der flämische Schriftsteller Felix Timmermans (1894-1947)

te mich, und es lagen vierzehn Kupfermünzen in meinem Hut.

Timmermans lebte ganz in dieser ebenso engen wie freien Welt. Flandern ist ähnlich wie Bayern: barock, überschwänglich, katholisch und vital.

„Das Jesuskind in Flandern“ ist eine Ausnahme, da es in Anlage und Stimmung der Jugendgeschichte Jesu folgt.

„Das Jesuskind in Flandern“ ist ein Experiment, wenn der Insel-Verlag zum 100. Geburtstag eine vierbändige Ausgabe bringt.

Jazz: Vier Klarinetten auf dem Weg zur Spitze

Die Klage des Negers

Im Bereich der sogenannten E-Musik gehört es zu den schönsten Vergnügungen, auf Instrumenten der gleichen Familie...

dafür aber das Ensemble in den komponierten Passagen straff lenkt.

„Winterreise“ hieß die Musik die leicht melancholische Stimmung eines vergangenen und kalten Winterabends spüren, blieb auch die Improvisation diesem Tenor verhaftet.

Vor zwei Jahren traf Theo Jörgensmann, der zu den weltweit besten Jazz-Klarinetten gezählt wird...

Am beeindruckendsten aber das alte „Spiritual“ „Sometimes I feel like Motherless Child“.

Das neue Bochumer Ensemble in Ludwigsburg: Steckel inszeniert Pirandello's „Riesen vom Berge“

Ein Zauberer in der Villa der wahren Wunder

Er Ende mit Schrecken? Während die Riesen vom Berge mit gewaltigen Getöse ins Tal stürmen...

Die Bühne als geistiger Raum. Das Theater als Traumspiel. Ein Mythos, von Dichtern angesiedelt auf der Grenze zwischen Fabel und Wirklichkeit.

Steckel entwickelt aus dieser simplen Situation einen vielschichtigen Sommerstrauchtraum...

Beerscheba-Festival: „Die Frauen in der Musik“

Weibliches Wüstenklima

In Beerscheba, der Stadt am Rande der Negev-Wüste, die Israel langsam wieder blihen macht...

Dirigiert von Gisèle Buksa Ben-Dor, die aus Uruguay stammt, in Israel ausgebildet wurde...

Zwei Symposien waren der geschichtlichen Stellung der Frau innerhalb der Musikgeschichte gewidmet.

In der Komposition sind folkloristische und pastorale Elemente zu einer vielleicht nicht durchaus stilistisch neuen, doch zu anziehender Originalität gebunden.

Als Eröffnungswerk batte man eine Komposition bei der etwa 40-jährigen israelischen Komponistin Tzipi Fleischer in Auftrag gegeben.

Das Finalwerk war eine dreiteilige Symphonie, die vierte der rumänischen Komponistin Liana Alexandra...

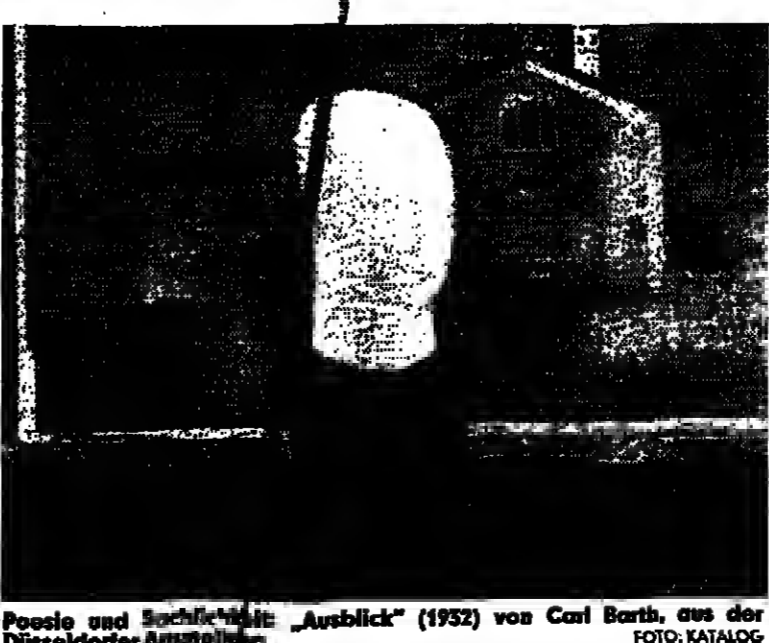
Einzig für die Kunst gelebt: Im Stadtmuseum Düsseldorf ist erstmals Carl Barths Gesamtwerk zu sehen

„Gerade jetzt, wo man einsieht, nichts zu können“

In diesen Tagen wäre Carl Barth 90 Jahre alt geworden. Vor zehn Jahren starb er in Düsseldorf.

„Ausblick“. Von da ab, so glaubte er, dürfte er sich Maler nennen.

Da ist „alles drin“: die Tendenz zum Symbolischen wird durch Abstraktion, die sensibel durchgestaltete Malfläche...



„Ausblick“ (1932) von Carl Barth, aus der Düsseldorfer Ausstellung

Es folgte das eigentliche feierliche Eröffnungskonzert...

JOURNAL

Nordire gewinnt Tschaiakowsky-Wettbewerb

Der 26-jährige Pianist Barry Douglas aus Belfast hat den Tschaiakowsky-Wettbewerb für Klavier gewonnen.

Taiwanesischer Autorin in TV-Serie Rotchinas

Zum ersten Mal strahlen Shanghai und die Provinz Jiangsu im Osten der Volksrepublik China jetzt eine Fernsehserie nach dem Werk eines in Taiwan lebenden Autors aus.

Hersfeld-Preis für Eva Pflug als „Courage“

Für ihre Interpretation der „Mutter Courage“ (vgl. Welt v. 2. 7.) hat Eva Pflug den Großen Hersfeld-Preis erhalten.

Roskilde-Festival mit Eric Clapton eröffnet

Mit mehreren musikalischen Leckerbissen hat gestern das 15. Roskilde Festival nahe der dänischen Stadt Roskilde begonnen.

Nürnberg erdpflegt

Die Städtischen Bühnen Nürnberg planen für die Theatersaison 1986/87 u. a. die Uraufführung der Komödie „Joseph Fouche“.

1000 Musiker beim Festival in Marrakesch

Rund 1000 Musiker und Sänger aus 20 Ländern Europas, Afrikas, Asiens und Amerikas nehmen bis 13. Juli am ersten internationalen Musik- und Jugendstars Festival in Marrakesch teil.

Bernd Kreimeier erhält Phantastik-Preis

Für seine Science-fiction-Trilogie „Seterra“ hat der Physiker Bernd Kreimeier (Walrop bei Dortmund) den Phantastik-Preis der Stadt Wetzlar erhalten.

DAS AKTUELLE TASCHENBUCH

Die Glitzerwelt der Spielerstadt Las Vegas steht im Mittelpunkt eines Buches des amerikanischen Bestsellerautors Mario Puzo.

VERSANDGESCHÄFTE

RELAX-SESSEL - herrlich bequem - Rattan natur, lackiert od. braun gebeizt, mit Paddelrohr SH 42 cm, B 85 cm, T 70 cm, GH 89 cm zum Preis von nur DM 248,- frei Station - per Nachnahme CASA RUSTIKA Chromstr. 20 3004 Isernhagen 2 HB

DELTA FAN - Das exklusive Weltmarken mit über 1000 Fan-Modellen DELTA-FAN Ahrensburgerstr. 188, Postf. 700 466 2000 Hamburg 70, Tel. 040-860974

Reetgedeckte Pavillons - von 2 bis 8 m Durchmesser, aufgestellt und montiert mit formstabilen Spezialwerkstoffen. Anfr. bitte an Pavillon-Service Josef Blasing, Dorfstraße 4 2848 Vechta-Bergstr. Telefon 0 44 41 / 29 70

TRESORE - alle Sicherheitsarten (Einbruch, Diebstahl) für alle Sicherheitssysteme. Wo Oberhemden genau passen, bündeln und besonders lang anst. und das Facille nur DM 44,75 kostet, weil keine Lederstreifen und keine Lederkanten. Damit gleich zwei Probleme lösen. Ganz bequem!

ENDLICH die richtigen Socken! Beste Schurwollqualität und trotzdem enorm haltbar und waschmaschinenfest. Reservenauwahl (250 Umlängigkeiten in 12 verschiedenen Größen von Schuhgr. 35-53). Auch ohne Gummi-Günstige Preise, weil vom Hersteller direkt zum Verbraucher Nutzen auch Sie diesen modernen und vernünftigen Verbrauchsgüter!

Der Staat finanziert Ihre Existenzgründung! Neben Sie der Staat? Sagen Sie das! Das ist gesetzlich festgeschrieben. Sie können sich zu jedem Zeitpunkt Ihre Existenzgründung finanzieren lassen. Das bedeutet: Thesen-Haus-Staats 4/WEST 7, 5300 Bonn 2

Briefmarkengeschäft Angelika Müller, Schmalzerstr. 3, 1000 Berlin 10. Fachliteratur, L. Westeuropäer u. Deutschland, seltene Briefmarken u. Postwertzeichen (bis einsch. 1977) v. Michel, seltene Sonderpostmarken (Listen auf Anfrage). Tel. 0 30 / 7 49 25 04 oder 5 41 94 38

Hitze, Schwüle Deckenventilatoren im Tropenstil. Schon ab 150,- DM inkl. MwSt. Prospekt, Preisliste per Postkarte anfordern. VENTILATOREN-STUDIO MERFELD PROMENADE 5472 PLAUDIT 0 26 32 7 13 77 oder 0 26 31 2 77 84 nach 20 Uhr.

Kontaktlinsen-Pflegemittel! Markenqualität jetzt super-günstig! z. B. Systane 1 DM 9,90 (früher 12 DM 9,90) Versand per Nachnahme - Porto und Verpackung, Preisliste anfordern, Postkarte genügt. Optisches Versand GmbH Tankenstr. 4 A / 2510 Fuhrt Telefon (0 21 1) 79 52 57

Deckenventilator - für Wohnraum, Büro, Hotel, Restaurant, Konferenzraum, Club, etc. M.L.V.E. Ventilatoren GmbH Postfach 20188, Dieselstraße 36, 5600 Wuppertal 22 (Langerfeld)

WEISSBACH - Strumpfwaren (neu + gebraucht), Auch Isitzer oder Seltener. Die alte klassische Form. Tel. 0 52 21 / 6 12 80

Der Ideenmarkt! 600 Neuerfindungen - Ideen - Erfindungen, Größtenteils neu & unbedeutend, demnach: E. Kneer Ideenmarkt, Postfach 706, 7320 Goppingen

Strandkörbe - DM 90,- ab Fabrik. Flensburger Strandkörbe, Postfach 15 48, 2380 Flensburg, Tel. 04 61 / 2 45 67

RÜCKEN? Bandelheben? Herrliche Hilfe Weltneuheit! Greife probieren! bis ins hohe Alter! Hilfe ohne Pillen. Neu in Europa! Verblüffende Erfolge. Prop. 80 DM. Pannex, 8 München 82, Askaniaplatz 75

POTENZ bis ins hohe Alter! Hilfe ohne Pillen. Neu in Europa! Verblüffende Erfolge. Prop. 80 DM. Pannex, 8 München 82, Askaniaplatz 75

UNTERRICHT UND FORTBILDUNG

Auch diesmal wieder mit der Note gut test! SCHÜLERPROGRAMM: Der Sprachkurs für die guten Neuen... ERWACHSENENPROGRAMM: Der Sprachkurs für den guten Job... Gute Noten auch von den Medizinen! Gedächtnis-Lernhilfen! (WDR-Fernsehen über Test) Englisch richtig lernen! (SONNTAG ANTI-USA über Test) Bitte fordern Sie von fee die neuen ausführlichen fee-Programme an!

Schlechte Noten - Schulsorgen? - ein gutes Internat kann die Lösung sein - Es bietet Ihrem Kind eine neue Chance durch: Kleinere Klassen, Motivation durch nette Lehrer, Intensive Hausaufgabenbetreuung, Förderkurse in allen Fächern, Interessante Freizeitangebote, Lebensschule und Kameradschaften. Schulberater und Schulleiter guter deutscher und Schweizer Internatsschulen beraten individuell und unverbindlich auf den ELTERN-INFO-TAGEN - EDUCATA '86

Norddeutschlands älteste freie Schule für Jungen und Mädchen. Ab Klasse 5 (Staatl. anerkannt). Abitur vor eigener Prüfungskommission. Alle schulisches Abschlüsse als Grundkurs in der Oberstufe. Geeignete Hausarbeitsstunden mit Lehrerbetreuung. Vielfältiges Förder- und Freizeitangebot. Legastheniker-Programm - Diabetiker-Betreuung. INTERNATSGYMNASIUM PÄDAGOGIUM BAD SACHSA 3423 Bad Sachsa/Südharz - 0 55 23 / 10 01

Englisch in England! Sprachkurse zum Aufbau Ihrer beruflichen Möglichkeiten in kleineren Klassen mit persönlicher Atmosphäre. Erwerb des Cambridge Certificate, Anfänger und Fortgeschrittene, Wirtschaftskursus, Schülerferienkurse und Abiturvorbereitung. Ab 310,- DM pro Woche. Seminare für Advanced English Students Janet Muth-Dunfort, Am Mühlenberg 38 4800 Bielefeld, 0 53 21 / 0 99 84 + 10 12 53

Stuttgart Sa., 5. 7. 86 Hotel Graf Zeppelin 13-18 Uhr Nürnberg Sa., 26. 7. 86 Grand-Hotel 11-16 Uhr Bonn So., 12. 7. 86 Steigenberger Hotel 13-17 Uhr München So., 27. 7. 86 Hotel Vier Jahreszeiten 11-18 Uhr Düsseldorf So., 13. 7. 86 Steigenberger Parkhotel 11-18 Uhr

BERUFE mit Zukunft! Pharm.-tech. Assistent(in) PTA, Med.-tech. Assistent(in) MTA, Labor oder Radfahrer, Bio.-tech. Assistent(in) BTA, Chem.-tech. Assistent(in) CTA, Umweltschutz, Beschäftigung/Ernährungsberatung, Diätassistent(in), Krankengymnast(in) KG, Massage und med. Bademeister(in)

Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch lernen Sie was + wo Sie wollen. Mit den außergewöhnlichen Tonbandkassetten nach Prof. Dr. Loasov lernen Sie leicht, gut und schnell. Gratisinformationen direkt vom Verlag für moderne Lernmethoden Postfach 8 28 12, 82 61 Tübingen, Tel. 0 66 33 / 14 50

Euro-Internatsberatung - Ihr Berater in allen Schulfragen - Grillparzerstraße 46, 8000 München 80, Telefon 0 89 / 4 48 72 82 (Zentrale) Berlin 0 30 / 8 82 66 10, Bonn 0 22 31 / 39 89, Düsseldorf 0 21 11 / 13 15 72

Hotelfachschule 3060 Stadthagen Aus- und Fortbildung (05721) 3061 Hüttenstr. 15

Staatlich anerkannt WÜRZBURGER DOLMETSCHERSCHULE Eine der führenden Sprachschulen Deutschlands 2jährige Berufsschule (Voraussetz. Mittl. Reife) 1. Staatlich geprüfter Fremdsprachenassistent 2. bis 3jährige Fachkademie (Voraussetz. Abitur) 3. Staatlich geprüfter Übersetzer/Dolmetscher 2. bis 2 1/2jährige Ausbildung (Voraussetz. Abitur) Europa-Sekretärin der ESA Mitglied im Internationalen Verband ESA - European Secretarial Academy - der über 20jährige Erfahrung in der internationalen Berufsausbildung verfügt. Sichere Berufschancen, anspruchsvolle Positionen in Großunternehmen, internationalen Behörden etc. Beginn: Mitte September 1986 Wohnheim, Privatunterkunft HERZOGENSTR. 8 8700 WÜRZBURG TEL. 0931 / 52143

ENGLISCH plus SPORT! Für Schüler: Aktive Ferienkurse ab 9-18 Jahren, Englisch plus Sport. Für Teilnehmer ab 16 Jahren: Englisch-Internat-Kursus Kombinierte Englisch-Sportkurse. Für Erwachsene: Englisch-Intensivkurse, komb. Englisch-Sportkurse, Führungskräfte-Lehrgänge durch Privatlehrer. Besondere Merkmale: 12 versch. Sportarten zur Auswahl, 7 Tennisplätze, 3 Squash-Hallen, beheiztes Schwimmbad, gr. Sportsplatz, Sportplätze, herrliche Lage mit Meeresblick, 5 Min zum Sandstrand, Internat-/Familien-/Hotelunterbringung, Cafeteria, Bar (Erwachsene), Gruppenreisen. Internationales Sprach-Sport-Center Praktische und persönliche Beratung durch deutsche Sachbearbeiterin Karin a Barrow, Harrow Drive 2 Swanage, Dorset, England, Tel. 0 17 27, Tel. 00 44 929 42 82 84 (Direktverbindung) rund um die Uhr

„Meine Schüler kenne ich so gut wie meine eigenen Kinder...“ denn hier im Internat Schloß Eringerfeld ist das zahlenmäßige Verhältnis zwischen Schülern und Erziehern ausgesprochen günstig. Ich als Pädagoge finde es hervorragend, ein „Eringerfeld“ zu sein. Im staatlich anerkannten Internat Schloß Eringerfeld finden alle Prüfungen und staatlichen Abschlüsse durch eigene Lehrer im Hause statt. Die Schüler und Schülerinnen wohnen in modern ausgestatteten Häusern. Internat Schloß Eringerfeld 4787 Geske-Eringerfeld - Tel.: 02934/90-0

Sprachen lernen im Ausland! Intensive Sprachtraining, Einzelunterricht, Langzeitkurse, 1jähriger Schulbesuch in USA, Ferien-Sprach-Sport-Kurse. Euro-sprachreisen Hauptstadt Tel. 0 55 23 / 10 01 223, Silesienstr. 4, 10117 Berlin

FRANZÖSISCH 66 EINE ODER MEHRERE WOCHEN IN DEN ARDENNEN! Intensivkurse (6-8 Stunden pro Tag) - außerdem laufende Konversation bei Anwesenheit der Lehrkräfte von 8-22 Uhr, also 16 Stunden Französisch pro Woche. Unterricht: CECA in Gruppen im Schloß mit Doppeldecks-WC, Privatstunden und Gruppenunterricht (3-4 Teilnehmer, max. 6 pro Gruppe) 1. Sprachlabor und 16 Klassen mit Video 2. Vorbereitung auf Examen: Abitur, B2B in Französischer Literatur & Wirtschaftsprüfung in Zusammenarbeit mit der Industrie- und Handelskammer von Paris. 3. Auch für Ihre Kinder in den Ferien Internat (50 Stunden pro Woche), 15-tägige Referenzen, Gastfreude, Saubere, Beheizte, Luftklima, Super TV, Procter & Gamble, EEG, Europäisches Parlament, 61 Diplomboten des Auswärtigen Amtes Bonn in 1964 in Spa (Ardenne), nur 40 km von Aachen entfernt CECA, 148 NIVEAU, 4-800 SPA (BGL/GH) 0 20 32 77 78 15 - Tel. 04 650 - in Deutschland 0 21 69 / 1 92 82 (nachmittags)

DAS ELISABETHEN HAUS - halbjähriger Sonderlehrgang als INTERNAT-AUSBILDUNG in Hauswirtschaft FÜR ABITURIENTINNEN und Sondereinsteigerinnen! Schwerpunktfächer: Nahrungszubereitung, Ernährungslehre, Wirtschaftskunde, Haushaltsführung, Materialpflege, textile Gestaltungen, u. Verarbeitungstechniken, Deutsch, Politik, Stenografie und Maschinenschreiben. Weiterbildung: Künstlerische Grundlehre, Kosmetik, Buchhaltung, Kosmetik und Weben. Kann als Sozialpraktikum anerkannt werden. Mehrere Internat-Haustextarbeiten! Sommerferien: 10. 8. 1986 Detail-Info und Anmeldung: Mathilde-Zimmer-Stiftung e. V., Bayerische Str. 31b 1000 Berlin 15 - 0 30 / 8 83 79 89

Fachhochschule Weserbergland! Standort: Hameln/Weser (staatlich anerkannte private Fachhochschule in Grundg.) Studium ab Wintersemester 86/87 bzw. Sommersemester 87 mit anerkl. Abschluss: Diplom-Kaufmann, Tourismus: Touristik-/Hotel- u. Restaurantmanagement, Betriebswirtschaft, Marketing/Rechnungswesen/Informatik, Sozialwesen: Altenbetreuung/Erwachsenenbildung, Informatik: Wirtschaft - Technik. Anfragen: Sekretariat Dr. Blindow, Hüttenstr. 15, 3060 Stadthagen (05721) 3061

THE GREENWICH SCHOOL OF ENGLISH! Inhouse-Unterricht in bewährtem LEANING SYSTEM in freier, moderner Umgebung. Tel. 07822 352 oder 08441-881 1460 7 Vancouver House, Uxbridge, London E18 9PE

Segeln lernen. Segeln erleben: 4 Yachtclubs des DHH - Deutscher Hochseesportverband „HANSA“ e.V. - in: Glücksburg/Ostsee, Steinhuder Meer, Prien am Chiemsee, Elba/Mittelmeer, Alle Segelschiffe. Hochsee-Törns: Nord-/ Ostsee und Mittelmeer. Bitte Jahresprospekt anfordern bei: DHH, Postfach 13 2034, 2000 Hamburg 13 oder Telefon: (040) 44 1142 50. Bitte senden Sie mir den DHH Katalog mit Kursen und Törns 1986 Name: Straße/Wr.: PLZ/Ort:

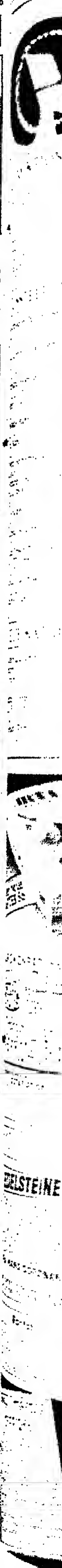
Seeber-Technik! Lehrgang (4-8 Wochen) Informationsmaterial: Intensiv-Schulung (1 Woche) Private Fachschule für Konstruktion Praxis-Kurzseminar (1 Tag) Neckarkanalstraße 101 an verschiedenen Systemen 7148 Remseck 2 (Aldingen/Stuttgart) Fachgruppen Maschinenbau, Elektrotechnik, Architektur. Telefon 07146/991-0 CAD

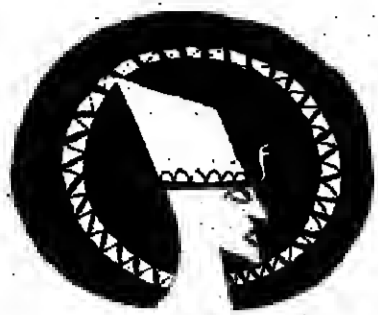
FERIENKURSUS! 8. Juli bis 26. Juli 1986 Intensiver Kleingruppenunterricht (3-8 Schüler/innen) durch Lehrer unserer Schule nach dt. Lehrplänen bewirkt gründliche Leistungssteigerung in einem Problemfeld nach Wahl: DEL-FRANZÖSISCH-MATHE & Schwimmkurs, Reiten, Tennis, Sport, Freizeit. Kurpfalz-Internat, 69111 Bannwaldstr. 4, HD Dinslakenstr. 4 (0 62 23) 51 21

Private Schulen KRÜGER staatlich anerkannt mit INTERNAT! Hauptschulabschluss, Mittlere Reife, Fachhochschulreife, Abitur NEU in Nordrhein-Westfalen: Mit Qualifikationsvermerk z. Abitur Mehr Chancen - Abitur und Berufsbildung 4631 Wersen NRW (BA 2) Bismarck-Str. 21, Wersen Tel. (05404) 3024

SOS... Wir kommen! Seit 1865 retten wir Menschen aus Seenot. Unsere Männer sind rund um die Uhr einsatzbereit. Bei jedem Wetter. Auf 37 leistungsstarken Seenotkreuzern und Booten. Finanziert wird die Arbeit ausschließlich durch freiwillige Zuwendungen. Unterstützen auch Sie das Seenotrettungswerk - als Mitglied oder Spender. Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffsbrüchiger Werdstr. 2, 2800 Bremen 1, Postscheck Hamburg, (BLZ 20010020) 7046-200. Wir danken für die gespendete Anzeige

WESTFALEN-AKADEMIE 0 231 52 83 75! Beg: Okt./April - Berufsbildg. Fortb. 0 Staatl. gepr. Betriebswirt Schwerpunkt: Betriebswirtschaftl. u. gvw 0 Bilanzbuchhalter IHK 0 Techn. Betriebswirt WA 0 Ggf. Unternehmensf. u. Ing./Techniker 46 Dortmund - Körnebachstr. 52





AUKTIONEN

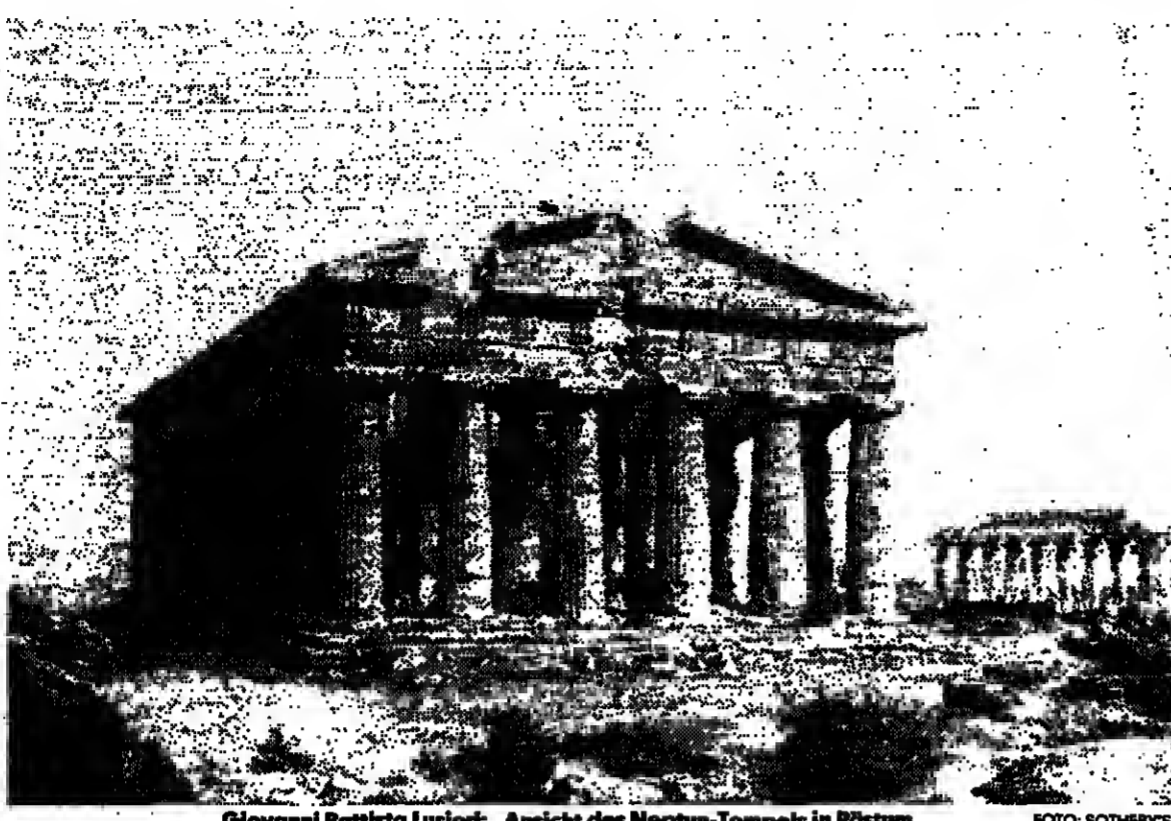
22. Juli: Christie's, London - Englische Aquarelle
23. Juli: Sotheby's, London - Viktorianische und moderne britische Kunst
24. Juli: Sotheby's, London - Uhren
25. Juli: Christie's, London - Viktorianische Gemälde
30. Juli: Sotheby's, London - Islamisches Kunsthandwerk, Teppiche

AUSSTELLUNGEN

Automobile/Photographien 1935-1985 - Galerie Rudolf Kicken, Köln (bis 31. Juli)
Stuttgarter neue Sezession/1929 - Galerie im Städtischen Festsaal, Böblingen (bis 20. Juli)
Gerhard Boehme - Galerie Georg Nothelfer, Berlin (bis Juli)
Leger - Galerie Adrien Maeght, Paris (bis Juli)
Antonio Miro - EP-Galerie, Düsseldorf (bis 31. Juli)
Ton Mars - Galerie Cora Hölz, Düsseldorf (bis 26. Juli)
Georg Meistermann - Galerie Heimeshoff, Essen (bis Ende Juli)
Hermann Scherer/Holzskulpturen und Holzschnitte - Galerie Lüttmann, Basel (bis 2. Aug.)
Jo Schöpfer - Galerie Heimeshoff, Essen (bis Ende Juli)
Andreas Schube - Galerie Ascan Crone, Hamburg (bis 9. Aug.)
Heinz Trökes/Bilder und Aquarelle von 1977-1986 - Galerie Mühlenschub, Düsseldorf (bis 9. Aug.)
Markus Vallazza - Galerie Merlin Verlag, Gifkendorf (bis 24. Aug.)
Manfred Vogel - Galerie Schübbe, Düsseldorf-Mettmann (bis 31. Juli)

NEUE KATALOGE

Bronzeplastiken des 19. und 20. Jahrhunderts - Kunstakademie Dagner Fleischmann, Barer Straße 60, 8000 München 40 (kostenlos)
Magnelli/Peintures - Maeght Le-long, Predigerplatz 10-12, 8025 Zürich (25 Sfr)
Theodor Werner - Karl & Faber, Amrathplatz 3, 8 München 2 (10 DM)



Giovanni Battista Lusieri: „Ansicht des Neptun-Tempels in Pöstum“

Überraschung bei Sotheby's: Der Kunstmarkt entdeckt Lusieris Italienbilder

Mit Lord Elgin auf Antiken-Jagd

Seit Montag nachmittag wird der Name Giovanni Battista Lusieri in Kunsthandelskreisen ernst genommen. Bisher waren seine italienischen Ansichten nur wenigen Sammlern oder Museumsleuten bekannt. Nun aber kletterte bei Sotheby's in London ein Luster-Blatt rasch über den Schätzpreis von 10 000 bis 15 000 Pfund auf den alle überraschenden Spitzenpreis von 253 000 Pfund.

Das Aquarell zeigt die Bucht von Neapel mit einem wolkenbesetzten blauen Himmel. Über ein Drittel der Fläche besteht jedoch aus blankem Weiß. Dort, wo das Wasser sein soll, segelt ein Boot wie auf einem Geistessee. Doch was Lusieri zeitgenössische Bewunderer zur Verzweiflung trieb, nämlich daß er kaum eines seiner Blätter vollendete, scheint für die jetzigen Bieter bei Sotheby's den Reiz erhöht zu haben.

Lord Elgin als Agenten in Athen ein. Dort führte er Verhandlungen mit der türkischen Regierung über Ankauf und Transport der Parthenon-Figuren nach England. Nebenbei aquarellierte er für Elgin berühmte griechische Stätten. Die Blätter gingen jedoch - bis auf eines - bei einem Schiffstunten verloren. Elgin erstreckte sich über den Verlust, indem er später Lusieris Erben 140 Blätter aus dessen italienischer Zeit abkaufte.

Giovanni Battista Lusieri wurde 1755 wahrscheinlich in Rom geboren und zog später nach Neapel. Dort belieferte er vor allem englische Reisende auf ihrer traditionellen „großen Tour“ durch Europa mit Souvenirs an ihrem Aufenthalt in Neapel und Sizilien. 1799 stellte ihn der schottische

von Lusieri-Fans zahlte ein Bieter mit 11 000 Pfund; damit konnte er eine eher simple Ruinenansicht nach Hause nehmen, die auf 6000 bis 6000 Pfund taxiert war.

Zuvor wurde die Sammlung Springen angeboten. Aufsehen erregten die 220 000 Pfund (100 000 bis 150 000 Pfund) für eine Zeichnung auf blauem Papier von Gatsborough, während Rembrandts „Künstler in seinem Studio“ mit 341 000 Pfund im Rahmen des Schätzpreises von 300 000 bis 400 000 Pfund blieb und ein Selbstporträt von Hans Leonard Schäufelin bei 165 000 Pfund (250 000 bis 350 000) zugeschlagen wurde.

BÜCHER FÜR SAMMLER

Spielzeug und volkstümliche Schnitzarbeiten sind ein vertracktes Sammelgebiet. Obwohl diese Sachen einst billig und in erheblichen Stückzahlen hergestellt wurden, sind sie heute rar, weil sie nur selten den ersten Besitzer überlebten. Zusätzliche Schwierigkeiten ergeben sich bei der Bestimmung des Alters. Als Führer durch eine alpenländische Sektion dieses Sammelgebietes bietet sich der Band „Berechtigter Volkskunst“ von Manfred Bachmann an (Rosenheimer Verlagshaus, Rosenheim, 210 S., 195 Abb., 98 Mark). Es ist eine Co-Produktion mit dem volkseigenen Seemann-Verlag in Leipzig, denn der Verfasser, ein Kenner auch der erzherzoglichen Volkskunst, ist Generaldirektor der Staatlichen Kunstsammlungen in Dresden. Diese Herkunft spürt man in einigen Flokeln der einleitenden Kapitel, in denen Ursprung und Entwicklung des Berechtigter Holzgewerbes seit dem 17. Jahrhundert geschildert werden. Den Hauptteil aber bilden die Wiedergaben der hundertmaligen Spanschachteln und Schränkchen, der Dosen aus Holzfilz, der Truben mit Kerbschnitzereien, der Holzpüppchen, Figuren, Hampelmänner und all des anderen Spielzeugs in Grob- und Feinschnitzerei.

Man könnte sie für Zeichnungen der Renaissance oder der Symbolisten des vorigen Jahrhunderts halten. Aber zugleich signalisieren sie eine Gegenwärtigkeit, weil sich unterschiedliche Stilebenen überlagern, graphische Elemente hinzutreten, die aus unserer Zeit stammen. Während August Ottm Aquarelle zu siebzehn Gedichten aus „Benedictines Blumen des Bösen“, die Dichtung in ein Bild zu übersetzen versuchen, wurden die zwanzig Toskana-Bilder erst nachträglich für die „Renaissance-Fantasiën“ von Dagmar Wenzel mit Texten verbunden. In beiden Fällen entstanden anregende Bücher, die gleichermaßen zum Betrachten wie zum Lesen der (stets im Original und in deutscher Übersetzung wiedergegebenen) Gedichte verleiten. (Verlag Bert Schöndner, Göttingen, Normalausgabe, Paperback, 39,60 Mark; nummerierte und signierte Sonderausgabe, 100 Exemplare, in Leinen und im Schuber 78 Mark; Künstlerausgabe mit einer Originalzeichnung auf dem Vorsatzblatt, 50 Exemplare, 398 Mark.)

Das Wetter als Spielverderber: Spik-Auktion in Berlin

Sechsfach für den Kasak

Das Wetter drückte den Bietern offenbar aufs Gemüt, und da die Ferien unmittelbar vor der Tür stehen, hatten die Berliner weder Geld noch Zeit genug, um bei Spik groß einzusteigen. Das Auktionsergebnis fiel darum mittelmäßig aus. Man verkaufte zwar gut, aber nur wenig über den Schätzpreisen. Besonders bei den Netsuke, sonst einem ziemlich sicheren Genre, war das zu spüren. Die Porzellane gingen dagegen besser, soweit es sich um nicht zu teure und ausgefallene Stücke handelte.

Die hoch eingeschätzten Möbel - ein Fassadenschrank (Nürnberg, 2. Hälfte 17. Jhd.) mit reichem Schnitzdekor (18 000 Mark), ein holländischer Sekretär, Mitte des 18. Jhd. (18 000 Mark), ein Aufsatzschreibtisch (Hessen, um 1750, 38 000 Mark) - fanden keinen Käufer oder wurden - wie der mitteldeutsche Aufsatzschrank, um 1740-80, mit 19 000 Mark (26 000 Mark) oder der dekorative Hochzeitschrank aus Sachsen, 18. Jhd., mit 15 000 Mark (20 000 Mark) -

Ruef: Bauernschranke aus dem Mangfallgau gefragt

Vierzigfach für Aquarell

Im Katalog, der immer nur eine Auswahl des Angebots von Ruef in München präsentiert, war es nicht einmal abgebildet. Bei einem Schätzpreis von 1500 Mark ist das auch kein Wunder. Doch der Hammer fiel bei dem biedermeyerischen Aquarell, das Franz Xaver Natschmann 1832 malte, erst bei 60 000 Mark. Das Prunkstück der Auktion, ein Rokoko-Altar von Joseph Häring aus der Hofkapelle von Windkriem, auf 125 000 Mark geschätzt, fand dagegen keinen Interessenten. Das lag wohl an dem Vorbehalt, den sich in einem Vergleich mit dem Eigentümer die Denkmalpflege ausbedungen hatte.

Bei diesen Preisrelaxationen ist allerdings zu bedenken, daß Ruef nicht wie andere Versteigerer Schätzpreise nennt (und dann gewöhnlich die Stücke zu zwei Dritteln des Schätzpreises aufruft), sondern der Katalogpreis zugleich das Limit und der Auktionspreis ist.

Advertisement for 'Diese einzigartige Kunstgalerie ist durchgehend geöffnet!' featuring a painting and contact information.

Advertisement for 'GALERIEN-SPIEGEL' with a grid of gallery listings including names like Heinz Trökes, Fritz Winter-Haus, and Galerie im Landshut.

Advertisement for 'Antiquitäten Zeitung' featuring a grid of antique listings and a coupon for subscription information.

Advertisement for 'BURG KONRADSHHEIM Antiques' listing various items and contact details.

Advertisement for 'Edgar Mohrman & Co. Briefmarken' featuring a stamp and company information.

Advertisement for 'Antike Kaminewände' showing a fireplace mantel and pricing.

Advertisement for 'OSTASIATICA' listing various Asian artifacts and their prices.

Advertisement for 'Erotischer Schmuck' featuring jewelry and contact information.

Advertisement for 'Sache Gemälde 19. Jh.' listing various 19th-century paintings.

Advertisement for 'EDELSTEINE' listing various gemstones and jewelry.

Advertisement for 'Erotisches Triptychon' featuring a religious artwork.

Advertisement for 'Sache Staffeleien' listing various easels and art supplies.

Advertisement for 'Rarität' featuring a watch and other rare items.

Advertisement for 'FLOÛEL' featuring a book or document.

Advertisement for 'Sache Stoffeleien' listing various art supplies.

Advertisement for 'GIRNA-U-TIBETER-TEPPICHE' featuring various carpets and rugs.

Advertisement for 'Alle China-Teppiche' featuring Chinese carpets.

Advertisement for 'BRIEFMARKEN' featuring various postage stamps.

Advertisement for 'Antike Kaminewände' featuring a fireplace mantel.

Advertisement for 'Sache Gemälde 19. Jh.' listing various 19th-century paintings.

Advertisement for 'Sache Stoffeleien' listing various art supplies.

Advertisement for 'BRIEFMARKEN' featuring various postage stamps.

Advertisement for 'Alle China-Teppiche' featuring Chinese carpets.

Advertisement for 'Sache Gemälde 19. Jh.' listing various 19th-century paintings.

Advertisement for 'Sache Stoffeleien' listing various art supplies.

Advertisement for 'Sache Stoffeleien' listing various art supplies.

Advertisement for 'BRIEFMARKEN' featuring various postage stamps.

Advertisement for 'Alle China-Teppiche' featuring Chinese carpets.

Advertisement for 'Sache Gemälde 19. Jh.' listing various 19th-century paintings.

Advertisement for 'Sache Stoffeleien' listing various art supplies.

Advertisement for 'Sache Stoffeleien' listing various art supplies.

Advertisement for 'BRIEFMARKEN' featuring various postage stamps.

Advertisement for 'Alle China-Teppiche' featuring Chinese carpets.

Advertisement for 'Sache Gemälde 19. Jh.' listing various 19th-century paintings.

Advertisement for 'Sache Stoffeleien' listing various art supplies.

Advertisement for 'Sache Stoffeleien' listing various art supplies.

Advertisement for 'BRIEFMARKEN' featuring various postage stamps.

Advertisement for 'Alle China-Teppiche' featuring Chinese carpets.

Advertisement for 'Sache Gemälde 19. Jh.' listing various 19th-century paintings.

Advertisement for 'Sache Stoffeleien' listing various art supplies.

Advertisement for 'Sache Stoffeleien' listing various art supplies.

Advertisement for 'BRIEFMARKEN' featuring various postage stamps.

Advertisement for 'Alle China-Teppiche' featuring Chinese carpets.

KLEINES WELTTHEATER

Revolutionsdozent

Günter Grass will nicht begreifen, was er einst begriffen hat. Seit New York hört man ihn keifen, Nicaragua sei ein Staat,

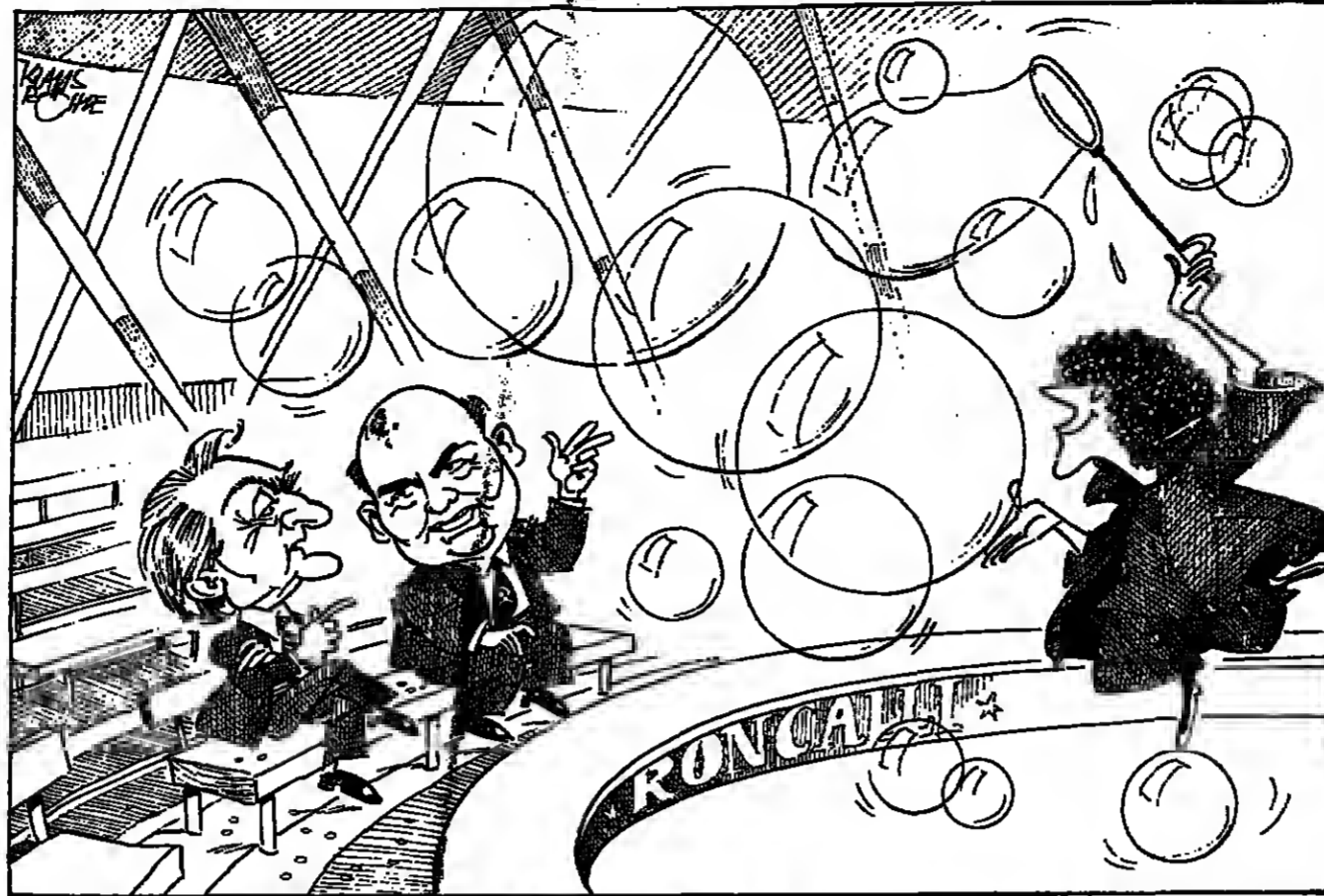
den es heiß zu schützen gelte, Utopie sei dort konkret. Wer's nicht glaubt, den trifft die Schelte - Vargas Llosa, der Poet

aus Peru, muß sich belehren lassen von dem deutschen Geist, dessen Freund, wer mag's erklären, Cammandante Borghes heißt.

Der ist Polizeiminister, Stasi-Chef im neuen Staat - Llosa haßt ihn, den Philister, Grass sieht darin Hochverrat.

Ach, Herr Grass, das deutsche Elend hat auch Sie nun fest im Griff: Demokrat sein, das ist quälend - schön der Revoluzzer-Schliff.

CHRISTIAN SPEER



„Einverstanden, Genosse Rau, wir sehen ihn als Propagandaminister.“

ZIEHNUNG: KLAUS BÖHM

Der Mensch ist die Krone der Schöpfung. Das muß irgendein ohnungsloser Einzeiger einmal so hartnäckig behauptet haben, daß sich diese Schmeichelei bis heute gegen die Anfechtungen behauptet hat. Wenn das angebliche Meisterwerk in den Spiegel der Sprache schaut, fehlt ihm nämlich mancher Zacken in der Krone.

Das fängt schon bei den Blinsenweihen an: Irrn ist menschlich, heißt es. Klingt ja nicht gerade wie ein Kompliment und war von Hieronymus, dem mutmaßlichen Erfinder dieser Frechheit, auch wohl nicht so gemeint. Oder: Ich bin auch nur ein Mensch. Mit der Betonung auf nur. Das verdirbt doch die Preise. Auch wenn sich mitleid- und verständnisvoll abwenden läßt: Er, sie, es ist auch nur ein Mensch; sie sind auch nur Menschen. Das „nur“ gerät geradezu zur Majestätsbeleidigung.

Und dann erst dieses „Nichts Menschliches ist mir fremd“. Natürlich war dieser Satz schon bei den dekadenten Römern beliebt, und es riecht förmlich nach Schwelkram.

Wen wundert es da, wenn der Menschenverächter Nietzsche „Menschliches, Allzumenschliches“ beklagt und laut nach dem Übermenschen ruft. Der Mensch ist ihm über, also muß der Übermensch her.

Originalton Nietzsche: Der Mensch ist etwas, das überwinden werden muß.

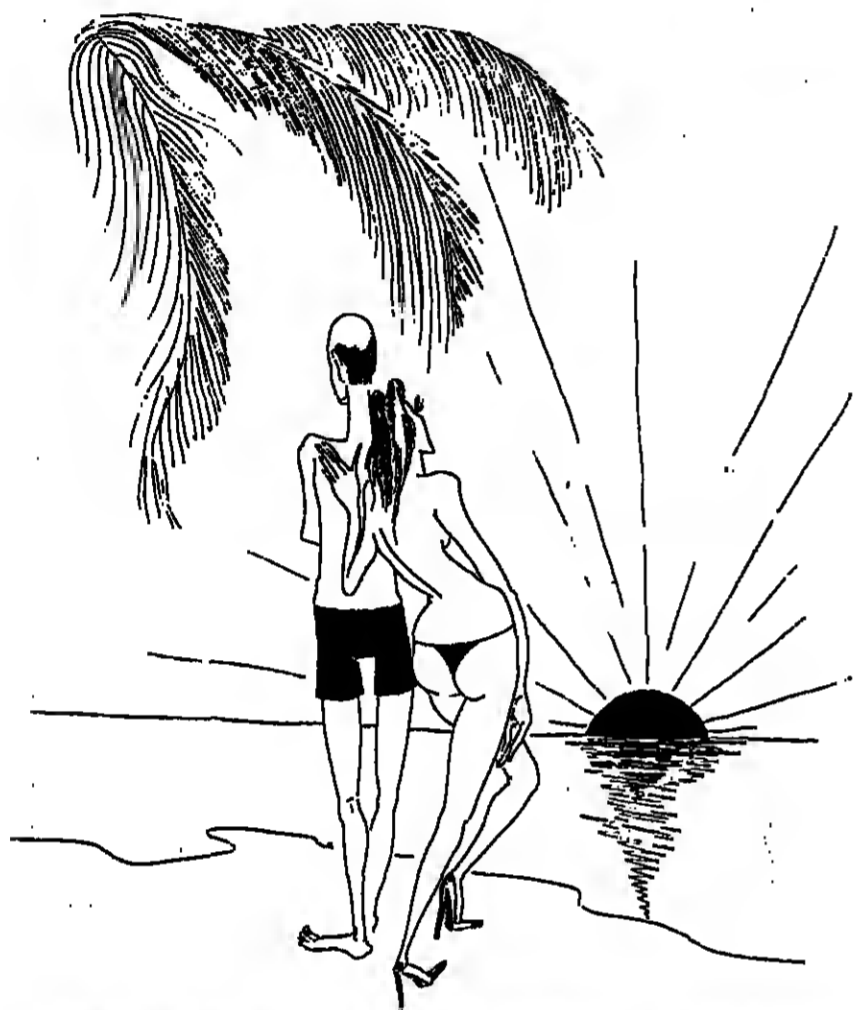
Auch die Bibel trägt einen Teil bei. Wie heißt Psalm 136, 11: „Alle Menschen sind Lügner.“ Na, bitte, gewiss hatten wir immer den Verdacht. Aber so hart, schwarz auf weiß - das trifft doch Schiller schlagkräftig mit in die Kerbe: „Aus

Mensch

Gemeinem ist der Mensch gemacht. Doch es kommt noch viel schlimmer: „Der schrecklichste der Schrecken, das ist der Mensch in seinem Wohn.“ Und so einer wird nun als großer Nationaldichter hochgehoben.

Wenn man sich solche gesammelten Unfreundlichkeiten zu Gemüte führt, die in mehr oder weniger geistigen Worten der Krone der Schöpfung um die Ohren fliegen, dann möchte man beinahe, tiefgebeugt und schuldbehaftet, bekennen: Menschsein ist aller Laster Anfang.

Wer sich in diesem Sinne äußert, der fühlt sich - tierisch gut. MANFRED ROWOLD



„Woran denkst du, Liebling?“ - „Wie die zu Hause ohne mich Skat spielen!“ (Klein)

Gerät man unversehens in ein bestimmtes höheres Alter, reduzierst sich die Telefonanrufe auf ein Minimum. Was heranwächst, hat offenbar ganz andere Interessen, als alte Leute anzurufen. Diesen Umstand gibt es einmal rechtzeitig zu erkennen, zum anderen erscheint es geboten, Gegenmaßnahmen zügig einzuleiten. Was hätte es für einen Sinn, nun seinerseits die Wählscheibe oder die Tasten zu betätigen, um mit Anrufen jenen lästig zu fallen, die sich darüber wundern, überhaupt noch unsere lebendige Stimme zu hören? Außerdem kostet das Gebühren.

Am besten, man telefoniert mit sich selbst, was den unschätzbaren Vorteil hat, daß man dabei das Niveau des Gesprächs bestimmen und allem banalen Bla-Bla ausweichen kann. Nun hätte es natürlich keinen Sinn, Wählscheibe oder Tastenfeld derart zu strapazieren, daß man einfach seine eigene Nummer anwählt. Da ertönt - logischerweise - nichts als das Besetzzeichen, eben weil man ja den Hörer abgenommen hat, die eigene Nummer infolgedessen besetzt ist - eine Tatsache von abstrakter, dreidimensionaler Qualität.

Was man benötigt, ist ein zweiter Hausanschluß, den die Bundespost mit dem allergrößten Vergnügen und kurzfristig einrichtet, etwa im Gartenhäuschen oder neben dem Heizöltank. Zu diesem Anschluß läßt man gleichzeitig einen Anrufbeantworter installieren, den man dann nur noch entsprechend zu programmieren braucht. Anrufbeantworter werden ohnehin - gemessen an den Möglichkeiten, die in ihnen stecken - unzureichend genutzt. Was

hat es für einen Sinn, lediglich auf das Band zu quäken - Anrufbeantworter. Bitte sagen Sie Ihren Namen und bringen Sie dann deutlich vor, was Sie wünschen... Das löst auf der Gegenseite immer doch einige Verwirrung aus.

Wie wär's stattdessen mit - „Hallo Kumpell Gehits noch gut?“ Und dann erzählt man zur Aufmunterung erst einmal einen Witz.

Wolfgang Altendorf Am Telefon

beispielsweise den vom Kaninchen und vom Frosch an der Autobahn, den Sie sicherlich kennen... Doch das soll uns gegenwärtig weniger beschäftigen. Man spricht eben um mit sich selbst zu telefonieren, einige Antworten und Fragen (die man dann beantworten kann) auf das Tonband, etwa: „Ja, wer ist da?“ - „Ne, das freut mich aber, daß du anrufst. Wie geht es dir?“ - „Mir geht es prächtig.“ - „Danke für die Nachfrage, denen geht es ebenfalls - toi-toi-toi - gesundheitlich hervorragend. Und du, altes Haus, was treibst du so den ganzen Tag, na, erzähl mal...“

Hat man den Anrufbeantworter so weit besprochen, kann man ans Werk gehen, nun seine eigene Nebenstelle anzurufen (was bekanntlich gebührenfrei ist) und gleich,

nachdem sich die Gegenseite mit „Ja, wer ist denn da?“ gemeldet hat, unverzüglich einsetzen mit: „Hier ist Onkel Friedrich...“ Vom Anrufbeantworter ertönt es dann prompt: „Na, das freut mich aber, daß du anrufst. Wie geht es dir?“ Worauf man antwortet: „Mir geht es gut. Und dir?“ - „Mir geht es prächtig.“ - „Was machen Frau und Kinder?“ - Worauf dann so gleich wiederum geantwortet wird: „Danke für die Nachfrage, denen geht es ebenfalls - toi-toi-toi - gesundheitlich hervorragend. Und du, altes Haus, was treibst du so den ganzen Tag, na, erzähl mal...“

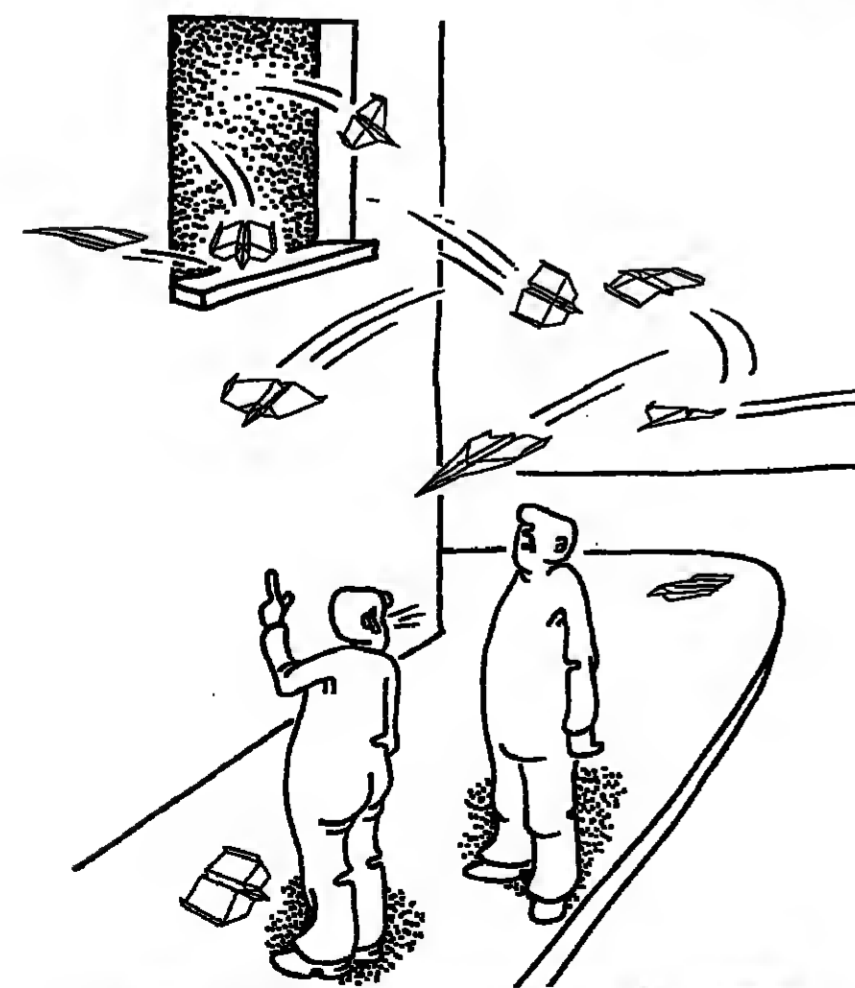
Und schon kann man sich, nun vom Anrufbeantworter nicht mehr unterbrochen, von der Seele reden, was sich auf ihr in den letzten Tagen alles so angehäuft hat, wobei man ungescheut auch politisch werden darf, ohne befürchten zu müssen, daß es irgendwo höchst verdächtig in der Leitung knackt.

Man wird sich über kurz oder lang jene Routine aneignen, die zu den erstaunlichsten Variationen führt, etwa mit verstellter Stimme, um die Illusion kompletter zu machen, oder in der personellen Verwandlung, indem man etwa dem möglicherweise schon längst verbliebenen, stets feindselig gesinnten Chef nun endlich gründlich die Meinung sagt, ihn daraufhin entsprechend wimmern und klagen läßt, und was dergleichen Einfälle mehr sind, wobei allerdings bei längeren Disputen ein Manuskript mit dem Ablauf der Dialogführung unerlässlich erscheint. Man gerät sonst unversehens aus dem Konzept - Mit sich selbst telefonieren! Ein Telefonspaß, der abklärt.

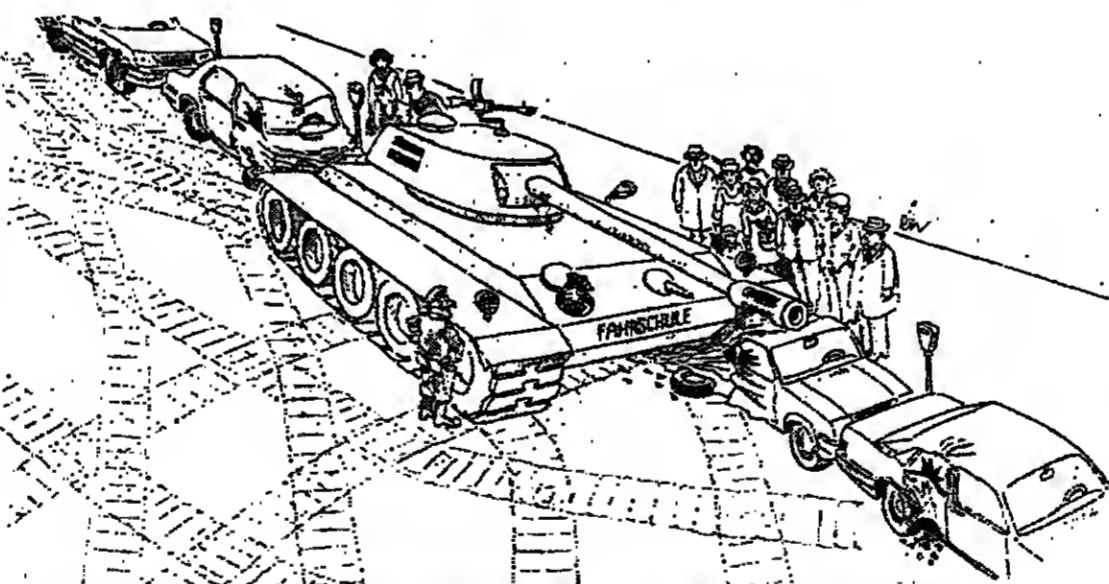
Ich habe überhaupt keine Hoffnung mehr in die Zukunft unseres Landes, wenn einmal unsere heutige Jugend die Männer von morgen stellt. Unsere Jugend ist unerträglich, unverantwortlich und entsetzlich anzusehen. (Aristoteles)



Impulskauf (Stauber)



„Er hat bestimmt wieder das Manuskript eines Romans zurückbekommen!“ (Löffler)



„Ger nicht schlecht, Neumann! Wenn Sie jetzt nur noch ein bißchen das Einparken üben...“ (Holt)

Die, welche mittels Streben und Hoffen nur in der Zukunft leben, immer vorwärtssehen und mit Ungeduld den kommenden Dingen entgegenilen, als welche allererst das wahre Glück bringen sollen, inzwischen aber die Gegenwart unbeachtet und ungenossen vorbeiziehen lassen, sind trotz ihrer altklugen Mienen jenen Eseln in Italien zu vergleichen, deren Schritt dadurch beschleunigt wird, daß an einem ihrem Kopf angehefteten Stock ein Bündel Heu hängt, welches sie daher stets vor sich sehn und zu erreichen hoffen. (Schopenhauer)



Eine der Ursachen, welche macht, daß man so wenig Leute findet, welche in der Konversation vernünftig und angenehm erscheinen, ist, daß es fast niemand gibt, der nicht lieber an das dächte, was er sagen will, als daß er auf das hörte, was man ihm sagte. (La Rochefoucauld)



„Also, in dem Traum war ich eine Handtasche und habe die Köstlichkeiten gebissen!“ (Punch)



(Schopenhauer)

NOTIZEN

Tacho-Revolution

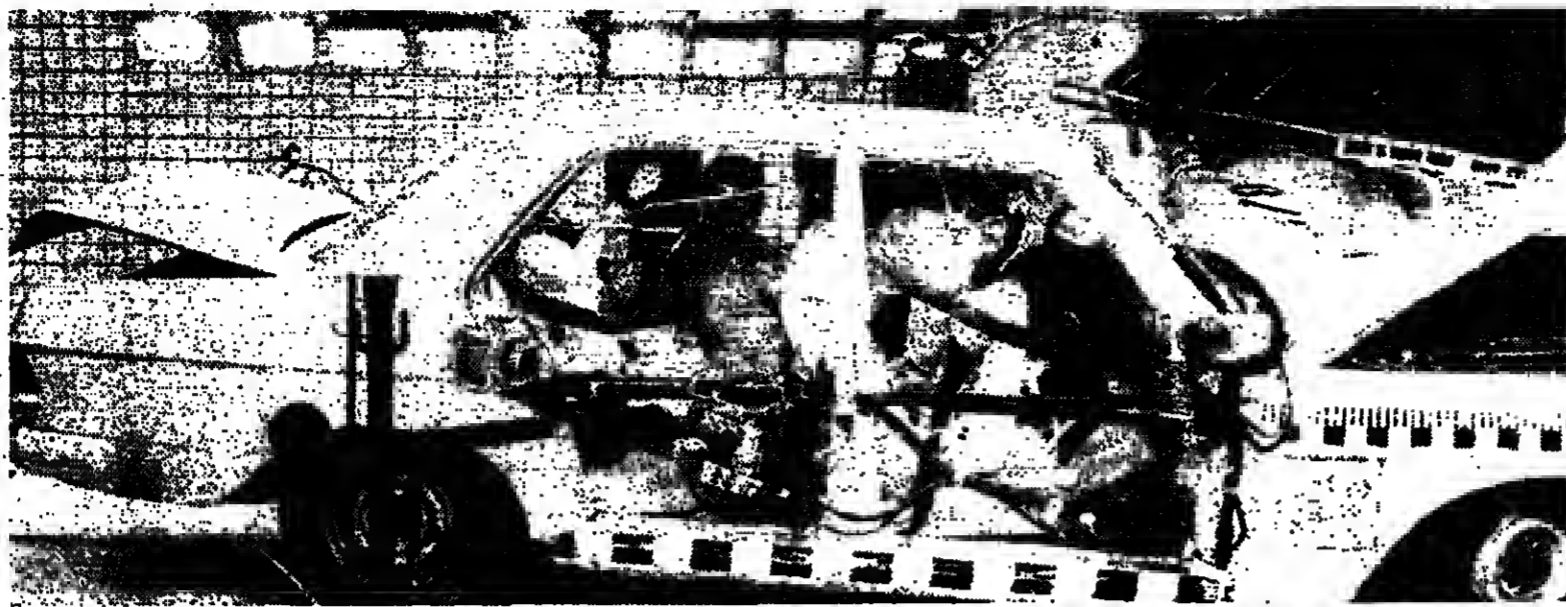
Ein völlig neues Anzeigesystem können Golf-GTI und Jetta GT-Fahrer ab sofort bestellen: das Digital-Dashboard...

Saubere Raststätte

Vorbildliche Hygiene soll bei den deutschen Autobahnraststätten kein Schlagwort bleiben. Eine neue Einrichtung bietet jetzt die Autobahnraststätte Heiligenroth...

Rückvergütung

Mit fast einer ganzen Milliarde Mark zahlen die Kfz-Versicherer den Autofahrern dieses Jahr nach einer Erhebung des ADAC die bisher größte Summe an Rückvergütung...



Beim Aufprall wurden der Gepäckträger abgerissen und die nicht angeschalteten Dummies gegen das Armaturenbrett geschleudert.

Ein Drittel aller Kinder fährt im Fond des Autos nur schlecht oder völlig ungesichert in die Ferien

Die tödliche Gefahr auf den Rücksitzen

HOR, Köln. Rein technisch gesehen war es ein Crash-Test wie Tausende andere zuvor. Mit 50 km/h prallte der Mittelklassewagen ohne Türen, aber mit montierter Kamera gegen eine schräge Stahlwand...

Edelmarke Rover auf der Suche nach neuen Kunden

P. H. Newcastle. Es müssen schon schwerwiegende Gründe vorliegen, wenn ein ehemals renommiertes, ja berühmtes Automobilunternehmen wie Rover seinen Stil derart verwässert...



Ein Turbo macht den Ritmo Diesel spurtstark

DW, Heilbronn. Fiat bietet das Erfolgsmodell Ritmo in einer zusätzlichen Variante mit Turbo-Dieselmotor an. Der Ritmo Turbo Diesel verfügt über eine Leistung von 80 PS...



Das Testat

Honda Accord EXi Aerodeck

Der Reiz der japanischen Autos ist auf dem deutschen Markt ungebrochen. Honda zeigt mit dem Accord wie alle Wünsche und Geschmacksrichtungen geschickt eingehunden werden.

Table with 2 columns: Feature (e.g., Karosserie, Innenraum, Motor) and Description/Quality (e.g., gut, befriedigend).

GESAMTURTEIL

Die Kaufzahlen machen deutlich, daß sich die meisten Accord-Kunden für die Limousinen entscheiden. Dabei ist der Aerodeck die praktische Kombination...



Large advertisement for Saab cars. Features the headline 'GEPFLEGTE GEBRAUCHTE MIT DER SICHERHEITS-GARANTIE VON SAAB.' and lists various car models and dealerships across different regions like Augsburg, Benningen, and München.

ذکرا منہ لایکل

AUTOMARKT

JAGUAR XJS 3.6 Coupé König-Tuning, Tudor white, Karosserieverkleidung, Dach- u. Heckspoiler...

XJ 12 Sovereign Bj. 85, 27.000 km, beige-met. SD, Klimaanlage, Stereo, Aju, Tempomat...

Countach 5000 Preis 138.000,- Tel. 0 23 51 / 6 8 2 5

Maserati Biturbo 425 Bj. 3/85, silber-met., 20.000 km, unfallfrei...

Maserati Spider Cabrio Neuwagen zu verk., mit Rabatt...

Autobaus Saturdays Mercedes 500 SEL 300 PS, neu, Auswahl, ab DM 128.000,-

Albstadt Merc. 280 SE EZ 3/85, 25.000 km, met., Color, autom. Getr., Tempomat...

Altenukirchen Merc. 380 SEC EZ 3/84, australisilber-met., 55.000 km, ABS, Airbag, SSD el. Leder...

Arnsberg Merc. 500 SEL blau-schwarz/Led., schwarz, Kompl.-Ausstg., DM 105.500,-

Arnsberg 1 MB 500 SEL Bj. 12/85, manganbraun-met., Polster: anaretta-dattel, Coupé-Sitzanlage...

Arnsberg 1 Merc. 280 TE silberdattel-met., EZ 3/84, 60.000 km, ABS, Autom., Fh. D, Airbag...

Celle Merc. 300 GD Station, Rd. 2400, EZ 9/84, an-

500 SEL neu, Tauchbleib/Led. 560 SEL neu, schwarzblau/Led. 560 SEC neu, anthr.-met./Led. 560 SEC neu, dlt.-blau/Led. 300 SL neu, rot/dattal 300 SL neu, schwarz/dattal 300 E neu, schwarz/Led. grau 300 E neu, diamanblau-met. 300 D neu, blau-schwarz-met. 300 TE neu, silberdattel-met. 200 TD neu, hellblau/silber/ABS, Temp/Autom. 500 SEC 1058, dlt.-blau, silb. Extr. AMG 500 SEL neu, Vollausstg., Tel., AMG Einbausch - Finanzierung - Leasing HENNING

Verkaufe 280 SL EZ 7/79, TÜV neu, Top-Zustand, blaumet., 2 Dächer, 178.000 km, RC, Breitentr. auf B&B-Feigen, el. Antenne, Spoiler vo. + hl. von Privat, DM 29.900,- Tel. 0 78 71 / 2 89 8 2

Darmstadt Merc. 500 SEC EZ 5/82, 90.700 km, australisilber-met., Klima, ABS, Airbag, DM 75.250,-

Einbeck Audi Quattro Coupé EZ 9/85, 14.000 km, Sondermodell, Leder, Radio, met., LM, Sitzhiz., etc., DM 37.500,-

Frankfurt Merc. 500 SEL EZ 3/85, anthrazit-met., ca. 3500 km, Vollausstg., DM 96.500,-

Hamburg 2x 500 SEC CABRIO 5x 500 SL 4x 500 SEL 10x 280/380/SE/SEL 1x 280 SL 50x 190/190 E/190 D 2x W 124 insgesamt ca. 150 verschiedene gebrauchte Mercedes-Benz

Hamburg Merc. 280 SE EZ 2/81, 123.000 km, champagne-met., Ahuf., Temp., Fh. 2f., mautomat., Fh. 4x, wd., Tempomat, weit. Zub., DM 85.900,-

Hameln Merc. 500 SEC Cabrio-Umbau, el. Verdeck, Kompl.-Ausstg., DM 187.000,-

Ein großes Angebot von Gebrauchtwagen aus dem ganzen Bundesgebiet vermittelt Ihnen außerdem Daimler-Benz AG Zentrale Gebrauchtwagen-Vermittlung Postfach 202 7000 Stuttgart 60 Telefon (07 11) 17-911 65

380 SE, 81/82 silberdattel-met., Autom., el. SD, ZV, Aufzug, Color, Rad/Cass./Rec., ABS, Hecklautspr., el. Fh., 148.000 km, neu bereitet, TÜV 10/87, Tel. 0 69 28 / 2 36 (Sa. + So. 18-12 Uhr - Mo. 9-12 Uhr)

260 E, Neuwagen 199/79, SSD, ABS, Wd. etc., DM 47.000,- netto, für Export (ohne MwSt.), Suche: 280 E mit Automatik, ABS in 702, Tel. 0 69 82 / 18 24, Th. 410358

DB 500 SEL rauchsilber-met., Coupé-Sitze Leder braun, Neuwagen, viele Extras, DM 104.890,-

Ratingen Merc. 500 SL EZ 10/85, 9000 km, rot, Leder, Ahuf., Klima, ABS, Autom., DM 89.000,-

Wuppertal Porsche 944 weiß, EZ 3/86, 7000 km, Autom., Servol., Dach herausnehmbar, el. Fh., Lederlenker, Stabli, Reifen 215/60 VR 15, im Kundenauftrag DM 92.900,-

Wuppertal Merc. 200 T (W 124) anthrazit-met., EZ 4/85, 14.000 km, Autom., ABS, Lederlenker, Servol., el. Tempomat, Diebstahl-, im Kundenauftrag DM 64.900,-

Wattenscheid Merc. 1633 Pritsche/Plano/Spiegelg., 4800 km, Grobraunfarbverhaus, ABS, Bj. 5/85, Fahrzeug-Werke LUGEC GmbH

Wattenscheid Merc. 1633 Pritsche/Plano/Spiegelg., 4800 km, Grobraunfarbverhaus, ABS, Bj. 5/85, Fahrzeug-Werke LUGEC GmbH

AUTOHAUS STOCKMANN Remscheid, Tel. 0 21 91 6 64 64, Fax: 8 513 567

250 TE - 500 TE - 300 D Neuwagen sofort lieferbar, EBNZ MARSHALL 9000 81 28 / 1 29 80 81 28 0 61 61 6 8 2 7

Umbau für USA Conversion DOT/EPA, Transport, Versicherung, Bond, Zollabfertigung

Ratingen Merc. 500 SL EZ 10/85, 9000 km, rot, Leder, Ahuf., Klima, ABS, Autom., DM 89.000,-

Wuppertal Porsche 944 weiß, EZ 3/86, 7000 km, Autom., Servol., Dach herausnehmbar, el. Fh., Lederlenker, Stabli, Reifen 215/60 VR 15, im Kundenauftrag DM 92.900,-

Wuppertal Merc. 200 T (W 124) anthrazit-met., EZ 4/85, 14.000 km, Autom., ABS, Lederlenker, Servol., el. Tempomat, Diebstahl-, im Kundenauftrag DM 64.900,-

Wattenscheid Merc. 1633 Pritsche/Plano/Spiegelg., 4800 km, Grobraunfarbverhaus, ABS, Bj. 5/85, Fahrzeug-Werke LUGEC GmbH

Wattenscheid Merc. 1633 Pritsche/Plano/Spiegelg., 4800 km, Grobraunfarbverhaus, ABS, Bj. 5/85, Fahrzeug-Werke LUGEC GmbH

280 SL 8/84 11.750 km, absol. neuw., NP 76.489,- abzügl. 20% Nachlass, von Privat abzugeben, Modehaus Weber, Tel. 02 31 / 23 22 35

420 SE EZ 8/85, 12.650 km, blaumet., ABS, Autom., Klimaanlage, Leder grau, Sitzhiz., Spiegel rechts, Außentemperaturanzeiger, Tempomat, el. Fh. 4x, Radio-Becker u. w. Extras, NP 87.950,-, jetzt 65.900,- DM + MwSt., Telefon 0 22 71 / 6 24 87

Mercedes-Benz 560 SEL zu verkaufen, Lackierung schwarz, Lieferung sofort gegen Gebot, Telefono 0 29 51 / 33 05

Mercedes 230 TE W 124, neu, verkauft, Tel. 0 25 67 / 4 53, Tx. 8 97 45 russal d

Mercedes 260 SE u. 300 SE Bj. 1986, 929/272 + 929/078, ABS, Klima, SD u. viel Extras im Leasingbestand ab DM 55.700,-

Mercedes 260 SLC, 1980 Mot. 8000 km, met., SD, Radio, TÜV 08, DM 21.500,-

Mercedes 260 SLC, 1980 Mot. 8000 km, met., SD, Radio, TÜV 08, DM 21.500,-

Mercedes 260 SLC, 1980 Mot. 8000 km, met., SD, Radio, TÜV 08, DM 21.500,-

Mercedes S-Klasse 260 SE - 300 SE - 420 SE, SEL - 500 SE, SEL 500 SL, 500 SL, 500 SEC, 560 SEC W 124: 200-230 E - 260 E - 300 E, 200 D, 250 D, 500 D, W 201: 190, 190 E, 190 E 16-Ventiler, 190 D, 190 D 2.5 I Porsche: Carrera (Coupé, Targa + Cabriolet) 911 Turbo Neu- und Vorküfswagen sofort lieferbar.

Mercedes 500 SEL - AMG 8/81, 75.000 km, silber-met., Vel. blau, alle Extras, el. SSD, ABS, aut. Klima, Sitzhiz., AMG-Feigl., vo. 7-18 mit Refit. Goodyear Eagle neu, 235 HR 18, 8 x 10 mit Goodyear Eagle Refit neu, 345 HR 16 AMG-Fahrwerksatz, AMG-Lenker, unfallfrei, 1 Hg., 60.000,- DM inkl. MwSt., Tel. 02 21 / 17 48 74 od. 75

Mercedes-Benz 560 SEL zu verkaufen, Lackierung schwarz, Lieferung sofort gegen Gebot, Telefono 0 29 51 / 33 05

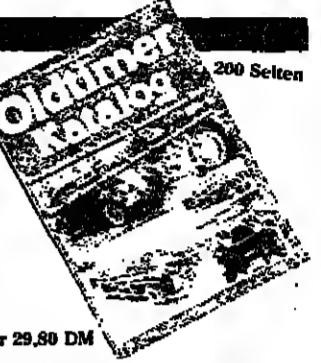
Mercedes 230 TE W 124, neu, verkauft, Tel. 0 25 67 / 4 53, Tx. 8 97 45 russal d

Mercedes 260 SE u. 300 SE Bj. 1986, 929/272 + 929/078, ABS, Klima, SD u. viel Extras im Leasingbestand ab DM 55.700,-

Mercedes 260 SLC, 1980 Mot. 8000 km, met., SD, Radio, TÜV 08, DM 21.500,-

Mercedes 260 SLC, 1980 Mot. 8000 km, met., SD, Radio, TÜV 08, DM 21.500,-

Mercedes 260 SLC, 1980 Mot. 8000 km, met., SD, Radio, TÜV 08, DM 21.500,-



Erste Marktübersicht für OLDTIMER Über 1000 Oldtimer-Typen, Preisangaben und Ersatzteile, Oldtimer- oder TUUV, Große Verfahrnisse, Oldtimereignisse in drei Sprachen, Adressentips u.v.m.

450 SEL 6.9, 79 1. Hd., unfallfrei, d.bl. Vel., SD, Klima, Tempomat, WiWa, Aju, Walnußholz, el. Fh. 4fach, Radio 1/1188, Leichtmetallf., neue Auto-Sport-Sitze, Aju, neue Michelin-Reifen, 4 Winterreifen, Ein Auto für Liebhaber, Telefon 0 23 61 / 3 82 88

280 SE Bestzustand, 1977, blaumet., 1. Hd., unfallfrei, super gepflegt, mit allen Extras, Leder, Klimakanal, Servo, Automatik, Tempomat, Zentralverl., Radio-Cassette, spars. Verbrauch, TÜV 01/1988, Leichtmetallf., neue Michelin-Reifen, 4 Winterreifen, Ein Auto für Liebhaber, Telefon 0 23 61 / 3 82 88

280 GE, neu! Erstzul. 6/86, 500 km, Chefwagen (GmbH), Station Jagd, Automatik, Recaro, beige-graumet., Sitzhiz., gel. Ausst., Garantie bis 6/87, weg. Extr. sofort abzugeben, Tel. 0 89 / 6 92 98 66

500 TE blaumet., Lederausstg., EZ 5/86, alle Extras, ERABUS/UMBau, Sportsitze, Lf., Aju, Tel. 0 23 34 / 1 20 26

500 SEL, 1/86 223, 227, 240, 241, 242, 256, 260, 440, 506, 532, 581, 590, 600, 811, 640, 673, 731, 812, 872, 873, 877, blaun-schwarzmetallic, 29.000,- km, Preis: 98.000 DM einschli. MwSt., ggfs. kann monatliche Finanzierung übernommen werden, Telefon 02 12 / 1 64 11

350 SLC Bestzustand, Bj. 73, anthr.-met./Led. schw., P.F., Fh usw., DM 29.900,-

500 SE Coupé Bj. 66, 2000,- km, teilweise im Aufzug, DE Tomaso Benner, Tel. 0 25 23 / 32 45 od. priv. 0 25 20 / 56 31

DB-Neuwagen alle Typen ab Lager! Div. oew. Gebrauchtwagen: 560 SEL, 560 SEC, 190 E, 230 E, 300 E zu günstigen Konditionen, Weiland-Autohandels mbH, Tel. 0 69 7 / 3 10 99, Tx. 4 189 681

230 E 7/85, 15.000 km, wie neu, Extras, DM 29.900,-

280 SL 7/85, 5300 km, Leder, el.-L. Zustand, DM 65.000,-

Firma Weiland-Autohandels mbH, Tel. 09 21 / 5 85 13, Tx. 5 71 67

Neuer Trend! Mit dem Traumauto ins Wochenende Tauschen Sie doch mal Ihr Alltags-Auto gegen ein Luxus-Cabrio! AUTO-BILD sagt Ihnen, wo Sie Ihren Wochenendtraum mieten können, was es kostet, und was Sie beachten müssen. Die Zeitung rund ums Auto

EHEWÜNSCHE

Partnerkreis Fran R. Stranz
Postfach 1247, 2112 Linsburg
Telefon (041 89) 57 48

Ich suche sehr stark,
sowas wie mit mir
Vertrauen schenken
werden.

Selbst, Karisma 44 J. vov.
dynamisch, weltfremd, blühende
Erscheinung...

Liebe kann man nicht erzwingen,
aber etwas kann man erzwingen...

Sachbearbeiterin, 34 J.
gesch. kinderlos, hübsch, wun-
derbar lange blonde Haare...

Unternehmerin, 48 J.
eine aparte Dame v. Fasshauer-
der Ehepaar, mit hohen kulturellen...

Charante Witwe, 55 J.
besseren Gemüts, viele Interes-
sen (Musik, Natur, Kultur, Tan-
zen)...

Mein Herz sucht eine Heirat.
Welcher alleinstehende Herr gibt
mir Witwe, 62 J., gepflegte Ze-
schürzung, Geborgenheit...

Ingenieur, 50/190
ein sportl. gutaussehender Mann,
serios, weltfremd, mit erkl. Mi-
nivan...

Tausendmal Du...
Mittelpunkt meines Lebens sollst Du
sein... Selst, Maklerin, 33 J., 164 cm...

Diplom-Beraterin, selbständig,
45 J., ein gutaussehender, selbst-
ständiger Mann...

Zahnärztin, 52, 1,68
schöne sportlich, redselig, bus-
sumvoll, allerdings ortsbunden...

PHILIPPINEN
die ideale Ehefrau
sind beständig treu, bildhübsch, sehr...

INSTITUT BENECKE
Oestr. 115, D-4000 Düsseldorf 1
Tel. (0211) 13 33 99

Hübsche Polinnen
mit guter Berufsausbildung aus Medizin,
Handwerk, Landwirtschaft, Büro, Haushalt...

Jungunternehmer
Akademiker, 29 J., 174 cm, beruflich
stark engagiert, doch auch privat unter-
nehmungslustig...

Mehrere hübsche Polinnen
sind tatsächlich etwas von der Ehe und
Familienleben verstehen, suchen drin-
gend Anbahnung eines Heirat...

Meine ideale Frau
Hübsch, intelligent, etwas von der Ehe und
Familienleben verstehen, suchen drin-
gend Anbahnung eines Heirat...

Große evangelische
Eheanbahnung - Seit 1945
Erfolgreich im ganzen Bundesgebiet
Zwanglos - Taktvoll - Diskret

INA
Das Zeichen für ein Lebensglück zu Zweit
Segelboot, 29/177, ledig, prom-
oviert, sportlich elegant, auffal-
lend hübsch...

RAUM HAMBURG
Inhaber eines erfolgreichen Handelsgeschäfts
(Außenhandel), wackler, junger
39 Jahre, 1,75, attraktiv, sportl., schick, Widder...

SIND SIE EIN „KREBS“???
Herzlichen Glückwunsch!
Im Rahmen unserer Tierkreiszeichen-Aktion bieten wir Ihnen solide
Vermittlung zu Sonderkonditionen...

PVMH
Partnervermittlungshilfe
schnell, preiswert, diskret.
Info: PVMH, Sonnenhang 15
4502 Bad Rothenfelde

Achtung, Damen jeden Alters!
Die Chancen!
Serioses Institut vermittelt einige Da-
men zum Nulltarif Einführungsgel-
de!

Aus dem Großraum
Hamburg
wünscht sich Zweitschicht mit gutaus-
sehender, älterer Dame „alter Herr“...

Unternehmerin, 48/170
elegante, attraktive, charmant, natürlich
u. warmherzig, sehr lebhafte Um-
gebung...

Ruhrgebiet
Mitte 50, 1,65, verw., vital, dyna-
misch, erfolgreich, fröhlich, Ausstrah-
lung mit Charme, Gemüt u. Stil...

Unternehmerin
attraktiv, zierlich, verständig, 27 Jah-
re, sucht edelgütigen Partner (im Raum
7)

Das EXCLUSIVE
Eheanbahnungsinstitut
der Schweiz
für ANSPRUCHSVOLLE
Weltweite Verbindungen.

Raum Hamburg
Witwe, Anfang 60/170, gute Erschei-
nung, Wohnsitz in d. Nordheide,
wünscht für Freizeit-Reisen...

Dame
60 J., schlank, attraktiv, warmherzig, gut
situiert, sucht Lebensgefährten mit
Niveau

Suche für meine Nichte
Dr. med. 30 J., 1,62, ev. attraktiv, sehr sportl. u.
viel Begabung...

Suche für meine Nichte
Dr. med. 30 J., 1,62, ev. attraktiv, sehr sportl. u.
viel Begabung...

Unternehmer, 44/188
(Modo) dynamisch, sportl. Typ, kultu-
riert, mit Einfühlungsvermögen u. fa-
milial eingestellt...

Wir suchen
Menschen
des Roten Kreuzes im Dienst für
die Mitbürger wachsen in der
Sozialarbeit wie im
Sanitätsdienst und in
allen anderen Rotkreuz-
bereichen.

Wir suchen
Menschen
des Roten Kreuzes im Dienst für
die Mitbürger wachsen in der
Sozialarbeit wie im
Sanitätsdienst und in
allen anderen Rotkreuz-
bereichen.

Wir suchen
Menschen
des Roten Kreuzes im Dienst für
die Mitbürger wachsen in der
Sozialarbeit wie im
Sanitätsdienst und in
allen anderen Rotkreuz-
bereichen.

Christliche
Eheanbahnung
Vermittlungen seit Jahren er-
folgreich, bundesweit. Part-
nersuchende aus allen sozialen
Berufen und Altersgruppen...

Christliche
Eheanbahnung
Waternannberg 5
1600 Dortmund 41
Tel. 0231-437633

Reiterin 33/166,
attraktiv, mädchenhaft, unkompliziert,
kinderlieb u. treu, ihre große Leidenschaft
sind Pferde, Natur u. das Land-
leben...

Akademiker-Kreis
Akad.-Ehe u. Partnervermittlung 125-Mitgl.
Hans Bredow, Dipl.-Soz. W.
Meier, Nr. 4, Norddeichweg
041-88 40 91 bis 20 Uhr

Akademiker, Dr., Anfang 50
1,81, jünger aussehend, sucht un-
verheiratete, charmante, gutaus-
sehende, (ohne Anhang) bis etwa 48 J.,
Essen/Hamburg...

Wir suchen
Menschen
des Roten Kreuzes im Dienst für
die Mitbürger wachsen in der
Sozialarbeit wie im
Sanitätsdienst und in
allen anderen Rotkreuz-
bereichen.

Wir suchen
Menschen
des Roten Kreuzes im Dienst für
die Mitbürger wachsen in der
Sozialarbeit wie im
Sanitätsdienst und in
allen anderen Rotkreuz-
bereichen.

Wir suchen
Menschen
des Roten Kreuzes im Dienst für
die Mitbürger wachsen in der
Sozialarbeit wie im
Sanitätsdienst und in
allen anderen Rotkreuz-
bereichen.

Wir suchen
Menschen
des Roten Kreuzes im Dienst für
die Mitbürger wachsen in der
Sozialarbeit wie im
Sanitätsdienst und in
allen anderen Rotkreuz-
bereichen.

Weltrang
wird gehalten
sein
Nach 22 Jahren erhielt ein
Deutscher 1985 wieder den
Nobelpreis für Physik: Klaus von
Klitzing. Ein Jahr zuvor wurde der
deutsche Molekularbiologe und
Immunologe Georges Köhler mit
dem Nobelpreis für Medizin aus-
gezeichnet. Zwei Ereignisse, die zei-
gen: deutsche Wissenschaftler sind
in wichtigen Disziplinen wieder mit
vorn in der Welt.

DIE WELT
Abonnenten-Service
Vier Picasso-Reproduktionen
Frau mit Hut, 1900/01
Blattformat 71,2x60 cm
Bildformat 64,1x51,7 cm
Rembrandteske Gestalt und Amor, 1909
Blattformat 71,2x60 cm
Bildformat 64,2x52 cm
Das Atelier, 1955
Blattformat 71,2x60 cm
Bildformat 64,1x43 cm
Der Preis beträgt:
Einzelblatt DM 180,-
komplette 4-teilige Suite DM 640,-
einschließlich Verpackung,
Versand und 14% Mehrwertsteuer

EIGENTUMSWOHNUNGEN

EINE SEHR GUTE ADRESSE für Ihre Eigentumswohnung in Freiburg im Breisgau am Seepark - Gruberhof

WOHNSTÄTTENBAU FREIBURG UND EMMENDINGEN

Studentenintern Bezugsfreie Eigentumswohnungen in allen Berliner Bezirken

Timmendorfer Strand Der gesund-aktive Ausgleich zur Alltags-Leistung

Schaffen Sie sich ein Milieu, in dem Sie in Ihrer knappen Freizeit so richtig regenerieren können

Sylt / Timmendorfer Strand Eigentumswohnungen in gesch. Wohnanlage

Hotelappartements für 89.000,- DM/ Südl. Bayerischer Wald

Hotelappartements für 89.000,- DM/ Südl. Bayerischer Wald mit Mehrwertsteuerrückerstattung

In Horzheim: 4-Zimmer-Eigentumswohnung in gepflegtem Hause

Unter Reethbach Neubau-Eigentumswohnung ab 130.000,- DM

Nordseeinsel Ostsee Neubau v. ETW, Fehos v. 33 bis 55 m²

Eigentum an der Ostsee div. Eigentumswohnungen in Travemünde

Korta Immobilien, Herrsching, 25 Telefon 04 51 / 33 38 71

Inflationssichere Kapitalanlage Münster

2-Zi.-App., 38 m², 5 Min. vom Klinikum, Hervorragende Wohnmöglichkeit

GENERALUNTERNEHMEN FÜR SCHLÜSSELFERTIGES Bauen GMBH

MÜNCHEN-SCHWABING 3-Zi.-EW im Galerie, ca. 80 m², in 15 min. zum Flughafen

Sierksdorf-Ostsee Eigentumswohnung, Strandlage, überdachte Terrasse

Keine Mietprovision! 2-Zi.-ETW ca. 40 m² im Zentrum

Bonn-Bad Godesberg Toplage in Fußgängerzone, 300 m bis Kurpark

Westerland/Sylt Kurzentrum, mit Meeresblick, 2-Zi.-EW

Terra GmbH, Makler Tel.: 0 41 81 / 8 30 71 ab Mo.

Bod Reichenthal Komf.-ETW, 1. Et., Neubau 84, 90 m²

Häutl im Untertalgebäude Köln 2 (1) attraktive(s) Zimmer, 65 m²

Eine der schönsten Arten Steuern an sparen und Vermögen zu bilden

Eigentumswohnung in Freiburg, Nähe Zentrum, 90 m²

Schwarzwaldhof Herrliche Ferien-Appartements unter einem typischen Schwarzwaldschloß

Steuerzahler, aufgepaßt! Der § 7b EStG fällt weg

Das Jahr 1988 entscheidet über Ihre persönliche Steuerversparnis in den nächsten 12 Jahren

Garmisch-Partenkirchen in schöner Lage von Partenkirchen verkaufen wir ein Traumgrundstück

ab 42.000,- SYLT Nordseebad Hörnum unanbautes Dachgeschoss

ApartHotel „Seitinger Keller“ in Waldkirchen/Kayser, Wald 5 schöne Einzelheiten sind noch frei

Timmendorfer Strand 2-Zi.-Komf.-App., ca. 70 m² (Neubau), Meeresblick

Über den Dächern von Bad Neuenahr einmalige Penthouse-Wohnung

Nordseeinsel Fohr Ferienwohnungen - Frieslandhäuser Baugruppungen

Restaurierung/Brauhaus Neues, hinter Schloss, steuert. Grundst. 1,5 ha, 15 Gebäude

Eigentumswohnung Hammer, Nähe Maschsee, 100 m², Meeresblick

Nordseeinsel JUUST in einer der schönsten Wohnlagen an Ostsee

Westerland/Sylt Kurzentrum, mit Meeresblick, 2-Zi.-EW

Amrum - Südstrand Toplage, bezugsfertig, v. Priv. zu verk. Tel. 0 46 83 / 53 73

Baden-Baden in absolut ruhiger Lage im Herzen der Kurstadt

Just 1. Etage Eigentumswohnung, 63 m², zentral u. ruhig gelegen

Kellenufer/Ostsee Ferienwohnung f. 4 Pers. voll einger., günstig zu verkaufen

Münster/Kreuzviertel 4. Mehrzweck-Haus, Plusküche, Überwasser-Flussbad

Ferienwohnungen in Nordsee, Ostsee oder Südküste

Brilon, dir. am Kurpark Komf. ETW, Neubau, 2 Zi., Küch., Bad

Carlsberg-Jahreslohn Club-App. ab 131.000,- inkl. Möbel, TG-Pl.

Sylt Nordseebad Hörnum, Nähe Strandpromenade und Kurhaus

1 Zi. (ca. 32 m²), Berlin-Spandau 31 700,- DM

Die Top-Lage Bad St. Peter-Ording Direkt im Badzentrum

Achtung Golfer: Immobilieneigentum zum Nulltarif

Kampfen/Sylt Von Privat, 2-Zi.-Apartment, mobilisiert

Ostsee-Timmendorfer ohne Courtage preisgünstig, ETW's zu veräußern

Norderney, Damenpfad Dir. am Westbadstrand, ETW, 40 m²

Kampfen/Sylt Von Privat, 2-Zi.-Apartment, mobilisiert

Ostsee-Timmendorfer ohne Courtage preisgünstig, ETW's zu veräußern

Norderney, Damenpfad Dir. am Westbadstrand, ETW, 40 m²

Berlin-Westend Unverbaubar Havelblick, ETW, Liebhabsobjekt

NOTVERKAUF 2 Naturoasen, Nähe Mainz, v. Preisen ab u. steuerl. Vergünstigungen zu verk.

Seidelberg 2. Etage Eigentumswohnung, 63 m², zentral u. ruhig gelegen

Fachwerk-Resthof Nähe Celle 16.000 m² mit Hofweide u. altem Eichenbestand

Mühle am See Ostheide, Nähe Uelzen, ausgebaut zu Hotelrestaurant

OBERKASSEL Düsseldorf, 23 Eigentumswohnungen

Disco u. Privatclub in NRW, brauereifertig, sof. neu zu verpachten

Berlin Baugrundstück mit Baugenehmigung für Gasthof

Reit im Winkel Hotel garni in gemütlichem bayerischen Landhaus

Wohnstättenbau Freiburg und Emmendingen Gemeinnützige Baugesellschaft eG

HORNIVUS IMMOBILIEN SEIT 1964 WALLDORF (0 61 05) 710 55

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen **&M** Telefon 0228/2603-0

Wir suchen die Unternehmerpersönlichkeit mit einer überzeugenden technischen Orientierung

Wir sind ein technisch geprägtes, führendes deutsches mittelständisches Unternehmen, das auch im europäischen Raum in seinem Marktsegment eine Spitzenstellung einnimmt. Bei unseren Produkten steht weniger der technische Aufwand im Vordergrund, sondern mehr die technische Problemlösung. Um unsere bedeutende Marktposition auch in der Zukunft zu halten und auch weiter auszubauen, suchen wir Sie als

Alleingeschäftsführer - Metallverarbeitung -

Dabei werden Sie uns von Ihrer Qualifikation überzeugen, wenn Sie die folgenden Voraussetzungen und Aufgabenschwerpunkte erfüllen:

- Profunde Erfahrung aus der technischen oder gesamtunternehmerischen Leitung eines Unternehmens oder Unternehmensbereiches
- Befähigung, ein produzierendes Unternehmen mit mehreren Werken zu steuern und an zukünftigen Erwartungen auszurichten
- Abgesicherte Managementqualifikation zur Optimierung der Bereiche Produktion, technischer Vertrieb und Controlling
- Prägnante Persönlichkeit, die ein Unternehmen führen und sich gegenüber Kunden und Öffentlichkeit überzeugend präsentieren kann

Unser traditionsreiches, 500 Mitarbeiter starkes mittelständisches Unternehmen ist durch überzeugende technische Problemlösungen in enger Abstimmung mit dem Markt und den Anwendern groß geworden. Wir erwarten daher einen Manager, der auf einer technischen Basis über eine starke Markt- und Kundenorientierung verfügt und darüber hinaus neben Fragen der Personalpolitik die weitere Optimierung aller unternehmensrelevanten Faktoren steuern kann. Wenn Sie Erfahrungen aus dem Bereich der Metallverarbeitung und -bearbeitung haben, so wären das weitere günstige Voraussetzungen. Der Dienstsitz unseres Unternehmens liegt in einer attraktiven Stadt südlich der Mainlinie.

Wenn Sie diese Anzeige reizt, Sie jedoch vorab Fragen abklären möchten, so stellt Ihnen unser Berater, Herr Friederichs, für weitere Informationen unter der Rufnummer 0228/2603-112 gerne zur Verfügung. Nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf), Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 1131290 an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Die strikte Einhaltung von Sperrvermerken sowie absolute Vertraulichkeit sind gewährleistet.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen **&M** Telefon 0228/2603-0

Wir vertrauen Ihnen die Schlüsselposition in unserem Unternehmen an

Wir sind ein traditionsreiches Unternehmen der Foodbranche. Die Tradition ist aber für uns nicht der Lorbeer, um darauf auszurufen, sondern beinhaltet die Verpflichtung, permanent das Marketingkonzept zur Erfolgssicherung den jeweiligen Gegebenheiten anzupassen. Der wirtschaftliche Erfolg unserer mehrere 100 Millionen Umsatz realisierenden Gruppe zeigt, daß uns das bisher gelungen ist. Zur Festigung unserer Wettbewerbsfähigkeit am Markt und zum weiteren Ausbau unserer Position sprechen wir diejenige Unternehmerpersönlichkeit an, die als unser zukünftiges

Vorstandsmitglied - Bereich Absatz

der gesamten Unternehmensgruppe die notwendigen Impulse zu geben vermag. Wir möchten insbesondere mit dem Marketingprofil ins Gespräch kommen, der

- aufbauend auf einem qualifizierten wirtschaftswissenschaftlichen Hochschulabschluss
- eine konsequente und erfolgreiche Laufbahnenentwicklung in einem Markenartikelunternehmen mitbringt
- Vertriebs- und Verhandlungssicherheit auf höchster Ebene zeigt
- sowie als überzeugende Persönlichkeit die Mitarbeiterorganisation durch Vorbild und Engagement motivieren kann.

Sie werden insbesondere dann unser Ihnen entgegengebrachtes Vertrauen rechtfertigen, wenn Sie nicht nur über das Marketinginstrumentarium des klassischen Marketings verfügen, sondern darüber hinaus erfolgreich Vertriebs- und Verhandlungssicherheit in leitender

Position aufweisen. Darüber hinaus erwarten wir, daß Sie zur Erreichung der gesteckten Ziele die notwendigen Management- und Führungstechniken beherrschen und erfolgreich angewendet haben. Wir wollen nicht nur die erste Leitungsebene, sondern insbesondere auch einen überdurchschnittlich qualifizierten Profi unterhalb der Vorstandsebene ansprechen. Maßgeblich für uns ist Ihre umfassende persönliche Identifizierung mit unserem Haus sowie Ihre Persönlichkeit, die sich durch ein hohes Maß an Durchsetzungsvermögen und dynamischer Aktivität auszeichnet.

Wir sind uns darüber im Klaren, daß der für diese Aufgabe in Frage kommende Kreis qualifizierter Führungskräfte außerordentlich eng ist und möchten daher auch mit unternehmerischen Persönlichkeiten ins Gespräch gelangen, die derzeit noch keinen konkreten Wechsel in Erwägung gezogen haben. Für eine erste, absolut vertrauliche Kontaktaufnahme suchen Ihnen unsere Berater, die Herren Hatesaul oder Hetzel, zur Verfügung. Sie erreichen Sie unter der Rufnummer 0228/2603-118. Nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen Sie bitte die Rufnummer 0228/2603-0. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) richten Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 1142189 an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Unsere Berater verbürgen sich für absolute Vertraulichkeit und die konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen **&M** Telefon 0228/2603-0

Sie werden an den Leistungen Ihres Vorgängers gemessen, denn die waren überzeugend

Als renommiertes, international tätiges Unternehmen im Bereich von Informations-/Kommunikationssystemen konnten wir in den letzten Jahren insbesondere durch unseren hohen technologischen Standard eine hervorragende Wettbewerbsposition erlangen. Unser vielseitiges Systemprogramm ist konsequent diversifiziert und wird in mittleren und großen Serien gefertigt. Zum weiteren Ausbau unseres Geschäftsbereichs aus dieser Schlüsselposition heraus, suchen wir unseren künftigen

Gesamtproduktionsleiter

der durch erfolgreiche Führung der gesamten Fertigungsbereiche und der technischen Produktionsentwicklung unser in ihn gesetztes Vertrauen rechtfertigt. Wir erwarten von Ihnen

- Pragmatische, ergebnisorientierte Führung der Fertigungsbereiche im Rahmen der unternehmerischen Zielsetzung
- Sicherstellung aller für einen optimalen Fertigungsablauf erforderlichen Ressourcen sowie weitere Verbesserung der Strukturen und Abläufe
- Konsequente Weiterentwicklung unserer Fertigungstechniken und damit Behauptung unserer maßgeblichen und führenden Position im Rahmen des internationalen Unternehmensverbundes

Wir erwarten, daß Sie nach einem erfolgreichen Studienabschluß als Diplom-Ingenieur, möglichst der Fachrichtung Elektrotechnik, Ihre berufliche Entwicklung konsequent und zielstrebig in die Hand genommen zu haben und daher heute über die Fach- und Führungserfahrung verfügen, die Sie für die Übernahme der Produktionsverantwortung in einem größeren Fertigungsverbund qualifiziert. Dazu ist es unbedingt erforderlich, daß Sie über mehrjährige verantwortliche Leitung in der Produktion von anspruchsvollen, komplexen Produkten der Elektrotechnik verfügen. Die internationale Orientierung bringt es mit sich, daß Ihre Fachkompetenz auch im Ausland zur

Verfügung stehen muß; damit sind gute englische Sprachkenntnisse ebenso erforderlich, wie das entsprechende persönlich souveräne Auftreten. Wenn Sie diese interessante und hohere verantwortliche Aufgabenstellung reizt, dann sollten Sie sich mit unserem Berater, Herrn Hetzel, in Verbindung setzen, der Ihnen gerne vorab unter der Rufnummer 0228/2603-118 weitere Informationen gibt. Nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen Sie bitte die Rufnummer unserer Zentrale 0228/2603-0. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 1141280 an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Absolute Vertraulichkeit und die konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken sichern wir Ihnen zu.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen **&M** Telefon 0228/2603-0

Ihre Stärke ist der Verkauf von Spezialitäten an anspruchsvolle industrielle Abnehmer

Wir sind in einem Bereich vielseitig einsetzbarer Spezialchemikalien ein international anerkannter Partner im Markt. Unsere Abnehmer überzeugen wir nicht nur durch gleichbleibend hohe Qualität und Lieferbereitschaft, sondern ebenso durch qualifizierte Beratung und Betreuung. Da wir unser Team im Verkauf nochholtig verstärken wollen, suchen wir Sie als

Verkaufsleiter - Spezialoxide -

mit voller Verantwortung für einen definierten Produktbereich. Ihre Aufgabe:

- Verantwortliche Bearbeitung des Marktes in den Anwendungsgebieten technische Keramik, Feuerfestindustrie, Schleif- und Poliermittel
- Gezielte Erschließung neuer Abnehmer über Kontaktnetz und verkäuferische Umsetzung der spezifischen Produktvorteile
- Mitwirkung bei der Formulierung und Umsetzung unserer Marketingstrategie, insbesondere bei der gezielten Weiterentwicklung unseres Spezialitätenprogramms

Diese Aufgabe gibt Ihnen die Chance, interessante und anspruchsvolle Märkte selbstständig und kreativ zu bearbeiten und zu entwickeln. Dabei werden Sie durch qualifizierte Kollegen in Entwicklung und Anwendungstechnik wirkungsvoll unterstützt.

Als technisch versierter Verkäufer oder als Techniker mit ausgeprägten verbalen Fähigkeiten suchen Sie die Chance, Ihr persönliches und fachliches Potential in voller Verantwortung für den Ihnen übertragenen Produktbereich expansiv umzusetzen. Die internationale Ausrichtung unseres Geschäfts empfinden Sie als Herausforderung, das bereits vorhandene Umsatzvolumen im zweistelligen Millionenbereich weckt Ihren Ehrgeiz. Sie sind reisefähig und verfügen über verhandlungssichere Englischkenntnisse. Ihr Alter sollte nicht über 40 Jahren liegen.

Sicher möchten Sie mehr über diese außergewöhnlich interessante und vielseitige Aufgabe wissen. Unser Berater, Herr Pfersich, erwartet Ihren Anruf unter der Rufnummer 0228/2603-122. Am Wochenende und nach 18.00 Uhr wählen Sie bitte 0228/2603-0. Ihre aussagefähigen schriftlichen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 1121250 an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Unser Berater verbürgt sich für absolute Vertraulichkeit und die konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Ihr Gesprächspartner für Führungspositionen

PM Bonn

Telefon 0228/2603-0

Bei uns können Sie beweisen, daß Sie Ihr Metier sicher beherrschen

Wir sind ein bedeutendes, in der Spitzengruppe der Branche positionierte, Unternehmen, das hochwertige Gebrauchsgüter herstellt und erfolgreich international vertriebt. Die absatzorientierte Ausrichtung unseres Unternehmens bietet einem jüngeren, aber bereits praxiserfahrenen Marketingmann die Chance, in einem anspruchsvollen Markt sein know-how zu beweisen und sich zu profilieren. Wesentliche Projekte im Rahmen unserer künftigen Marketingstrategie erfordern die Verstärkung unseres Teams durch einen tatkräftigen

Produktmanager

Ihr Aufgabenbereich ergibt sich schlüssig aus dem „klassischen“ Profil des Produktmanagers, der sein Instrumentarium im Non-Food-Sektor einzusetzen weiß, insbesondere in folgenden Aufgabenschwerpunkten:

- Konzipierung und Durchsetzung einer marktgerechten Strategie unter Einsatz aller verfügbaren Marketinginstrumente
- Ständige Marktbeobachtung und maßgebliche Mitwirkung an der Neu- und Weiterentwicklung unseres Produktprogramms, insbesondere des Produktdesigns
- Einsatz und Koordination der in unserem Hause verfügbaren Ressourcen, ebenso Einsatz und Steuerung der mit uns zusammenarbeitenden Agenturen

Wir stellen uns vor, daß Sie Ihr Marketingwissen und Ihre Marketing Erfahrung nicht nur aus einer abgeschlossenen betriebswirtschaftlichen Ausbildung, sondern auch aus ersten erfolgreichen Praxisjahren als JPM oder PM beziehen. Ihre Produkt- und Branchenerfahrung sollte sich bevorzugt auf einen durch Design wie Funktion gleichermaßen geprägten Hardware-Bereich beziehen. Ihr Alter sollte bei Anfang bis Mitte 30 Jahren liegen

Sie treffen bei uns auf eine aktive Mannschaft, die sich durch Flexibilität und zu packenden Arbeitsstil auszeichnet. Kurze Informationswege - Sie berichten unmittelbar dem Marketingleiter - und rasche Entscheidungen sind bei uns tägliche Praxis. Bitte nutzen Sie die Möglichkeit, sich durch unseren Berater, Herrn Pfersch, näher informieren zu lassen. Sie erreichen ihn unter der Rufnummer 0228/2603-123. Am Wochenende und nach 18.00 Uhr wählen Sie bitte die Zentrale 0228/2603-0. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) senden Sie bitte an die Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1, unter Angabe der Kennziffer 1/20070. Selbstverständlich sichern Ihnen unser Berater absolute Vertraulichkeit und konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken zu.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Fertigungsplanung

Technologisch aufwendige Produkte mit hoher Fertigungstiefe

Aufgaben

Entweder: Übernahme von zunächst Teilverantwortlichkeiten folgender Aufgabengebiete als Vorbereitung für die spätere Gesamtverantwortung:

- Konzipierung und wirtschaftliche Analyse neuer Fertigungsverfahren
- Umsetzung technologischer Entwicklungen in realisierungsfähige Fertigungskonzepte
- Planung sämtlicher Fertigungsabläufe mit den darin enthaltenen Materialien und Fertigungsmitteln unter Einsatz der EDV
- Ermittlung der Mengenansätze der gefertigten Produkte sowie Durchführung von techn. Rationalisierungsaufgaben

oder: Übernahme der Gesamtverantwortung dieser Funktion einschließlich Koordination und Abstimmung zwischen Konstruktion, Fertigung und Fertigungssteuerung sowie zeitgemäße Führung von 5 Abteilungen mit über 140 Mitarbeitern

Voraussetzungen

Abgeschlossenes Studium als Dipl.-Ingenieur, vorzugsweise der Fachrichtung Maschinenbau; Berufspraxis entweder auf Teilgebieten gemäß Aufgabenstellung oder aus vergleichbaren komplexen Verantwortungsbereichen - erworben z. B. bei größeren Unternehmen mit Kleinserienfertigung und hoher Fertigungstiefe
Schwerpunktkenntnisse auf den Gebieten spanngender Fertigung, Verformung, Montage, NC- und CIM-Einsatz erwünscht - jedoch nicht in allen Bereichen unabdingbar
Von der persönlichen Anlage her konzeptionell und kreativ, aber auch praxisorientiert und pragmatisch

Unternehmen

Weitgehend selbständiges Werk mit über 2000 Mitarbeitern eines weltweit renommierten, deutschen Konzernunternehmens
Produkte der Spitzentechnologie mit höchster Qualitätsanforderung
Modernster Standard in Fertigung und Montage
Sitz: Süddeutsche Großstadt

Angebot

Gehaltsrahmen abhängig von den bereits erworbenen Vorkenntnissen und Erfahrungen, entweder zwischen ca. DM 80 000 und 100 000 p. a. oder bis ca. max. DM 130 000 p. a. Gute Karrierechancen und Entwicklungsmöglichkeiten
Attraktive Sozialleistungen eines Großunternehmens

Ihre Anfrage mit den üblichen Bewerbungsunterlagen und evtl. Sperrvermerk richten Sie bitte unter Kennziffer 9629 an unseren Personalberater, der auch telefonische Zwischeninformationen geben kann und die vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung zusichert. Aus dem Urlaub genügt Ihre Kurzbewerbung.



UBI UNTERNEHMENSBERATUNG

Wolfgang Radau + Partner (BDU)
Baurstraße 84 · Postfach 52 03 63 · 2000 Hamburg 52
Telefon: 040/8917 22 - 8917 97 · Telex Nr. 2 173 371
HAMBURG · DÜSSELDORF



Als führender Industrie-Versicherer baut der GERLING-KONZERN seine Position im wachsenden Markt der Kreditversicherung weiter aus. Unseren Kunden in Industrie, Handel und im Dienstleistungsbereich bieten wir den speziellen Schutz gegen Forderungsausfälle aus Warenlieferungen und Dienstleistungen im In- und Ausland. Darüber hinaus stellen wir Bürgschaften und Avale für die gewerbliche Wirtschaft. Mit unserer Vertrauensschadensversicherung ermöglichen wir den Unternehmen Schutz vor Varunreuung.

Für den Vertrieb unserer Kreditversicherungsprodukte suchen wir

BANK-/INDUSTRIEKAUFLEUTE VOLKS-/BETRIEBSWIRTE

Sie arbeiten in dieser Aufgabe selbständig und eigenverantwortlich im Industrie- und Firmengeschäft. Ihre Gesprächspartner bei unseren Kunden sind Unternehmer sowie Führungskräfte des Finanz- und Vertriebsmanagements.

Neben der Fähigkeit, unternehmerisch zu denken und betriebswirtschaftlich überzeugend zu argumentieren, erwarten wir im Hinblick auf die Aufgabe und Zielgruppe Akquisitionstärkte, Zielstrebigkeit, Engagement und eine Persönlichkeit, die von unseren Kunden in jeder Hinsicht anerkannt wird.

Wenn Sie in einer Bank, einem Industrie- oder Handelsunternehmen bereits kredit- oder vertriebsorientiert tätig waren, wäre dies von besonderem Vorteil.

Auf die äußerst interessante und vielschichtige Aufgabe des Kreditversicherungs-Experten werden wir Sie gründlich vorbereiten. Nach erfolgreicher Tätigkeit haben Sie die Perspektive, auch weiterführende Aufgaben in der Kreditversicherung zu übernehmen.

Ihr Einsatzort ist eine unserer regionalen Vertriebsgesellschaften; dabei werden wir nach Möglichkeit Ihre persönlichen Belange berücksichtigen.

Vorab gibt Ihnen Herr Kumb (Tel. 02 21 / 1 44 - 72 73) gerne weitere Auskünfte.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

GERLING-KONZERN
Vertriebs-Aktiengesellschaft
z. H. Herr Kumb
Postfach 10 08 08, 5000 Köln 1

Freie und Hansestadt
Hamburg
Gesundheitsbehörde
Das Allgemeine Krankenhaus St.
Georg sucht zum nächstmöglichen
Zeitpunkt eine/einen
Informatiker/in
Ver.Gr. II/III BAT
Schriftliche Bewerbungen an
Personalabteilung, Lohmühlenstr.
5, 2000 Hamburg 1

Stellen- gesuche in der WELT

Ein bewährter Weg
zum beruflichen
Erfolg.

Tips für den Anzeigentext, technische Informationen und die Grundregeln für Ihre Bewerbungen finden Sie in unserer kostenlosen Stellensuchbroschüre. Wir schicken sie Ihnen gerne zu.

Schreiben Sie an:

DIE WELT
LEBENSWEISE INVESTITION FÜR DIE ZUKUNFT

Anzeigenabteilung
Stellen-Service,
Postfach 30 58 30
2000 Hamburg 36
Tel./ (040) 347-43 18, -1

Wir sind die deutsche Tochter eines führenden Herstellers von High-Tech-Automatischen Testsystemen im Verbund der Olivetti. Unsere Wachstumsraten sind zweistellig.

Im Rahmen des überproportionalen Wachstums möchten wir die regionale Marktdurchdringung steigern und suchen einen weiteren

Vertriebsingenieur

Norddeutschland

Angesprochen sind Ingenieure und Techniker mit Erfahrung in der elektronischen Meßtechnik. Sicheres Auftreten, applikationsbezogenes Denken, Kontaktfreudigkeit, Mobilität und berufliches Engagement zählen mehr als Vorkenntnisse im Investitionsgütervertrieb. Daher geben wir auch Herren aus der Elektronikfertigung/Qualitätssicherung eine echte Einstiegschance in den High-Tech-Systemvertrieb.

Englischkenntnisse sind unerlässlich.

Unser Angebot:
sorgfältige Schulungen und „Know-how“-Vermittlung
leistungsgerechte Vergütung und Erfolgsbeteiligung
Firmenwagen der gehobenen Mittelklasse auch zur Privatnutzung

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die Geschäftsleitung,
Tecnost Systemelektronik GmbH
Arabellastraße 21, D-8000 München 81
Telefon 0 89 / 91 90 11-3

**olivetti
tecnost**

COUTINHO, CARO & CO



Unternehmensbereich Internationaler Handel

Für die Abteilung **RÖHREN** suchen wir den erfahrenen

EXPORT-KAUFMANN

der mit der richtigen Mischung von technischem Verständnis und händlerischem Gespür für Märkte bereits nachweisbare Verkaufserfolge erzielt hat.

Verhandlungssichere englische Sprachkenntnisse, Reisebereitschaft und selbständiges Arbeiten setzen wir voraus.

Sie werden schnell Ihre Aufgaben bei uns als Herausforderung mit guten Aufstiegschancen erkennen.

Bitte senden Sie Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen mit tabellarischem Lebenslauf und Zeugniskopien an unsere PERSONALABTEILUNG, Postfach 10 11 40, 2000 Hamburg 1.

Produkte mit Zukunft

Unser Programm umfaßt eine breite Palette von Bauelementen für die Elektro-/Elektronik-Industrie. Deshalb wird sich unsere überdurchschnittliche Wachstumsentwicklung auch in der Zukunft fortsetzen. Im Rahmen des Ausbaus unserer Organisation suchen wir den

Leiter Verkaufsinendienst

Basierend auf einer Ausbildung als Ingenieur oder Wirtschaftsingenieur und ergänzt durch einige Jahre kaufmännischer/administrativer Praxis, soll unser Kandidat in der Lage sein, auftragsbezogene Themen als Vertreter des Vertriebschefs weitgehend selbständig zu erledigen. Dazu gehören technische Auskünfte und Informationen an Kunden ebenso wie der enge Kontakt zur Materialwirtschaft, zum Marketing und zum Außendienst.

Erfahrungen in der Führung von Mitarbeitern sind wesentliche Voraussetzung für die sehr abwechslungsreiche Aufgabe. Für die weitere berufliche Entwicklung sind gute englische Sprachkenntnisse wichtig. Ihr Arbeitsplatz liegt im Rhein-Main-Gebiet.

Bitte richten Sie Ihre aussagefähige Bewerbung mit Lichtbild und Angabe des derzeitigen Einkommens an unsere Personalabteilung:

DR. PETER SCHULZ & PARTNER
6240 Königstein/Ts. · Johanniswald
Am Rabenstein 2 · Telefon (0 61 74) 29 00-0



Handwritten signature

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

Mit Ihrer Hilfe wollen wir unsere Erfolge auch künftig absichern

Wir sind ein dynamisches Handelsunternehmen mit den Vertriebslinien Großhandel, Märkte und SB-Warenhäuser. Mit einem effizienten Management, konsequenten Marktstrategien und hoher Flexibilität erreichen wir seit Jahren außergewöhnliche Umsatzerlöse. ...

Kaufmännischen Geschäftsführer-Handel -

Wir erwarten von Ihnen die zielorientierte Bewältigung folgender Aufgaben:

- Mitwirkung bei der Verbesserung und Weiterentwicklung der bestehenden Unternehmensstruktur
Einführung und Handhabung weiterer erfolgswirksamer Führungsinstrumentarien als Beitrag zur optimalen Entscheidungsfindung
Konsequente Handhabung eines modernen Vertriebs-Controllings zur Ableitung Umsatz- und ergebnisfördernder Maßnahmen
Konsequente Steuerung aller relevanten betriebswirtschaftlichen Faktoren

Aus dieser Aufgabenstellung wird Ihnen klar sein, daß wir nicht den reagierenden, sondern den agierenden Top-Kaufmann suchen, der für die kaufmännische Geschäftsführung eine unternehmerische Befähigung mitbringen muß.

Neben den fachlichen Voraussetzungen legen wir besonderen Wert auf Ihre persönlichen Eigenschaften und stellen uns einen menschlich-sympathischen Partner mit hoher Intelligenz und positiver Ausstrahlung vor, der vertrauensvoll mit seinen Geschäftspartnern zusammenarbeiten kann.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Wir sind uns darüber im Klaren, daß dieses hochgesteckte Anforderungsprofil einen adäquaten Niederschlag in Ihrem Freiwilligen in der Gestaltung der Konditionen finden muß, die Sie voll überzeugen werden.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

Wir benötigen sowohl Ihre fachliche Qualifikation als auch Ihre Managementbefähigung

Wir sind ein sehr erfolgreiches, mittelständisches Bauunternehmen, das durch sein stark diversifiziertes Angebot in seiner Branche eine Spitzenstellung einnimmt. Unsere herausragende Position verdanken wir zum einen unseren speziellen Know-how und der damit verbundenen Leistungsfähigkeit, zum anderen haben wir alle Voraussetzungen geschaffen für die organisatorische sowie technische Abwicklung von Bauprojekten und operieren auf dieser Basis sehr erfolgreich.

Geschäftsbereichsleiter Bauwerkssanierung

der diese neue Geschäftsaktivität aufbaut.

In dieser unternehmerischen Funktion werden Sie nur dann Erfolg haben, wenn Sie nachstehende Schritte realisieren:

- Erstellen einer umfassenden Analyse des Marktes im Hinblick auf die Aktivitäten im Bereich Bauwerkssanierung
Entwicklung einer zukunftsorientierten Unternehmenskonzeption, bezogen auf die Ergebnisse der Marktanalyse

Die Bedeutung, die diese Position für uns hat, erkennen Sie daran, daß wir Ihnen die Leitung des Geschäftsbereiches Bauwerkssanierung voll übertragen möchten.

erhalten, sollten Sie um 40 Jahre alt sein. Wir sind ein alteingesessenes, modern geführtes und sehr aufgeschlossenes Unternehmen, in dem Sie nicht nur einen selbständigen Arbeitsbereich antreffen, sondern auch im Rahmen Ihrer persönlichen Weiterentwicklung aktiv unterstützt werden.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Wenn Sie die Aufgaben der angebotenen Position ansprechen, sollten Sie sich mit unseren Beratern, den Herren Dr. Reunanz oder Hatesaul, in Verbindung setzen, die Ihnen auch telefonisch unter der Rufnummer 0228/2603-0 vorab Informationen geben können.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

Wir bieten einem erfahrenen Projektingenieur den entscheidenden Schritt ins Management

Als technologie-innovatives, mittelständisches Unternehmen haben wir uns auf nationalen und internationalen Märkten einen Ruf als technischer Problemlöser geschaffen. Die damit verbundene konsequente Expansion wollen wir durch eine exzellente Führungsmannschaft sicherstellen. Daher suchen wir Sie als

Produkt-Bereichsleiter - Industrieanlagen -

Dabei werden Sie uns von Ihrer Qualifikation überzeugen, wenn Sie die folgenden Voraussetzungen und Aufgabenschwerpunkte realisieren:

- Ausgeprägte Befähigung für Projektführung von der Akquisition und der Auftragsverhandlung bis zur Vertragsgestaltung inkl. der kommerziellen Abwicklung
Qualifizierte Ingenieursausbildung mit Schwerpunkt Maschinenbau inkl. konstruktive Erfahrung
Erfolgreiche Tätigkeit auf dem Gebiet der Projektentwicklung, Projektkonzeption und Projektabwicklung im Maschinen- und/oder Anlagenbau
Impulse zur Produktweiterentwicklung und Innovation unter Berücksichtigung wirtschaftlicher Faktoren
Überzeugende Persönlichkeit mit der Befähigung, ein qualifiziertes Mitarbeiterteam motivierend zu führen

Wir erwarten von unserem Produkt-Bereichsleiter, der dem Geschäftsführer direkt berichtet, daß er in unternehmerischer Weise seine Kosten- und Ergebnisverantwortung wahrnimmt.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Steuerungstechnik wahrnehmen, würden Sie idealerweise in das Anforderungsprofil passen. Wir bieten Ihnen den Gestaltungsspielraum und die unternehmerischen Möglichkeiten, die Ihnen in Ihrer derzeitigen Position vielleicht fehlen.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

Wir suchen den profilierten Elektroniker, der nicht nur fachlich weiterkommen will

Wir sind ein international erfolgreicher Anbieter von Systemen und Anlagen auf dem Gebiet der Hochgeschwindigkeits-Meßtechnik. Als

Bereichsleiter Elektronik

liegen Ihre Aufgabenschwerpunkte in der Weiterentwicklung unserer Produktkonzeption auf der Grundlage eines termin- und kostenorientierten Entwicklungsmanagements.

- Durch Kontakte mit unseren Kunden im In- und Ausland unterstützen Sie unsere Vertriebsaktivitäten
Ihr Erfolg in dieser Funktion wird Sie für den späteren Eintritt in die Geschäftsleitung qualifizieren
Ihr fachliches und persönliches Potential soll uns überzeugen

Sie haben auf der Grundlage einer qualifizierten Ingenieur- oder naturwissenschaftlichen Ausbildung bereits erfolgreich Führungsaufgaben, vorzugsweise im Bereich Elektronikenwicklung, wahrgenommen.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Herr Pfersich, gibt Ihnen gerne weitere Informationen unter der Rufnummer 0228/2603-122. Nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen Sie bitte 0228/2603-0. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 1121 230 an die Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

Sie verantworten die Projektierung und Abwicklung unserer anspruchsvollen Anlagen

Als Produzent im Bereich der mittelständischen chemischen Industrie stützen wir uns auf eine anspruchsvolle Verfahrenstechnik und moderne, sehr leistungsfähige Anlagen. Neuanlagen ebenso wie Erweiterungsbauten oder Großreparaturen werden von uns in eigenen House projektiert, ausgelegt und verantwortlich abgewickelt. Als

Projektmanager - Chemieanlagen -

sind Sie bei uns für ein Investitionsvolumen im mehrstelligen Millionenbereich zuständig. Wir erwarten von Ihnen:

- Verantwortliche Führung unserer Anlagenprojekte von der Projektierung und Spezifikation bis zur termingerechten Inbetriebnahme
Planung und Kontrolle der Projektbudgets und Terminpläne, ebenso Durchführung von Angebots- und Vergabeverhandlungen
Steuerung Ihres qualifizierten Arbeiterteams sowie der eingesetzten Fremdfirmen
Sie qualifizieren sich durch ein abgeschlossenes Ingenieurstudium (allgemeiner Maschinenbau oder Fertigungstechnik), erweiterte Grundkenntnisse der Verfahrenstechnik. Darüber hinaus erwarten wir eine mindestens 5-jährige Projekterfahrung in

verantwortlicher Funktion im Anlagenbau der chemischen Industrie oder als Projektleiter eines Engineeringunternehmens. Sie verstehen es, qualifizierte Mitarbeiter zu orientieren und unter wirtschaftlichen Gesichtspunkten zu führen und zu motivieren.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Wenn Sie diese Aufgabe reizt, erwarten wir Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) unter Angabe der Kennziffer 1121 230 an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1.

Carl Zeiss baut Präzisionsgeräte mit moderner Elektronik.
 Unser Produktbereich Sonderoptik entwickelt und produziert feinmechanisch-optische und -elektronische Geräte auf hohem technischen Niveau.

Wir suchen:
 für unsere Konstruktion einen

Diplom-Ingenieur (FH)

der Fachrichtung Feinwerktechnik oder Elektronik zur Entwicklung und Konstruktion von hochkomplexen, elektronisch-mechanischen Geräten.

Siehe Aufgaben:
 - Beratung der Geräte-Konstruktion
 - Verbindungsstelle und Gesprächspartner für Elektroniklabors, Geräte- und Elektro-Konstruktion
 - Integration von Elektronik in Geräten
 - Inbetriebnahme und Erprobung von Prototypen

Wir bieten:
 vielseitige und interessante Aufgaben in einer Entwicklungsmannschaft mit breitgestreuten, wissenschaftlichen und fachlichen Qualifikationen.

Wir erwarten:
 - Gute konstruktive Grundlagen
 - Fundierte Kenntnisse in Elektrik und Elektronik
 - Flexibilität bei der Bearbeitung unterschiedlicher Aufgaben
 - Die Fähigkeit zur Teamarbeit mit Mechanik-, Optik- und Labor-Ingenieuren

Wir gehen davon aus, daß Sie zusätzlich Initiative, Aufgeschlossenheit und Kostenbewußtsein mitbringen.

Wenn Sie dieses Aufgabengebiet anspricht, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Zentralbereich Personal - Pers W 2.



Carl Zeiss
 Zentralbereich
 Personal
 Postfach 1369/1380
 7082 Oberkochen

„Mit einer innovativen Glanzleistung setzt die Unternehmensgruppe Carl Zeiss in Oberkochen derzeit neue Maßstäbe beim Bau von Simultanspektrometern. Dafür erhielt das Unternehmen den 1. Preis des vom Wirtschaftsclub Rhein-Main und der Wirtschaftswoche ausgeschrieben Innovationspreises der deutschen Wirtschaft.“
 (Wirtschaftswoche vom 17. Jan. 1986).

Innovationspreis der deutschen Wirtschaft



Wir sind ein fortschrittliches Unternehmen mit modernsten Produktionsanlagen und der größte Hersteller von Heizungsarmaturen in Deutschland.

Für die Ausweitung unseres bestehenden Fertigungsprogramms und die Realisierung bereits konzipierter neuer Produkt-Ideen suchen wir eine(n) qualifizierte(n) und engagierte(n)

Konstrukteur(in)

Das Aufgabengebiet erstreckt sich u. a. auf die

Festlegung von Grundkonzeptionen
 Entwicklung und Konstruktion von Armaturen
 Anfertigung von Plänen und Zusammenstellungszeichnungen

Sie sollten ein Studium im Maschinenbau, zumindest aber eine fundierte Technikerbildung absolviert haben und über einige Jahre praktische Erfahrung in der Industrie verfügen.

Besitzen Sie darüber hinaus besondere Kenntnisse aus dem Armaturenbau in der Heizungs-, Sanitär- oder allgemeinen Regeltechnik wird Ihre Bewerbung bevorzugt behandelt.

Wir bieten überdurchschnittliche soziale Leistungen und eine ausbaufähige Position mit allen Vorteilen mittelständischer Unternehmen. Bei einer Verlegung Ihres Wohnsitzes sind wir gern behilflich.

Ihre Bewerbung erbitten wir mit aussagefähigen Unterlagen (Lebenslauf mit Lichtbild, Zeugniskopien, Angaben der Einkommensverteilung und Eintrittstermin) an unsere Personalabteilung.

**THEODOR HEIMEIER
 Metallwerk GmbH**
 Postfach 1124, 4782 Erwitte

Arbeitsunfälle zu verhüten ist unsere vornehmste Aufgabe. Um diesem hohen Anspruch gerecht werden zu können, benötigt die Berufsgenossenschaft der keramischen und Glas-Industrie, ein Träger der gesetzlichen Unfallversicherung, praxiserfahrene, progressiv denkende Diplom-Ingenieure (TU, TH), die als

Technische Aufsichtsbeamte

die Mitgliedsbetriebe der Berufsgenossenschaft besuchen und in allen Fragen der Arbeitssicherheit partnerschaftlich beraten.

Das Dienstverhältnis wird nach beamtenrechtlichen Vorschriften begründet. Planstellen des höheren Dienstes sind verfügbar.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen bitten wir bis **21. 7. 1986** an den Hauptgeschäftsführer der Berufsgenossenschaft der keramischen und Glas-Industrie, Röntgenring 2, 8700 Würzburg, zu richten.

Ein bewährter Weg zum beruflichen Aufstieg

Stellengesuche in der WELT

Stellengesuche erscheinen in der WELT als Doppel-Insertion jeweils am Mittwoch und am darauf folgenden Samstag. Stellengesuchanzeigen werden bei der WELT zu Preisen berechnet, die gegenüber den Anzeigenrundpreisen stark ermäßigt sind. 1 Anzeigenmillimeter (das ist eine Fläche von 1 mm Höhe und 1 Spalte = 45 mm Breite) kostet für beide Erscheinungstage DM 5,70.

Preis- und Größentabelle
 30 mm / 2spaltig
 DM 342,- zuzügl.
 DM 10,26 Chiffre-Gebühr

35 mm / 1spaltig
 DM 199,50 zuzügl.
 DM 10,26 Chiffre-Gebühr

20 mm / 1spaltig
 DM 114,- zuzügl.
 DM 10,26 Chiffre-Gebühr

An: DIE WELT, Anzeigenabteilung,
 Postfach 10 08 64, 4300 Essen 1

Bestellschein

Bitte veröffentlichen Sie in der Rubrik Stellengesuche zum nächst-
 erreichbaren Termin eine Anzeige
 _____ mm hoch; _____ spaltig zum Preis von DM _____
 zuzüglich DM 10,26 Chiffre-Gebühr.
 Alle Preise einschließlich 14% Mehrwertsteuer.

Name: _____

Straße/Nr.: _____

PLZ/Ort: _____

Vorwahl/Telefon: _____

Unterschrift: _____

Der Anzeigentext: _____

Wir sind ein bekanntes Straßenbauunternehmen im Rhein-Main-Gebiet. Durch zuverlässige, solide Bauleistungen haben wir uns bei unseren Auftraggebern seit Jahrzehnten einen guten Namen gemacht.

Innerhalb unseres Hauses sind zwei wichtige Positionen neu zu besetzen. Wir suchen einen engagierten Bauingenieur als

Oberbauleiter

Alle Fäden und Funktionen laufen bei Ihnen zusammen. Als Oberbauleiter werden Sie mehrere Projekte in Zusammenarbeit mit den örtlichen Bauleitern betreuen. Großes Akquisition-, Organisations- und Führungstalent sind deshalb unerlässlich.

Weiterhin suchen wir einen erfahrenen

Kalkulator

mit dem richtigen Gespür für marktbezogene Kalkulation. Das verlangt einen sicheren Blick und nicht weniger Gewissenhaftigkeit. Die erfolgreiche Aufgabenbewältigung setzt eine längere Praxis in Bauleitung und Kalkulation voraus.

Wenn Sie glauben, daß unser Angebot Ihrer Ausbildung und Ihren Fähigkeiten entspricht, dann richten Sie Ihre Bewerbung (mit tabellarischem Lebenslauf, Lichtbild, Ausbildungs- und Tätigkeitsnachweisen sowie Angaben über Gehaltswunsch und frühesten Eintritt) bitte an



MAIN-ASPHALT
 Straßenbau - Gußasphalt - Abdichtungen
 Brückensanierung - Sportstättenbau
 Saarstraße 18 - 6450 Hanau/Main
 Telefon 06181-3050

Wir sind eine Großforschungsanstalt des Bundes und des Freistaates Bayern mit ca. 1800 Beschäftigten. Unsere Aufgabe ist Forschung zum Schutz des Menschen und seiner Umwelt vor schädigenden Einflüssen und zur Verbesserung der Gesundheitsversorgung.

Wir suchen den/die

Abteilungsleiter(in) DV in der Verwaltung und Organisation

Die Aufgaben im Bereich der Datenverarbeitung sind Programmentwicklung und -pflege, insbesondere für den gesamten Finanz- und Personalbereich, Datenerfassung und DV-Produktion. Im Bereich Organisation sind vor allem Fragen der Koordinierung zwischen unseren wissenschaftlichen Instituten und der Verwaltung zu bearbeiten. Erwartet werden fundierte betriebswirtschaftliche Kenntnisse, sowie mehrjährige praktische Erfahrung mit Siemens BS 2000, COBOL, ADABAS/NATURAL und Dialogverarbeitung mit UTM. Organisationstalent und gute Führungseigenschaften innerhalb des Mitarbeiterteams setzen wir voraus.

Wir bieten eine der Position angemessene Vergütung nach BAT, sowie die im öffentlichen Dienst geltenden Nebenleistungen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Bewerbungen werden bis zum 31.7.86 erbeten an die Geschäftsführung der

Gesellschaft für
 Strahlen- und
 Umweltforschung mbH
 München
 Ingolstädter Landstraße 1
 8042 Neuherberg
 Tel.: 089/3187 (0) -2214 / -2215



DV-Organisation

Die Dornier-Firmengruppe mit derzeit 9000 Mitarbeitern ist neben den traditionellen Gebieten der Luft- und Raumfahrt in den verschiedensten Bereichen moderner Technologie tätig.

In unserem Bereich „Zentrale Organisation und Revision“ mit Sitz in Friedrichshafen suchen wir für die DV-Organisation

- Diplominformtiker
- Diplomkaufleute
- Diplommathematiker

oder DV-Fachleute mit vergleichbaren Hochschulabschlüssen.

Folgende Aufgaben stehen zur Erledigung an: DV-Planung, Begutachtung von beabsichtigten Beschaffungen auf dem Hard- und Software-Sektor sowie von Projektvorlagen, Organisation der DV, Erstellen von Konzepten für die Bürokomunikation und Mitarbeit in Projekten der administrativen Datenverarbeitung. In letzterem Fall sind dies derzeit Zeiterfassung/BDE, Materialwirtschaft, Kostenrechnung und Projektabwicklung. Bei der Aufgabenverteilung werden persönliche Schwerpunkte und Neigungen berücksichtigt.

Wir legen Wert auf absolute fachliche Kompetenz auf dem Sektor der Datenverarbeitung, sofern diese nicht bereits durch ein einschlägiges Studium vorgegeben ist. In der Vergangenheit erworbene Erfahrungen in der Programmierung sowie Systemkenntnisse (VM, MVS, IMS, CICS) wären von Vorteil.

Wir bieten einen attraktiven Standort, überdurchschnittliche Sozialleistungen, Gleitzeitregelung und die Mithilfe bei der Wohnraumbeschaffung.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit Ihren Qualifikationsnachweisen und dem frühesten Eintrittstermin an unsere Personalabteilung.

DORNIER GMBH
 Personalabteilung, Postfach 14 20, 7990 Friedrichshafen

Mitarbeiter im Pharma-Außendienst

Sie kennen uns als führendes Unternehmen der forschenden pharmazeutischen Industrie. Unser Marketingkonzept beinhaltet die Beratung von Ärzten in Praxen und Kliniken sowie verkäuferische Tätigkeiten in Apotheken von Krankenhäusern.

Wir suchen Sie ab 1.10.1986. Wir bieten Interessierten Damen und Herren zunächst ein neunmonatiges Fortbildungsprogramm zum geprüften Pharmareferenten in Ludwigshafen. Was Sie dazu brauchen, wäre eine einschlägige Berufsausbildung im naturwissenschaftlichen, medizinischen und kaufmännischen Bereich. Eine entsprechende Berufsausbildung wäre von Vorteil. Nach erfolgreicher Fortbildung ist beabsichtigt, Sie in folgenden Gebieten einzusetzen:

- Schleswig-Holstein
- Hamburg
- Niedersachsen/Bremen
- Nordrhein

Weitere Fragen beantworten wir gerne in einem persönlichen Gespräch. Damit wir es in Kürze führen können, bitten wir um Zusendung Ihrer Unterlagen mit dem Kennzeichen „AD“ an unser Personalwesen.

Knoll AG
 Postfach 21 08 05
 Tel. (0621) 5890
 D-6700 Ludwigshafen



BASF Gruppe



Sichtbar erfolgreich mit unsichtbaren Produkten

Wir sind ein Unternehmen der Ciba-Geigy AG, Basel, und gelten als Europas führender Kontaktlinsen- und Kontaktlinsen-Pflegemittel-Hersteller. Unser Hauptsitz ist in Aschaffenburg, und wir unterhalten Tochtergesellschaften weltweit.

Für unsere Produktentwicklung suchen wir zum nächstmöglichen Termin den

Leiter der Arbeitsgruppe High-Technik

Ihr Aufgabengebiet:

- Erarbeitung neuer Fertigungstechnologien
- Ausschreibung und Betreuung von Entwicklungsvorhaben
- Durchführung von Schlüsselexperimenten und Betreuung neuer Verfahren bis zur Serienreife

Wir erwarten:

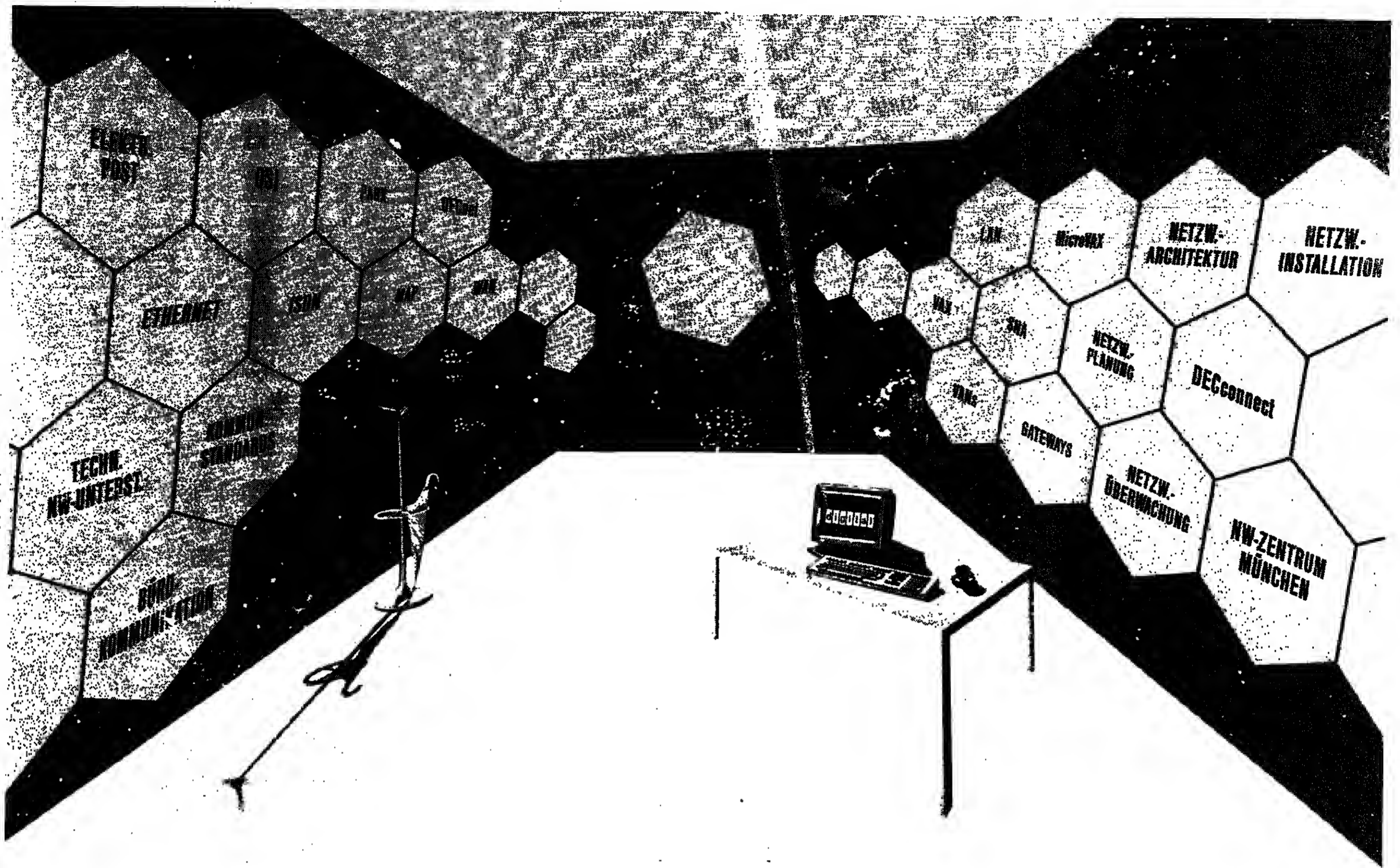
- Dipl.-Ingenieur-Studium TH der Fachrichtung Kunststoff-/Verfahrenstechnik
- Kenntnisse in der Präzisions-Kunststoff-Verarbeitung
- Kenntnisse der Meß- und Regeltechnik
- Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Bereitschaft, Vorträge zu halten
- 2- bis 3jährige Berufserfahrung

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an unsere Personalabteilung oder rufen uns einfach an. Telefon 0 60 21 / 40 83 89.



Titmus Eurocon
 Kontaktlinsen GmbH
 Goldbacher Straße 57
 8750 Aschaffenburg

Handwritten signature



Bewerben Sie sich schneller als unsere Netzwerke wachsen?

Der Vernetzung gehört die Zukunft. Als weltweit größter Hersteller von netzwerkfähigen Computern haben wir von Digital Equipment das schon frühzeitig erkannt. So sind bis heute rund 60.000 Rechner von uns installiert und in Netzwerke integriert worden. Mit dem dabei gewonnenen Erfahrungsvorsprung gehen wir nun die 90er Jahre an – die Dekade von OSI und offener Netzwerkarchitektur, von lokalen, privaten und öffentlichen Netzen.

Ein gewaltiger Wachstumsmarkt ist im Entstehen. Völlig neue Dienstleistungen werden gebraucht: Netzwerkplanung und -design, Installationsservice, Netzwerküberwachung, Netzwerkwartung. . . Für dieses zukunftsreiche Segment unserer weltweiten Aktivitäten suchen wir verstärkt auch in Deutschland hochqualifizierte Mitarbeiter, die den in unserem Hause vorherrschenden offenen Arbeitsstil den sonst üblichen Hierarchien vorziehen.

Sie sind jetzt tätig als

Unternehmensplaner, TP-Koordinator, ISDN-Entwicklungsingenieur für NW-Protokolle, Ingenieur für Normierung und Standards von Kommunikationsprotokollen, TELECOM-

Berater, NW-Manager, Systemmanager, EDV-Projektmanager, Manager für technische NW-Unterstützung, Planer für Netzwerke oder Fachdozent. . . Dann passen Sie in unser Netz.

Wir suchen Sie

für den expandierenden Bereich „Technische Unterstützung“ in unseren Kommunikations- und Netzwerkzentren in München und in mehreren unserer Niederlassungen in Deutschland (Hamburg, Köln, Frankfurt, Stuttgart).

Bitte senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung an Digital Equipment GmbH, Personalabteilung, z.H. Herrn Horst Hölscher (Tel. 089/95 91-45 01), Freischützstraße 91, 8000 München 81.

digital
Computersysteme

Die Digital Equipment Corporation – kurz: DEC – zählt zu den weltweit führenden Computerherstellern. Wir sind das Unternehmen, das den aktuellen Standard im 32-Bit-Bereich gesetzt hat. Mit der VAX-Rechnerfamilie. Jenen Computern, die als die flexibelsten und wirtschaftlichsten Rechner der Gegenwart gelten und deren konsequente Weiterentwicklung auch in Zukunft für neue Perspektiven sorgen wird. Um diese Möglichkeiten verstärkt umsetzen zu können, suchen wir kreative Mitarbeiter, die mit uns erfolgreich sein wollen. Unser Wachstum auch in Deutschland ist kontinuierlich und überdurchschnittlich. Dadurch entstehen Entwicklungschancen wie in kaum einem anderen Unternehmen.

Steuerungstechnik (NC, SPS, Antriebe) Kundendienst

Für unser Kundendienstbüro Hamburg suchen wir einen erfahrenen Techniker mit Kenntnissen der Steuerungstechnik und der Bereitschaft zum Reisen.

Techniker Elektrotechnik

Die weitgehend selbständige Aufgabe umfasst die Inbetriebnahme und den Kundendienst für numerische und speicherprogrammierte Steuerungen sowie für Antriebe bei Herstellern von Werkzeugmaschinen und bei Endkunden.

Wir entwickeln und fertigen Systeme und Komponenten für den flexibel automatisierten Betrieb vom Steuerungsmodul bis zum Fabrikleitsystem.

Interessierte Damen und Herren bitten wir um Übersendung ausführlicher Bewerbungsunterlagen.

Robert Bosch GmbH, Verkaufshaus Hamburg, Personalabteilung, Billstraße 87, 2000 Hamburg 28



BOSCH

COLT International GmbH ist Mitglied der weltweit tätigen COLT International Group of Companies. Mit moderner Technologie zur Energiekostensenkung leisten unsere Systeme einen entscheidenden Beitrag zur Erreichung von Unternehmenszielen, optimieren gleichzeitig den vorbeugenden Brandschutz und steigern die Produktivität durch individuell geplante, energiesparende Lüftungssysteme. Wir analysieren und projektieren für Unternehmen ebenso wie für Planungsfachleute.

Als Mitarbeiter unseres Teams erarbeiten und verantworten Sie Projekte in Spitzenqualität. Ihre Bildung (Abitur/Fachabitur) befähigt Sie, technische Zusammenhänge zu erkennen und zu beurteilen. Wir bauen unsere Organisation aus. Wir wenden uns an Herren, die bei uns als

Technischer Berater Gebietsleiter Trainee Projektgenieur

zum Weiterlernen bereit sind, um größere Aufgaben zu übernehmen.

Erfahrungen in den Bereichen Heizung/Lüftung, Lichttechnik, im Stahlbau oder der Elektronik sind ideale Voraussetzungen, aber nicht entscheidend; die englische Sprache ist für Sie kein Hindernis.

Ihre Ausbildung erfolgt in unserer Niederlassung und in unserem Stammsitz in Kiew. Ihr Gehalt ist leistungsgerecht und Ihre Karriere nach oben offen.

Wir arbeiten hart, denken und handeln zukunftsorientiert. Dafür brauchen wir Mitarbeiter, die mit ihren ca. 24 bis 32 Jahren die Kraft und den Willen haben, mit uns ihren Weg zu machen.

Trauen Sie sich das zu? Dann schicken Sie Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen an:

COLT International GMBH
Region I
Eiffelstraße 462, 2000 Hamburg 26
Telefon 0 40 / 25 15 10-0

MÖLLN

Bei den **Stadtwerken Mölln** ist die Stelle der **Leitung der kaufmännischen Abteilung**

zum 1. März 1988 zu besetzen. Voraussetzung: keine Qualifikation als grad. Betriebswirt(in), mit Bilanzbuchhalterprüfung oder vergleichbarer Befähigung durch praktische Berufserfahrung.

Gesucht wird eine zielstrebige Persönlichkeit mit umfassendem kaufmännischen Wissen. Gewünscht werden daneben technische Grundkenntnisse, Kenntnisse in der EDV und eine mehrjährige Praxis in der Versorgungswirtschaft. Von dem Bewerber werden insbesondere Eigeninitiative, Organisationsstolz und Führungsqualitäten erwartet.

Die Vergütung erfolgt nach Verg.-Gr. IVa mit Aufstiegsmöglichkeit nach Verg.-Gr. III BAT. Schwerbehinderte werden bei sonst gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Zum Aufgabengebiet des städtischen Eigenbetriebes gehören der Bezug und die Verteilung von Gas und Strom, die Förderung und Verteilung von Wasser, der Betrieb des Hafens, die Fernwärmeversorgung für ca. 215 Reihenhäuser sowie ein 8geschossiges Wohnhaus mit Läden und Tiefgarage, eine 50%ige Beteiligung an der Ratzburg-Möllner Verkehrsgesellschaft mbH. Mölln (ca. 10.000 Einwohner) ist Mittelzentrum und anerkannter Kneippkurort, liegt im Naturpark Lauenburgische Seen und hat eine günstige Verkehrslage zu Hamburg und Lötbeck sowie zur Ostsee.

Einschließlich eines Fachgymnasiums sind alle Schularten vorhanden; ein Gymnasium befindet sich in 12 km Entfernung. Bewerbungen mit Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisabschriften und lückenlosem Tätigkeitsnachweis werden erbeten innerhalb von 4 Wochen nach Erscheinen dieser Anzeige an die

Werkleitung der Stadtwerke Mölln
Alt-Möllner-Straße 37-45, 24110 Mölln

Wir starten

den Vertrieb eines weltweit neuen, attraktiven Angebotes, konzipiert für den Touristikmarkt der BRD. Zielgruppe: der reisedurstige deutsche Urlauber.

Dafür suchen wir für die gesamte Bundesrepublik freiberufliche

Berater(innen)

welche eigene Erfahrung im selbständigen Arbeiten im harten, aber profitablen Außendienst mitbringen.

Das Tätigkeitsfeld ist aktuell und absolut „in“:

das Ferien-Management

Forderung: selbständige Damen und Herren (27-50) mit Erfahrung in Anlageberatung und/oder Versicherung, Tourismus, Time-sharing, Dienstleistungen im allgemeinen.

Angebot: attraktive Verdienstmöglichkeiten und faszinierendes Produkt. Professionelle Einarbeitung.

Interessanten reichen bitte vollständige Unterlagen mit Bild und Referenzen ein unter F 3272 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

HIGH-TECHNOLOGY IM NORDEN

Unser junges Unternehmen hat sich eine internationale Vorreiterposition in der technischen Realisierung einer zukunftsweisenden neuen Lasertechnologie gesichert.

Für den weiteren Ausbau unseres Entwicklungsteams suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt einen erfahrenen

Dipl.-Ing. Elektronik (FH/TH)

der komplexe Aufgaben aus dem Bereich der Regeltechnik und Leistungsansteuerung von Halbleitern selbständig und eigenverantwortlich lösen kann.

Wenn Sie in einer der schönsten Städte Norddeutschlands mit hohem Freizeitwert leben möchten und Sie statt der Bürokratie der Großfirmen die Dynamik des kleinen Teams suchen, senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an Dr. B. Steyer bei

ADLAS GmbH & Co. KG
Hinter d. Kirschkaten 83
2400 Lübeck
Tel.: 04 51 5 75 54

Anzeigensachbearbeiterin

Für eine selbständig arbeitende Sachbearbeiterin haben wir in unserem Fachverlag im Raum Hamburg-Poppendorf eine Stelle frei, zuständig für Anzeigenverkauf und Anzeigenbearbeitung. Erwünscht sind i.H.v. Praxis, Maschinenschreiber, Verbindlichkeit, Achtung. Büro in U-Bahn-Nähe. Erfolgsbezug. Zum 1. 10. oder früher. Bewerbung mit Lebenslauf, Foto, Gehaltswunsch unter U 3225 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

EDV-Fachmann

Die Aufgabenstellung umfasst:
- Pflege der vorhandenen Anwendungsprogramme (Batch- und Online)
- Planung und Entwicklung neuer Anwendungsprogramme
- Ablaufsteuerung des EDV-Betriebes
Die Aufgabe erfordert:
- Praktische Erfahrung in der mittleren Datentechnik HP/3000
- Programmiersprachen COBOL und SPL
- Datenbank IMAGE
- Erfahrung in Handel, Abwicklung, Buchhaltung
Ihre schriftliche Bewerbung schicken Sie bitte unter der Kennziffer 900 an die von uns beauftragte Personalverleiher Union GmbH, die für die diskrete Behandlung bürgt.

PERSONALWERBE UNION
Postfach 10 08 64
4300 Essen
Telefon (0451) 4 30 10 48

MESSTECHNIK

Wir sind ein weltweit aktives, deutsches Elektronikunternehmen. In unserer Zentrale in Eching b. München entwickeln und fertigen wir u.a. Computer, Mikroprozessor-Entwicklungssysteme, Logikanalysatoren, Meßgeräte und Bildverarbeitungsgeräte. Unser Bereich Meßtechnik hat im Hause Kontron eine lange Tradition. Die langjährige Beratung unserer Kunden bei unterschiedlichsten Aufgabenstellungen läßt uns heute auf einen großen Erfahrungsschatz zurückgreifen. In unserer Abteilung Umweltnutzung vertreten wir die Firma LING DYNAMIC SYSTEMS. Diese Firma ist führender Hersteller von Schwingungsprüfanlagen, die in der industriellen und militärischen Forschung, Entwicklung bzw. Fertigung ihre Anwendung finden. Hierfür suchen wir zur technischen Betreuung unserer Kunden einen Dipl. Ing. (TU/FH) als

Produkt-Ingenieur

für den norddeutschen Raum. Wahlweise von unserem technischen Büros in Hamburg, Hannover oder Düsseldorf aus soll der bereits bestehende Kundenstamm aktiv betreut, sowie eigenverantwortlich die Vertriebsaktivitäten weiter ausgebaut werden.

Einige Jahre Berufserfahrung im Bereich der Umweltnutzung oder im Prüffeld sind erforderlich, um dem hohen Anspruchsniveau dieser Position gerecht zu werden. Sehr gute Kenntnisse auf dem Gebiet der Mechanik und Elektrotechnik setzen wir voraus. Da die Einarbeitung und der weitere Kontakt direkt mit dem Hersteller in England erfolgen wird, sind sehr gute Englischkenntnisse unerlässlich.

Ihre natürliche Kontaktfähigkeit, Aktivität und Durchsetzungsstärke werden sich in Verhandlungen mit unseren Kunden und Mitarbeitern bewähren.

Wir bieten Ihnen neben einer gründlichen Einarbeitung eine der Position angemessene, überdurchschnittliche Dotierung. Selbstverständlich wird Ihnen für Ihre Tätigkeit ein neutraler Firmenwagen, auch zur privaten Nutzung, zur Verfügung gestellt.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie uns bitte möglichst bald Ihre Bewerbungsunterlagen. Für telefonische Vorabinformation steht Ihnen Kai Gebhardt unter Tel.-Nr. 0 81 65 777-410 zur Verfügung.



KONTRON MESSTECHNIK

Oskar-von-Miller-Str. 1
8057 Eching b. München



TITMUS

Sichtbar erfolgreich mit unsichtbaren Produkten

Wir sind ein Unternehmen der Ciba-Geigy AG, Basel, und gelten als Europas führender Kontaktlinsen- und Kontaktlinsen-Pflegemittel-Hersteller. Unser Hauptsitz ist in Aschaffenburg, und wir unterhalten Tochtergesellschaften weltweit.

Für unsere **Produktentwicklung** suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen

Diplom-Ingenieur FH
Fachrichtung Kunststoff-/Verfahrenstechnik

Ihr Aufgabengebiet:

- Mitarbeit bei der Erarbeitung neuer Fertigungstechnologien
- Betreuung interner und externer Entwicklungsarbeit
- Durchführung und Dokumentation von Schlüsselexperimenten und Betreuung neuer Verfahren bis zur Serienreife

Wir erwarten:

- Kenntnisse in der Präzisions-Kunststoff-Verarbeitung
- Kenntnisse der Meß- und Regeltechnik
- Englischkenntnisse
- 2-3jährige Berufserfahrung

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an unsere Personalabteilung oder rufen uns einfach an. Telefon 0 60 21 / 40 83 89



TITMUS

Titmus Eurocon
Kontaktlinsen GmbH
Goldbacher Str. 57
8750 Aschaffenburg



Die Renault Bank GmbH gehört zur Renault-Gruppe Deutschland. In diesem Verbund gewähren wir Einlaufs- und Investitionskredite, betreiben erfolgreich Absatzfinanzierung und das Leasinggeschäft. Mit diesen Aktivitäten unterstützen wir nicht unerheblich die Renault-Vertriebspolitik.

Unser Hauptsitz ist Köln, und wir sind außerdem mit Zweigstellen vertreten in Hamburg, Köln, Frankfurt, Stuttgart, Dortmund, München und Hannover.

In unserer Zweigstelle Frankfurt (Sitz: 6231 Sulzbach, Otto-Volger-Str. 19) brauchen wir, bedingt durch internen Stellenwechsel, zum nächstmöglichen Termin Ihre Unterstützung als

LKW-Repräsentant/in

Wir wünschen uns einen engagierten, verkaufsorientierten Bankkaufmann, der/die Renault-Lkw-Kunden im Hinblick auf unsere Angebotspalette Finanzierung und Leasing akquiriert und betreut.

Er/Sie wird mit der Verkaufsorganisation Renault-Nutzfahrzeuge eng zusammenarbeiten. Voraussetzungen für die Position sind einschlägige Erfahrungen im Bereich Investitionskredite inkl. Bonitätsprüfung mit Bilanzanalyse und Bewertung von Sicherheiten.

Der/die neue Mitarbeiter/in wird nach einer gründlichen Einarbeitung entsprechende Annahme- bzw. Genehmigungsvollmachten erhalten.

Ein Dienstwagen wird auch zur privaten Nutzung zur Verfügung gestellt.

Die Position wird ihrer Bedeutung entsprechend gut honoriert. Zusätzlich gewähren wir die üblichen sozialen Leistungen. Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild, Eintrittsdatum und Gehaltsvorstellung vertraulich an die Personalabteilung der Hauptverwaltung in Köln.

Telefonische Kontaktaufnahme ist unter 02 21 / 57 78-2 61 mit Herrn Ulbricht möglich.

RENAULT BANK GMBH
Postfach 41 08 20, 5000 Köln 41

RENAULT BANK
Leasing und Finanzierung mit Autoversand

Der Name Wicküler steht für eine der erfolgreichsten und bedeutendsten Brauereien in Nordrhein-Westfalen.

Wir suchen unseren

Sachgebietsleiter
Materialwirtschaft

Die Aufgabe umfasst die EDV-unterstützte Disposition und Beschaffung sowie Lagerplanung und Lagerhaltung und setzt Erfahrungen auf diesen Gebieten voraus.

Von unserer neuen Führungskraft erwarten wir eine Ausbildung als Diplom-Kaufmann oder Diplom-Betriebswirt und mehrjährige Praxis möglichst im Getränkebereich. Der ideale Bewerber ist ca. 30 bis 40 Jahre alt und hat bereits Erfahrungen in einer Brauerei gesammelt.

Wenn Sie diese ausbaufähige Position interessiert, senden Sie Ihre aussagefähigen Unterlagen an die Wicküler Brauerei GmbH & Co. KG, Bendahler Straße 31, 5600 Wuppertal 2. Für weitere Informationen steht Ihnen unser Personalleiter, Herr Dorfner, unter der Telefonnummer (02 02) 8 90 33 77 zur Verfügung.

WICKÜLER PILSENER

Handwritten signature

Automation, Information, Kommunikation, Verkehr: Zukunftstechnologien von AEG

Wir sind mit einer breiten Angebotspalette in dynamischen Märkten der Elektrotechnik und Elektronik weltweit tätig. Unsere 8000 Ingenieure arbeiten in Forschung, Entwicklung, Projektierung, Produktion, Vertrieb

und Service an Erzeugnissen und Prozessen der Hochtechnologie. Sie erbringen Innovationsleistungen, z. B. in der Automatisierung von Fertigungsanlagen der Kfz-Industrie und des Maschinenbaus, in der Erstellung

von Hard- und Software für Informations- und Kommunikationstechnische Anlagen sowie bei der Entwicklung von neuen Verkehrssystemen.

Um diese Entwicklung voranzutreiben, suchen wir für anspruchsvolle Arbeitsplätze

Diplom-Ingenieure Diplom-Physiker Diplom-Informatiker Diplom-Mathematiker

von Universitäten, Hoch- und Fachhochschulen, mit dem Ehrgeiz, in einem High-Tech-Unternehmen tätig zu werden.

Dazu suchen wir insbesondere Elektrotechniker/-innen (mit oder ohne Berufserfahrung) der Fachrichtungen

Automatisierungs- und Prozesstechnik

Antriebstechnik und Energieelektronik

Regelungs- und Steuerungstechnik

Hochfrequenz- und Digitaltechnik

Informatik und Datentechnik

mit Interesse an der Softwarebearbeitung.

Unser Bedarf an Ingenieuren und Naturwissenschaftlern erstreckt sich auf alle AEG-Standorte. Besondere Schwerpunkte bilden die

Forschungsinstitute in Ulm, Frankfurt und Berlin (Kennziffer 111)

Entwicklung, Produktion und Vertrieb der anlagen- und systemtechnisch tätigen Geschäftsbereiche, vorrangig mit den Standorten Berlin, Frankfurt, Hamburg und Ulm (Kennziffer 112)

Projektierung und Akquisition der technischen Vertriebsniederlassungen in fast allen Großstädten des Bundesgebietes (Kennziffer 113)

Unser kooperativer Führungsstil verschafft Ihnen den notwendigen Freiraum für Ihre Kreativität. Wir fördern Ihr Engagement und Ihre berufliche Entwicklung durch Seminare und Fachkurse im Rahmen unserer Qualifizierungsprogramme.

Ihr Einkommen wird leistungsgerecht vereinbart. Wir erwarten von Ihnen Teamgeist, Initiative, Einsatzbereitschaft und Mobilität.

Auf Ihre Zuschrift oder Ihren Anruf unter Angabe der entsprechenden Kennziffer freuen wir uns. Unsere Personalleiter vor Ort (Berlin 0 30 / 3 48 02-280, Hamburg 0 40 / 36 16-468 oder 789, Ulm 07 31 / 3 92-33 59) sowie zentral in Frankfurt (0 69 / 6 00-44 02) stehen Ihnen für Rückfragen gern zur Verfügung.

AEG Aktiengesellschaft
Zentrale Personalabteilung
Theodor-Stern-Kal 1
6000 Frankfurt 70

Technologien von AEG:

elektrische und elektronische Geräte, Systeme und Anlagen für Kommunikation und Information, für Industrie- und Energietechnik, für Verteidigung und Verkehr, für Büro und Haushalt.

AEG

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen der Elektronik/Feinwerktechnik mit Sitz in Hamburg.

Wir suchen den

Abteilungsleiter Qualitätssicherung

Wir bitten um Bewerbungen von **Diplom-Ingenieuren, Fachrichtung Elektronik**, nicht unter 35 Jahren alt, mit sehr guten englischen Sprachkenntnissen, Erfahrung mit integrierten QS-Systemen im Anlagen- und Kleinserienbau und Führungserfahrung, möglichst DGQ-Ausbildung.

Diese Position ist je nach Qualifikation mit 65 000 bis 85 000 DM dotiert.

Bei Umzugsproblemen sind wir behilflich.

Kurzbewerbungen mit Lichtbild bitte an unsere Werbeagentur.

AWS Werbeagentur Peters & Abraham GmbH
Hagendeel 23 • 2000 Hamburg 54

Wir sind ein expandierendes Unternehmen in Hamburg. Wir produzieren hochtechnische Einbauelemente für den Rohrleitungsbau, die in verschiedenen Industriezweigen verwendet, weltweit vertrieben werden.

Wir suchen den

Verkaufsingenieur

Wir denken dabei an einen kontakt- und einsatzfertigen Ingenieur aus dem Fachbereich Behälter- und Rohrleitungsbau, der erfolgreiche Vertriebsarbeit nachweisen kann und über gute englische Sprachkenntnisse verfügt.

Wir bieten eine Position mit Aufstiegsmöglichkeit in einem gut fundierten Unternehmen, der Aufgabe entspr. Kompetenzen und Honorierung.

Interessenten reichen bitte ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen ein an

Tuboflex KG Fritz Berghöfer & Co.
Barnerstr. 16 - 2000 Hamburg 50, Tel. 0 40 / 33 10 32 55

Wir sind ein mittleres Unternehmen, das Aufzüge, Kabinen, Schachtgerüste herstellt. Unsere Produkte sind technisch ausgereift, erfreuen sich großer Beliebtheit. Wir suchen zum nächstmöglichen Termin einen

Verkaufsingenieur

Sie sollten neben Ihrer techn. Ausbildung zum Ing./Techniker über ein fundiertes kaufm. Allgemeinwissen verfügen und einige Jahre Praxis im Verkauf techn. Produkte aufweisen.

Sie informieren und beraten innerhalb der Aufzugsbranche und verkaufen technisch anspruchsvolle Produkte innerhalb der Bundesrepublik einschl. West-Berlin.

Initiative, Zielstrebigkeit und Kontaktfreude halten wir für unverzichtbare Eigenschaften. Sie sollten die Fähigkeit besitzen, unsere Position auf dem Markt systematisch auszubauen.

Neben der reinen Verkaufstätigkeit, Beratung und Angebotserstellung sollten Sie das Gespür besitzen, Marktpulse in Konzeption umzusetzen und diese mit unserer Entwicklung und Produktion zur Marktreife zu führen.

Wir bieten Ihnen den Freiraum für selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten bei einem Grundgehalt, Firmenwagen und honorieren Leistungen erfolgsorientiert.

Ihre aussagefähigen
Bewerbungsunterlagen
senden Sie bitte an



Stahlbau GmbH
Hötensieber Straße 22,
3338 Schöningen
Tel. (0 53 52) 20 35-38

Wir sind eines der größten Nahverkehrsunternehmen Deutschlands mit über 5000 Mitarbeitern.

Unsere Abteilung Elektrische Anlagen ist zuständig für die U-Bahn-Stromversorgung sowie für die Licht- und Kraftanlagen in unseren Betriebseinrichtungen. Dazu gehören auch Anlagen der Leistungselektronik und ein Prozeßrechnersystem.

Wir suchen eine(n)

DIPLOM-INGENIEUR/IN Fachrichtung Energie-/Starkstromtechnik

für die Planung, Projektierung und Berechnung von Mittel- und Niederspannungsanlagen sowie Anlagen der Leistungselektronik, Erarbeitung von Ausschreibungen und Unterstützung unserer Mitarbeiter bei der Baudurchführung.

Für die erfolgreiche Aufgabenlösung sind einige Jahre Berufserfahrung in dem geschilderten Aufgabenbereich sehr vorteilhaft. Wichtig ist auch die Fähigkeit zur Zusammenarbeit.

Ihre Vergütung entspricht den Anforderungen und Leistungen; die Sozialleistungen sind umfassend geregelt.

Richten Sie ihre vollständige Bewerbung bitte an die



Hamburger Hochbahn AG
Personal- und Sozialwesen
Postfach 10 27 20, 2000 Hamburg 1

Zweckverband Ostholstein

Körperschaft des öffentlichen Rechts

Gasversorgung und Wasserversorgung
Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft

Wir sind eine Körperschaft des öffentlichen Rechts. Wir nehmen Aufgaben der Wasser- und Erdgasversorgung sowie der Abwasserbeseitigung und der Abfallwirtschaft wahr. Uns gehören der Kreis Ostholstein, 21 Gemeinden und das Amt Fehmarn als Mitglieder an. Unser Verbandsgebiet umfaßt eine Fläche von rd. 1400 km² mit etwa 195 000 Einwohnern und reicht von Bad Schwartau bis auf die Insel Fehmarn.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine(n)

Vermessungsingenieur/in (FH)

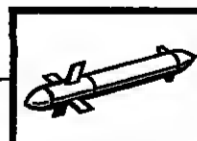
oder

Tiefbauingenieur/in (FH)

für verantwortungsvolle Mitarbeit in der Planungsabteilung. Wir erwarten nicht nur solide Kenntnisse im Vermessungswesen, sondern wünschen uns eine(n) Mitarbeiter/in, der/die Kenntnisse und praktische Erfahrung auf den Gebieten des Tiefbaus mitbringt und Interesse an der Pflege und Ergänzung des Bestandsplanwerkes hat. Die Position erfordert weitgehend selbständiges und eigenverantwortliches Handeln. Rede- und Schriftgewandtheit müssen wir ebenso voraussetzen wie die Bereitschaft zur konstruktiven Zusammenarbeit. Geboten wird Vergütung nach BAT entsprechend dem bisherigen Werdegang. Ihre Bewerbung (handgeschriebener Lebenslauf, Zeugnisabschriften usw.) richten Sie bitte an den

Zweckverband Ostholstein, Postfach 120
2408 Timmendorfer Strand

DORNIER



Programm-Ingenieur Flugkörperentwicklung

Im Rahmen unserer Aktivitäten auf dem Gebiet der unbemannten Luftfahrt arbeiten wir an zahlreichen nationalen und internationalen Programmen mit.

Für die Konzeption und Erprobung komplexer „intelligenter“ Waffensysteme für die konventionelle Verteidigung der Zukunft suchen wir

Diplom-Ingenieure

der Fachrichtung Nachrichtentechnik.

Das Tätigkeitsgebiet umfaßt den Einsatz modernster Technologien und Verfahren auf den Gebieten Radar-, Laser- und Infrarottechnik, störresistente Datenübertragung und Navigation sowie elektronische Kampfführung.

Wünschenswert, neben entsprechenden Kenntnissen auf den genannten Gebieten, wären Erfahrung auf dem Gebiet der Rechnersimulation, Beherrschung von Programmiersprachen und gutes Englisch. Jedoch haben auch Absolventen mit gutem Abschluß die Chance, bei uns ihren beruflichen Einstieg zu finden.

Die Positionen sind gut dotiert, unsere Sozialleistungen liegen über dem Durchschnitt. Der Standort befindet sich unmittelbar am Bodensee. Wir haben die gleitende Arbeitszeit. Bei der Wohnraumbeschaffung sind wir gerne behilflich.

Bitte bewerben Sie sich mit aussagefähigen Unterlagen bei unserer Personalabteilung.

DORNIER GMBH
Postfach 14 20, 7990 Friedrichshafen

Großunternehmen Südwestdeutschland

Wir sind eine deutsche, international tätige Unternehmensgruppe mit einem zehnstelligen Produktionsumsatz und Domizil in einer südwestdeutschen Großstadt. Unsere anhaltende Expansion macht die Einstellung eines/einer erfahrenen

Jurist/Juristin für die Leitung der Abteilung

Recht, Steuern, Revision

erforderlich. Er/Sie ist dem Vorstandsvorsitzenden direkt unterstellt.

Zu den Schwerpunktaufgaben zählen:

- Die rechtlich und steuerlich optimale Gestaltung der Konzernstruktur und ihre Weiterentwicklung
- Mitwirkung bei Gesellschaftsgründungen und Akquisitionen
- Gestaltung und Verhandlung internationaler Verträge in den Bereichen Kooperation, Lizenzen, Warenzeichen, Kauf- und Verkaufsverträge
- Beratung und Betreuung des Vorstandes bei der Wahrnehmung seiner vielseitigen konzernbezogenen Organfunktionen
- Beratung des Vorstandes in allen Fragen mit öffentlich-rechtlicher Relevanz
- Mitwirkung bei den Jahresabschlussprüfungen der Konzerngesellschaften unter Einschaltung externer Prüfungsgesellschaften und bei der Erstellung der Gruppenbilanz.

Wir erwarten von unserem neuen Mitarbeiter/unsere neue Mitarbeiterin außer der in dieser Position selbstverständlich erforderlichen Überlegenheit im Auftreten, Verhandeln und in der Durchsetzung

- Erfahrungen aus der Arbeit in Wirtschaftsprüfungs- oder Steuerberatungsgesellschaften oder in entsprechenden Stellen von Großunternehmen
- verhandlungssichere englische sowie möglichst französische oder spanische Sprechkenntnisse.

Bitte richten Sie Ihre mit „JUW“ gekennzeichnete Bewerbung (Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild sowie handgeschriebenes Anschreiben mit Angaben über Eintrittsmöglichkeit und Gehaltserwartung) an den von uns beauftragten

Personalberater Dipl.-Psych. Hermann Fischer
6900 Heidelberg 1, Zum Steinberg 47

der für Diskretion und Beachtung etwaiger Sperrvermerke bürgt sowie Ihnen gern unter 0 62 21 / 4 99 05 telefonische Vorinformationen gibt.

Industriekessel- und Anlagenbau

sind die Arbeitsgebiete, auf denen wir weltweit einen sehr guten Ruf besitzen. In unserem Unternehmen haben wir die aus Altersgründen freierwerdende Position

LEITER VERTRIEB

neu zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfaßt

- die verantwortliche Führung und ständige Verbesserung unserer Vertriebsorganisation
- den weiteren Ausbau unserer Marketing-Aktivitäten
- die Erweiterung unseres Lieferprogrammes
- die systematische Vergrößerung unseres Kundenkreises.

Erforderlich sind

- ingenieurmäßige Kenntnisse im Anlagenbau
- mehrjährige Vertriebs Erfahrungen und gute Kontaktfähigkeit
- Organisationsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- englische Sprachkenntnisse

und vor allem Flexibilität, Eigeninitiative und ein ausgeprägter Leistungswille.

Wir bieten eine anspruchsvolle Dauerstellung und ein der Position entsprechendes Gehalt.

Falls Sie glauben, unsere Anforderungen zu erfüllen, senden Sie bitte Ihre ausführliche Bewerbung mit Lebenslauf unter Kennziffer 86/900 an die



DR. WITT
UNTERNEHMENSBERATUNG
AM MARKT 3 - POSTFACH 10 09 83
5270 GUMMERSBACH 1



Zur Führung unseres Außendienstes in Norddeutschland suchen wir den

Verkaufsleiter

Mit mehr als 140 Fertigungsstätten ist Parker weltweit eine der führenden Unternehmensgruppen auf dem Gebiet der Komponenten und Systeme für die Fluidtechnik. In Deutschland gliedert sich Parker in drei Gruppen: Fluid Connectors (Fluid-Verbindungselemente), Fluidpower (hydraulische und pneumatische Einzelgeräte und komplette Steuersysteme) und Seals (Dichtungen). Jede Gruppe ist in ihrem Produktbereich spezialisiert mit eigener Forschung, Entwicklung, Fertigung und eigenem Vertrieb. PARKER-ERMETO, mit über 1000 Mitarbeitern das größte Unternehmen der Fluid-Connectors-Gruppe, ist Europas führender Hersteller von Rohrverbindungselementen für hydraulische und pneumatische Anlagen.

als Nachfolger des bisherigen Stelleninhabers, der im Konzern europäischer Basis neue anspruchsvolle Aufgaben übernehmen wird.

Sie sind in dieser Funktion direkt dem Vertriebsdirektor unterstellt. Sie betreuen eine umfangreiche Palette technischer Komponenten, wie EO und Parker Verschraubungssysteme, Schnellverschlußkupplungen, Schleuchprodukte und vieles mehr in einem hohen stelligen Umsatzbereich.

Am besten passen Sie zu uns, wenn Sie

- eine Ingenieurausbildung oder als Kaufmann technische Kenntnisse bereits im Hydraulikbereich bewiesen haben,
- erfahren sind im Vertrieb technischer Komponenten, vorzugsweise Hydraulik/Pneumatik

- eine Außendienst-Mannschaft wirkungsvoll steuern und motivieren können,
- erfahren sind im Umgang mit technisch orientierten Händlern,
- im Hinblick auf die internationale Ausrichtung unseres Unternehmens über gute Englischkenntnisse verfügen,
- in vergleichbarer Position, auch in kleinerem Rahmen eine Verkaufsorganisation im technischen Investitionsgüterbereich erfolgreich geführt haben.

Wenn Sie diese herausfordernde wie anspruchsvolle Position interessiert, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf, oder senden Sie uns Ihre Kurzbewerbung.

Parker-Ermeto GmbH

Personalleitung
Postfach 12 02 06, 4800 Bielefeld 12, Tel. 05 21 / 4 04 82 06

Vertrieb Armaturen

Wir zählen zu den international engagierten Unternehmen des Kraftwerks-, Maschinen- und Anlagenbaus. Seit Jahrzehnten sind wir mit Spezialarmaturen in dem Hochdruck- und Niederdruckbereich für Kernkraftwerke und konventionelle Kraftwerke erfolgreich tätig. Für die Verstärkung unserer Aktivitäten im süddeutschen Raum suchen wir einen

Verkaufs-Ingenieur Spezialarmaturen

mit folgenden Hauptaufgaben:

- Akquisition
- Wahrnehmung der Firmeninteressen
- Kundenbetreuung und -beratung
- Projektverfolgung

Wir sind an Bewerbungen von qualifizierten, berufserfahrenen Ingenieuren interessiert, die bereits erfolgreich im Vertrieb von Rohrleitungen oder Armaturen für Kraftwerke/Raffinerien tätig sind.

Nach einer intensiven Vorbereitung im Stammhaus werden Sie mit unserem umfangreichen Geschäft, z. B. der Bearbeitung von Anfragen, Angeboten und Ausschreibungen von Armaturen und deren Komponenten vertraut gemacht. Für eine erfolgreiche Vertriebstätigkeit sind entsprechende Umgangsformen, ein überzeugendes Auftreten und Durchsetzungsvermögen erforderlich. Die Kenntnis der englischen Sprache wäre von Vorteil. Bitte richten Sie Ihre ausführliche Bewerbung unter der Kennziffer 477 an unsere Personalekquisition.

DEUTSCHE BABCOCK WERKE AG
4200 Oberhausen · Duisburger Straße 375 · Telefon (0208) 8330

BABCOCK

SELECTEAM

Rechte Hand des Geschäftsführers Marktführer im Sondermaschinenbau

Seit Jahrzehnten ist unser Mandant auf seinem Gebiet des Sondermaschinenbaus die Nr. 1 auf dem Weltmarkt. Innovative Techniken und die modernen Fertigungsmethoden in der Produktion sichern auch langfristig seinen Erfolg. Der Sitz des Unternehmens befindet sich in Hamburg. Zur Entlastung des Alleingeschäftsführers suchen wir den

Kaufmännischen Leiter ppa.

Als Mitglied der erweiterten Geschäftsführung wird es maßgeblich durch sein unternehmerisches Denken und Handeln die Leistungsfähigkeit des Unternehmens sicherstellen und neben der Linienfunktion durch Beratung und Entscheidungsvorbereitung die Arbeit des Geschäftsführers optimal unterstützen. Als Betriebswirt und/oder gestandener Praktiker beherrscht er die Bereiche Finanz- und Rechnungswesen (Abschlußsicherheit), Steuern, Controlling, Berichtswesen, Meterwirtschaft mit Einkauf (ohne Fertigungsplanung) und Verwaltung. Der geeignete Kandidat verfügt über mehrjährige Erfahrungen eines „Innendienstlers“ und bewegt sich sicher und kooperativ überzeugend sowohl auf der Ebene des Managements als auch auf den anderen Ebenen des Unternehmens. Darüber hinaus pflegt er die Kontakte zu den für seine Bereiche relevanten externen Partnern des Hauses wie Banken, Kammern, Finanzbehörden etc. Umfassende Fähigkeiten der Personalführung sind ihm zu eigen.

Wegen der internationalen Einbindung des Unternehmens innerhalb eines europäischen Konzerns wären Erfahrungen in den sich daraus ergebenden Eigenheiten des Berichtswesens und verwertbares Englisch, ggf. Französisch, hilfreich. In der Praxis sollte er auf allen Gebieten mit EDV-unterstützten Arbeitsweisen vertraut sein.

Das Unternehmen, der Konzern, die Ausstattung und sonstigen Leistungen für diese Führungsposition werden auch diejenigen überzeugen, die bis heute noch nicht an einen Wechsel gedacht haben. Bitte übersenden Sie Herrn Leyh von unserer Beratungsgesellschaft Ihre aussagefähigen Unterlagen. Sie können ihn auch am morgigen Sonntag zwischen 18 und 20 Uhr unter 0 40 / 5 55 11 65 telefonisch befragen. Er freut sich über Ihre Kontaktaufnahme und garantiert absolute Diskretion.

SELECTEAM Personal- und Unternehmensberatung GmbH

Hildesheimer Stieg 23b, 2000 Hamburg 61, Tel. 0 40 / 5 55 11 65

Nur erfahrene

Arztshelferin

gesucht, die unsere Patienten freundlich betreut und etwas technisches Verständnis mitbringt. Zum 1. Oktober oder früher für Lungenfachpraxis in Hamburg-Altona.

Angebote unter C 3269 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Hausdame / Gesellschafterin

von älterer Dame in Villenhaus nach Mönchengladbach gesucht. Weiteres Personal vorhanden.

Zuschriften erbeten unter Chiffre 3381 an die Burghard-Werbung, Flughafen, 4050 Mönchengladbach 1.

Unser Mandant ist ein bedeutender Hersteller von Erzeugnissen der Kommunikationstechnik. Für den Ausbau der Vertriebsaktivitäten auf dem Gebiet Fahrzeugantennen wird eine

VERKÄUFERPERSÖNLICHKEIT

mit entsprechender technischer Qualifikation und Berufserfahrung im Vertrieb gesucht. Gute englische Sprachkenntnisse sowie ausgeprägte Kontaktfähigkeit und Überzeugungskraft sind dabei Voraussetzung.

Die Position umfaßt die Akquisition bei den Abnehmern im Erstausrüstungsgeschäft sowie die Beratung und Betreuung dieses Kundenkreises.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugniskopien (Sperrvermerke werden strikt beachtet) an:

TIMMERMANN UNTERNEHMENSBERATUNG GMBH Postfach 49 02 41
1000 Berlin 49
Tel. 030/744 88 99



Handwritten signature/initials

Unternehmerische Aufgabenstellung im Vertrieb eines nationalen Spitzenbieres

Höchste Qualität, nationale Bekanntheit, starke Markenprofilierung und überzeugende Erfolge am Markt sind die herausragenden Merkmale unseres Produktes. Zur Absicherung und zum stetigen Ausbau dieses Erfolges suchen wir baldmöglichst eine Persönlichkeit, die die Fähigkeit besitzt, unsere regionale Vertriebsstrategie in geplante Ergebnisse umzusetzen als

Verkaufsdirektor Gastronomie Nordrhein-Westfalen

Unsere Marktstellung, Name und Bedeutung des Unternehmens und die umfassende Verantwortung, die ein Höchstmaß an Entfaltungsmöglichkeit und Selbstverwirklichung bietet, rechtfertigen auch die Bewerbung von qualifizierten Herren, die z. Z. noch nicht an einen beruflichen Wechsel gedacht haben.

Aufgaben:

Der Stelleninhaber ist dem Vertriebsvorstand direkt verantwortlich. Die mit einem hohen Maß an Entscheidungsspielraum und Kompetenz ausgestattete Position umfasst folgende Aufgabenschwerpunkte:

Umsetzung der auf Expansion gerichteten regionalen Vertriebspolitik durch Realisierung der Absatz-, Budget- und Erlösziele. Soll-Ist-Kontrolle und Maßnahmenplanung bei Zielabweichungen.
Zielorientierte Motivation und Führung mehrerer Verkaufsleiter, deren Hauptaufgabe es ist, mit ihren Mitarbeitern bestehende Geschäftsverbindungen zu pflegen, weiterzuentwickeln und die Neukunden-Akquisition offensiv auszubauen.
Persönliche Betreuung bedeutender Alt- und Neukunden.

Anforderungsprofil:

Die gestellten Aufgaben erfordern neben den genannten Voraussetzungen eine führungsstarke Persönlichkeit, die mit dem Vertrieb über die Gastronomie vertraut ist, oder aber einen Marketingartikel, der die Fähigkeit besitzt, sich rasch und effektiv in diese Aufgabenstellung einzuarbeiten. Darüber hinaus werden erwartet:

- Eigeninitiative, Kontaktstärke, Überzeugungskraft
- Möglichst fundierte Kenntnisse im Vertrags- und Finanzierungswesen
- Repräsentationsvermögen
- Kein Alterslimit - entscheidend ist die Gesamtbefähigung

Angebot:

Dotierung, Ergebnisbeteiligung und die Positionsausstattung (z. B. Dienstwagen), einschließlich der attraktiven Sozialleistungen, entsprechen dem Aufgaben- und Verantwortungsumfang und werden auch hohen Ansprüchen gerecht. Dienstsitz: Westliches Ruhrgebiet.

Alle Einzelheiten sollten einem vertraulichen Gespräch vorbehalten bleiben, für das Ihnen unser Berater, Herr Hanns Schulz, gern persönlich zur Verfügung steht. Er bürgt für absolute Diskretion.
Zur Gesprächsvorbereitung senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit Lichtbild, tab. Lebenslauf, Zeugniskopien, Darstellung der heutigen Aufgaben, Eintrittstermin, Gehaltsangabe und evtl. Sparvermerk an die HS-Unternehmensberatung, Postfach 85 04 45, 2000 Hamburg 85, Tel. 0 40 / 6 98 00 77.
Kennziffer: 2792.



Hanns Schulz - Ihr Berater für Führungspositionen

Wir gehören zu den marktführenden Unternehmen im Vertrieb von Laser-Systemen und elektrooptischen Diagnosegeräten für medizinische und wissenschaftliche Anwendungen.

Basis unseres Unternehmenserfolges ist eine Produktpalette, die ständig den neuesten Stand der Technologie repräsentiert und die sich durch Zuverlässigkeit in der Funktion auszeichnet.

Zur Erweiterung unseres technischen Kundendienstes suchen wir einen

Service-Ingenieur

der unsere Kunden im Großraum Hamburg eigenverantwortlich betreuen soll. Dabei umfasst das Aufgabengebiet die Installation, Wartung und Reparatur unserer Systeme und Geräte.

Unser neuer Mitarbeiter sollte neben einer abgeschlossenen technischen Ausbildung über fundierte Kenntnisse der Analog-/Digital-Technik verfügen, nach Möglichkeit bereits Erfahrungen im Außendienst, idealerweise in einer Servicetätigkeit, gesammelt haben und Grundkenntnisse der englischen Sprache besitzen. Wichtig ist uns noch, daß Sie im Raum Hamburg wohnen.

Wir bieten Ihnen ein attraktives Gehalt, großzügige Sozialleistungen und einen Firmenwagen der Mittelklasse, der Ihnen auch privat zur Verfügung steht.

Haben wir Sie angesprochen? Dann richten Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung an unseren Service-Leiter, Herrn Honeck.

COHERENT Senefelder Straße 10
6074 Rödermark/Ober-Roden
Telefon 0 60 74 / 9 14 14

WAGNER - Maschinen - Anlagen - Werkzeuge

Das Sägen von Eisen, Stahl und NE-Metallen ist unsere vorrangige Aufgabe. Mit unseren Werkzeugmaschinen und Anlagen mit programmierbaren Mikroprozessor- und CNC-Steuerungen und modernster elektrischer Antriebstechnik zählen wir weltweit zu den führenden Unternehmen.

Unser umfangreiches Werkzeugprogramm mit spanabhebenden und umformenden Gewinde- und Sonderwerkzeugen sowie Hartmetall- und Segment-Sägeblättern ist in der Branche ein Begriff.

Wir verlegen unser „WAGNER-INGENIEURBÜRO NORD“ in den Großraum westlich Hannover und erweitern das Vertretungsgebiet. Es wird künftig den Raum Hamburg - Minden - Osnabrück - Hannover umfassen.

Als LEITER suchen wir den

Projekt- und Verkaufs-Ingenieur

mit abschlußsicherer Praxis aus dem Werkzeugmaschinenverkauf.

- Aufgaben: - Führung des Büros
- eigenverantwortliche Bearbeitung des Marktes.

Einzelheiten über den endgültigen Standort, Einrichtung des Büros und Konditionen möchten wir dem persönlichen Gespräch vorbehalten.

Qualifizierte Bewerber für diese selbständige und lohnende Aufgabe bitten wir um Kontaktaufnahme mit unserem Personalleiter, Herrn Kaufmann, der unter Tel.-Nr. 071 21/20 8320 gerne weitere Vorabinformationen gibt.

GUSTAV WAGNER Maschinenfabrik GmbH & Co KG
Opfersteinstraße 11, 7410 Reutlingen 1

Creativität, Ausdauer und Fleiß sind Bausteine unserer Agentur-Philosophie. Sie bedeuten für uns keinen Widerspruch, sondern sind notwendige Voraussetzungen zur Entwicklung erfolgreicher Marketing-Strategien und Werbekampagnen.

Diese Einstellung hat uns im vergangenen Jahr in der Top-fifty-Liste um 9 Plätze nach vorn gebracht. Dieser Trend setzt sich in diesem Jahr fort. Dank eines eigenwilligen Agenturkonzeptes, das intensive Handels- und Modeerfahrung als Grundlage hat, packen wir Aufgabenstellungen anders an und geben dem Zeitgeist hohe Priorität. Sensibilität ist deshalb eine der wichtigsten Anforderungen an uns und neue Mitarbeiter.

Wir wissen und akzeptieren, daß sich nicht alle mit unserer Art zu denken anfreunden können. Vielleicht ist es deshalb für andere ein besonderer Anreiz, sich mit unserer Philosophie auseinanderzusetzen, in der bei aller Individualität Loyalität und Fair play einen hohen Stellenwert besitzen.

Wir wollen unsere Mannschaft qualifiziert verstärken. Die Aufgaben wachsen. Für bestehende Kunden gibt es mehr zu tun, für neue Etats brauchen wir engagierte, sympathische Mitarbeiter. Einige Jahre Berufserfahrung sind deshalb für alle Positionen Voraussetzung.

ART TEXT KONTAKT PRODUKTION

Auch wenn Sie erst zu einem späteren Zeitpunkt wechseln wollen, sprechen wir gern mit Ihnen. Schreiben Sie uns, oder rufen Sie Manfred Baumann oder Evelin Lühr an, Telefon 24 11 21. Wir freuen uns auf Sie.

Economia
Gesellschaft für Marketing und Werbung mbH + Co. KG
An der Alster 38, 2000 Hamburg 1

Vertriebsfachmann Elektronik-Industrie

Mit zukunftsorientierter Produktentwicklung haben wir bei unseren Kunden in der Elektro-/Elektronik-Industrie eine partnerschaftliche Zusammenarbeit aufgebaut, die sich durch eindrucksvolle Umsatzergebnisse auszeichnet. Im Zuge der Erweiterung unserer Organisation suchen wir einen unternehmerisch denkenden

Marketing-Direktor

der befähigt ist, ein größeres Team qualifizierter Marketing- und Vertriebspezialisten gezielt zu führen und deren Aktivitäten bei der Bearbeitung eines unserer größten Vertriebsbereiche wirksam zu steuern. Hierzu gehört das frühzeitige Erkennen spezifischer Markterfordernisse ebenso wie Durchsetzungsvermögen bei der Verwirklichung gesetzter Ziele.

Der erfolgreiche Kandidat verfügt über einen Universitätsabschluß in einer technischen Disziplin, mehrjährige erfolgreiche Vertriebspraxis bei den wichtigsten OEM's der deutschen Industrie auf dem Sektor Bauelemente oder in ähnlichen Bereichen. Führungserfahrung in einer Linienfunktion und gute Englischkenntnisse sind weitere wichtige Voraussetzungen.

Die herausfordernde Position bietet einem kreativen Vertriebsmann einen außergewöhnlich breiten Handlungsspielraum mit attraktiven Entfaltungsmöglichkeiten. Der Dienstsitz befindet sich im Rhein-Main-Gebiet. Bitte richten Sie Ihre aussagefähige Bewerbung mit Lichtbild an unsere Personalberatung.

DR. PETER SCHULZ & PARTNER
6240 Königstein/Ts. - Johanniswald
Am Rabenstein 2 - Telefon (0 61 74) 29 00 - 0



Mit einem anspruchsvollen Erzeugnisprogramm im Bereich kompletter Anlagen und Maschinen für die Kalksandstein- und Feuerfestindustrie, Gasbeton sowie Stirnrad-, Planeten-Getriebe und Sondergetriebe haben wir uns einen Namen gemacht. Unsere weltweit im Einsatz befindlichen Produkte überzeugen durch moderne Technik und hohe Qualität sowie durch Zuverlässigkeit bei außergewöhnlichen Belastungen. Unser kontinuierliches Wachstum stellt uns ständig vor immer neue Herausforderungen. Um diesen gerecht zu werden, müssen wir unsere Führungsmannschaft erweitern und suchen

Leiter Qualitätssicherung

der die Sicherstellung der Produktqualität im gesamten Produktionsprogramm als unternehmerische Aufgabe sieht und dementsprechend für sämtliche Bereiche von der technischen Vereinnahmung des Materials über die Fertigung bis zur Endkontrolle verantwortlich ist, qualitätssichernde Maßnahmen konsequent erarbeitet und die ständige Überwachung des erforderlichen Qualitätsniveaus steuert.

Für die Durchsetzung unserer notwendigen Qualitätsziele, unter Beachtung üblicher betriebswirtschaftlicher Methoden, erwarten wir einen fachlich kompetenten Diplom-Ingenieur (TH/FH) des Maschinenbaus bis Anfang 40 Jahre. Er sollte aus einer ähnlichen Position fundierte Kenntnisse in modernen Prüfverfahren und -methoden mitbringen sowie konzeptionell überzeugen können und organisatorisch stark sein. Sein Durchsetzungsvermögen gegenüber der Konstruktion und Fertigung sowie im direkten Umgang mit Abnehmern unserer Kunden sollte er praktisch unter Beweis gestellt haben. Außerdem erwarten wir, daß er einen kleinen Stab qualifizierter Mitarbeiter erfolgsorientiert führen kann.

Leiter mechanische Fertigung

den wir im Rahmen des verstärkten Ausbaus unserer Produktion die Leitung der gesamten Fertigung im zerspanenden Bereich verantwortlich übertragen wollen. Er muß die Instrumente der Fertigungsplanung und -steuerung kennen sowie moderne Rationalisierungsmethoden beherrschen. Seine Aufgabe ist vorrangig die Erarbeitung optimaler Lösungen unter Berücksichtigung der Fertigungsverfahren, des Materialflusses und der Wirtschaftlichkeit.

Wir erwarten daher einen Maschinenbau-Ingenieur bis etwa 40 Jahre alt, der aus der Fertigungstechnik des Maschinenbaus kommt, in ähnlicher Aufgabenstellung schon erfolgreich war oder sich auf eine derartige Position systematisch vorbereitet hat. Weiterhin erwarten wir von potentiellen Bewerbern, daß sie Eigeninitiative und Ideenreichtum entwickeln sowie die Fähigkeit haben, gesteckte Ziele konsequent zu verfolgen sowie ihre Mitarbeiter erfolgreich zu führen.

Leiter Montage

für die Aufgabe, die Führung der Montage-Abteilungen für die innerbetriebliche Fertigung zu übernehmen. Der Schwerpunkt seiner Aufgabenstellung besteht in der Erarbeitung von Konzepten zur Planung und Optimierung der Montageabläufe.

Die besondere Herausforderung dieser Position besteht darin, ein Team von mehr als 60 hochqualifizierten Mitarbeitern zielstrebig und erfolgsorientiert zu führen.

Wir denken an einen fachlich überzeugenden und persönlich integrierten Maschinenbau-Ingenieur mit einschlägigen Erfahrungen in der Montage des mittleren und schweren Maschinenbaus, der in der Zusammenarbeit mit internen und externen Gesprächspartnern Souveränität und fachliches Können bereits bewiesen hat. Der ideale Bewerber sollte Anfang bis Ende 30 Jahre alt sein, Eigeninitiative, Durchsetzungsvermögen und das dazugehörige persönliche Format mitbringen.

Wenn Sie uns dabei unterstützen wollen, die Anforderungen der Zukunft zu bewältigen, über das gewünschte Know-how verfügen und die englische Sprache hinreichend beherrschen, dann bewerben Sie sich bitte bei der von uns beauftragten Unternehmensberatung INCEAT Management Consultants GmbH, Jägerhofstraße 15, 4000 Düsseldorf 30. Für ein erstes Gespräch steht Ihnen gerne Frau Berghof unter der Telefonnummer 02 11 / 49 28 44 ab Montag zur Verfügung.

INCEAT
Management Consultants GmbH

Wir sind eine internationale Unternehmensgruppe mit mehreren tausend Beschäftigten im Inland und Ausland.

Wir suchen den erfahrenen

Personalleiter Führungskräfte

der dem Vorsitzenden unseres Vorstandes unmittelbar unterstellt ist.

Die Aufgabe:

- Mitwirkung bei der Anstellung und Entwicklung von Führungskräften im In- und Ausland
- Entwicklung von Grundsätzen für die Gestaltung der Anstellungsverträge, Versorgungsregelungen und gruppenweite Personalpolitik mit Ausbildungs- und Karriereplanung.

Wir benötigen

einen dynamischen, ideenreichen Personalleiter mit Hochschulabschluss und Industrieerfahrung, sehr guten Kenntnissen der englischen und einer weiteren Fremdsprache, möglichst mit Auslandserfahrung.

Die Tätigkeit ist mit regelmäßigen Auslandsreisen verbunden.

Richten Sie bitte Ihre mit „PFW“ gekennzeichnete Bewerbung (Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild sowie handgeschriebenes Anschreiben mit Angaben über Eintrittsmöglichkeit und Gehaltserwartung) an den von uns beauftragten

Personalberater Dipl.-Psych. Hermann Fischer
6900 Heidelberg 1 – Zum Steinberg 47

der für Diskretion und Beachtung etwaiger Sperrvermerke bürgt und Ihnen gern unter Tel. 0 62 21 / 4 98 05 erste Vorinformationen gibt.

VEBA OELAG

Wir gehören zu den großen Mineralölgesellschaften der Bundesrepublik Deutschland mit weltweiten Aktivitäten. In unseren Raffinerien und petrochemischen Anlagen werden jährlich ca. 7 Mio. t Rohöl verarbeitet. Wir beschäftigen knapp 6 000 Mitarbeiter; in der gesamten Unternehmensgruppe sind ca. 18 000 tätig. Der Umsatz liegt bei 20 Mrd. DM.

Für unser Rechenzentrum, das mehrere IBM-Großsysteme zur Abwicklung der zentralen Aufgaben sowie eine Vielzahl von DDP-Rechnern unterschiedlicher Anbieter an verschiedenen Standorten betreibt, suchen wir einen

TP-Koordinator

Das Aufgabengebiet umfaßt nach entsprechender Einarbeitung die selbständige und verantwortliche Planung, Installation und Pflege des komplexen SNA-Netzes in Abstimmung mit den jeweiligen Fachbereichen.

Von unserer/unserem neuen Mitarbeiterin/Mitarbeiter erwarten wir

- ein abgeschlossenes Hochschulstudium und langjährige entsprechende Berufserfahrungen
- tiefe Kenntnisse von Netzwerk-Hardware und Netzwerk-Software
- Beherrschung der englischen Sprache.

Interessierte Damen und Herren bitten wir, ihre üblichen Bewerbungsunterlagen mit Angabe der Einkommensvorstellung sowie Kurzbeschreibung der bisherigen beruflichen Entwicklung an unsere Personalabteilung 221, Postfach 20 10 45, 4650 Gelsenkirchen 2, zu richten. Fachliche Fragen klärt vorab der Leiter unseres Rechenzentrums, Tel. (02 09) 3 66 - 71 30.

VEBA OELAG

Unser international tätiges Unternehmen nimmt im Spezial-Anlagen- und -Maschinenbau sowie in der Verfahrenstechnik für innovative Industriebereiche eine marktführende Stellung ein. Modernste Produkt- und Verfahrenstechnologie, sorgfältige Anwendungsberatung und ein sicherer Kundendienst bilden dabei wesentliche Eckpfeiler unserer marktorientierten Firmenphilosophie. Aufgrund unserer zielorientierten Expansion wollen wir Sie als

Leiter Konstruktion Mech. Verfahrenstechnik

jetzt in unser Führungsteam integrieren.

Sie sind aufgrund Ihrer qualifizierten Ausbildung (Dipl.-Ing., Ing. grad.) der fachlich souveräne Konstrukteur, der die vielfältigen Anforderungen einer problemorientierten (mechanischen) Verfahrenstechnik aus der Praxis kennt und daher die Umsetzung ihrer Parameter in Maschinen, Anlagen und Apparaten realisieren kann.

Sie setzen dabei die wesentlichen Akzente zur Lösung grundsätzlicher Fragen zur Verfahrensoptimierung, Werkstoffauswahl und Fertigungstechnik. Auch die inhaltliche Optimierung und Effizienzsteigerung Ihres Konstruktionsbereiches sollten Ihre Handschrift tragen. Die Einführung EDV-gestützter Konstruktionssysteme macht Ihnen dabei ebenso wenig Mühe wie der Einsatz Ihrer zumindest ausbaufähigen Englischkenntnisse. Ihre mehrjährigen Führungserfahrungen befähigen Sie, ein leistungsbereites Konstruktionssteam weiterzuentwickeln und zu ehrgeizigen Zielen zu führen. In der Kommunikation mit den Fachabteilungen unseres Hauses zeigen Sie fachliche Kompetenz, Standfestigkeit und Durchsetzungsvermögen.

Wir wissen, daß Sie bei allem Interesse für diese Führungsposition detaillierte Informationen benötigen, um herausfinden zu können, ob Ihre und unsere Zielvorstellungen zusammenpassen. Wir haben deshalb unseren Berater, Herrn Peter M. Knolle, gebeten, sich zu Kontakten mit Ihnen bereitzustellen. Sie erreichen ihn auch Sa./So. von 15.30 bis 18.30 Uhr. Er verbürgt sich für die von Ihnen gewünschte Diskretion. Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an die angegebene Adresse.

PETER M. KNOLLE UNTERNEHMENSBERATUNG
DARMSTÄDTER STR. 43 · 6115 MÜNSTER · TEL. 0 60 71 / 3 30 27

Sie suchen nach einer langfristigen Führungsaufgabe?

Dann sollten wir uns jetzt kennenlernen! Wir sind eines der marktführenden Unternehmen im Spezial-Anlagen- und -Maschinenbau. Mit unserem Namen verknüpft sich weltweit ein hoher Technologie- und Fertigungsstandard. Dies sichert uns einen weiter wachsenden Markt und Ihnen eine erfolgreiche Führungsentwicklung. Als unser neuer

Leiter Arbeitsvorbereitung

wollen Sie Ihre fundierten Fach- und Führungserfahrungen zielstrebig einsetzen und sich in zunehmend komplexere Aufgaben einarbeiten.

Dabei formulieren Sie die technisch-wirtschaftlichen Leitlinien unserer zukünftigen Arbeitsablauf-, -methoden- und -mittelplanung und sorgen für ihre praktische Durchsetzung. Sie arbeiten den effizienten Rahmen zur Durchführung von Arbeitsstudien und setzen wesentliche Akzente zur Einführung wie Verbesserung moderner EDV-gestützter Systeme zur flexiblen Kapazitäts- wie Fertigungsplanung, -steuerung und -kontrolle. Ihre Kollegen und Mitarbeiter können Sie von Ihrer in sich geschlossenen Gesamtkonzeption überzeugen.

Ihre Basis: eine abgeschlossene Ingenieurausbildung, vorzugsweise mit fundierten Kenntnissen im Industrial Engineering sowie eine kontinuierliche, erfolgreiche Entwicklung in der EDV-gestützten AV, Kapazitäts- und Fertigungssteuerung und/oder Materialwirtschaft eines führenden Herstellers im Anlagen- und Maschinenbau. Dazu kommen Ihre persönliche Initiative, Kontaktfähigkeit, Belastbarkeit und ein überaus kommunikativer Arbeitsstil.

Sprechen Sie mit uns, wenn Sie Ihrer beruflichen Entwicklung eine langfristige Erfolgsperspektive geben wollen. Unsere Einkommens- und Vertragsbedingungen werden zusätzliche Motivation für Ihre weitere Führungsentwicklung sein. Unseren Berater, Herrn Peter M. Knolle, haben wir gebeten, alle Aspekte der skizzierten Aufgabe mit Ihnen zu besprechen. Sie erreichen ihn auch Sa./So. von 16.30 bis 18.30 Uhr. Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an die angegebene Adresse.

PETER M. KNOLLE UNTERNEHMENSBERATUNG
DARMSTÄDTER STR. 43 · 6115 MÜNSTER · Tel. 0 60 71 / 3 30 27

Transformatoren – Vorschaltgeräte – Meßwandler

Unser international erfolgreiches und führendes Unternehmen mit ca. 1200 Mitarbeitern ist Anbieter eines umfassenden und diversifizierten Programmes moderner Elektro- und Elektronikartikel. Im Rahmen der Nachfolgeregelung für den aus Altersgründen ausscheidenden Stelleninhaber brauchen wir Sie, den

Leiter Entwicklung in spe

Unter Supervision des derzeitigen Stelleninhabers haben Sie Gelegenheit, sich in Ihr Aufgabengebiet zielorientiert einzuarbeiten. Ihre Hauptaufgaben sind die Entwicklung magnetischer Kreise wie Trafos und Drosseln, Entwurf und Berechnung von Wickelkörpern, Zusammenarbeit mit Zulassungsbehörden sowie Marktbeobachtung und Schutzrechtsarbeit. Neben der Modifikation vorhandener Bauteile, konstruktiver Arbeit und technischer Dokumentation spielen Grundlagenentwicklung und Laborarbeit eine wichtige Rolle. Für diese Aufgabe bringen Sie eine ingenieurtechnische Ausbildung, vorzugsweise auf dem Gebiet der Elektrotechnik, und einige Jahre Berufserfahrung in einem der o. g. Gebiete mit Erfahrungen in der Entwicklung elektromagnetischer Produkte mit. Führungseigenschaften, hohe Kooperationsbereitschaft und Kreativität setzen wir voraus. Aufgrund der internationalen Beziehungen sind Englischkenntnisse erforderlich. Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Kennz. 124 an die von uns beauftragte Personalberatung, Postfach 13 46, 2000 Hamburg-Norderstedt. Für einen ersten vertraulichen Kontakt steht Ihnen Herr Dr.-Ing. Schmidt, Tel. 0 40 / 5 22 21 83 (auch am Wochenende) zur Verfügung. Diskretion und die Einhaltung von Sperrvermerken sichern wir Ihnen zu.



Dr. Schmidt & Partner

Personalberatung GmbH

Hamburg · Berlin · München · Wien

☎ 040/522 2183

Sa. u. So. 17-19 Uhr

Wir sind eines der großen Unternehmen der Bauindustrie in der Bundesrepublik Deutschland.

In unserer Hauptniederlassung Düsseldorf wird zum 1. 1. 1987, evtl. auch früher, die Position

Leiter der Kalkulation

wegen des aus Altersgründen ausscheidenden Stelleninhabers neu besetzt.

Seine Nachfolge wird ein Diplom-Ingenieur (TH/FH) des Bauingenieurwesens mittleren Alters antreten, der aufgrund seiner Berufserfahrung in gleicher Position die wirtschaftlichen Methoden des Bauens in sämtlichen Sparten sowie deren kostenmäßige Bewertung absolut beherrscht. Eine leistungsfähige EDV-Anlage steht selbstverständlich zur Verfügung.

Wir erwarten eine Führungspersönlichkeit, die in der Lage ist, das Unternehmen angemessen zu vertreten sowie einen qualifizierten Mitarbeiterstab optimal einzusetzen.

Die Position hat in unserem Hause einen hohen Stellenwert. Die vorgesehenen Vollmachten, Dotierungen und das soziale Umfeld tragen diesem Umstand Rechnung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und werden schnell antworten.

NIEDERLASSUNG DÜSSELDORF
Rheinallee 9, 4000 Düsseldorf 11, Tel. 02 11 / 50 28-2 15

WAYSS & FREYTAG
AKTIENGESELLSCHAFT

سكنيا من الجول

Mit Medizintechnik Märkte machen

heißt unsere zukunftsichernde Strategie auch für die zweite Hälfte der 80er Jahre. Als Teil eines weltweit tätigen Konzerns sind wir zuständig für den Vertrieb

von diagnostischen Geräten in Europa. In unserer Branche sind wir bekannt für Qualität und Zuverlässigkeit.

Im Rahmen der Absatzausweitung und des weiteren Ausbaus unserer deutschen Organisation suchen wir für die kontrollierte Steuerung der Expansion den

Geschäftsführer

Als Bewerber erwarten wir gestandene Persönlichkeiten, die alle im Rahmen einer planvollen Geschäftsausweitung erforderlichen Führungsaufgaben nachweislich beherrschen. Dazu gehören insbesondere das gesamte Instrumentarium der kaufmännischen Innenfunktionen, wie Rechnungswesen, Bilanzierung, Controlling, Planung, Budgetierung und Organisation, aber auch Marketing- und Vertriebskenntnisse sowie besonders die Befähigung zur Führung und Motivation einer Außendienstorganisation mit mehreren Niederlassungen.

Interessenten, für die englische Sprachkenntnisse erforderlich sind und die idealerweise zwischen 40 und 45 Jahre alt sind, dürfen davon ausgehen, daß hier eine herausfordernde Aufgabe mit gestalterischem Freiraum geboten wird. Die

Position, mit Standort in einer Großstadt Nordrhein-Westfalens, ist entsprechend dotiert.

Unsere Berater, die Herren Dr. Thübbach und Dr. Würzner, stehen für vertrauliche Erstkontakte unter der Tel.-Nr. 02 11 / 45 55-2 79 gerne zur Verfügung.

Schriftliche Kontaktaufnahme wird erbeten unter Kennziffer 211 200 an Füllbachstraße B, 4000 Düsseldorf 30.



Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München, Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg
Hilversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Hoher internationaler Anspruch

Als mittelgroßes Hotel mit gehobenem Service-Angebot und internationalem Restaurant sichern wir un-

seren Ruf sowie unsere Auslastung durch aktive und persönliche Betreuung unserer Gäste. Um weitere

Expansionspläne zu verwirklichen, suchen wir zur Entlastung den zukünftigen

Hoteldirektor

Zu seinen Tätigkeiten gehören Organisation und Controlling des Restaurant- und Logis-Betriebes, selbständige Unterstützung der Führungskräfte, die für die reibungslose Aufgabenabwicklung in ihren Abteilungen sorgen sowie die verantwortliche Vertretung der Direktion in allen Bereichen des Unternehmens.

xiserprobte Sprachkenntnisse besitzen sowie Fachkenntnisse und Initiative in die tägliche Arbeit einbringen.

Greiner und B. Mielke, unter der Rufnummer (0 30) 8 82 67 83 gerne zur Verfügung. Sie gewährleisten Vertraulichkeit und die Einhaltung von Sperrvermerken.

Für erste Kontakte stehen Ihnen unsere Berater, die Herren W.

Bewerber im Alter von ca. 25 bis 40 Jahren bitten wir um aussagefähige Bewerbungen (handgeschriebener tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Angaben zu Gehaltswunsch und Eintrittstermin) unter der Kennziffer 810 799 an Bleibtreustr. 24 in 1000 Berlin 15.

Der geeignete Mann sollte umfangreiche Erfahrungen im internationalen Gastgewerbe vorweisen, prä-



Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München, Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg
Hilversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Ihre Entwicklungsperspektive in der Automobilbranche

Nach Größe und Bedeutung gehören wir zu den führenden Automobilherstellern in Europa. Anspruchsvolles Design, zeitgemäße Technik und auf den Markt ausgerichtete Modelle kennzeichnen unsere Unterneh-

menspolitik und sind auch die Grundlage unseres wirtschaftlichen Erfolges.

derlassungen wesentliche Bedeutung im Rahmen unseres Vertriebskonzeptes zu. Wir suchen deshalb einen erfahrenen und ehrgeizigen

Neben unserer breit gestreuten Händlerorganisation kommt unseren regionalen Nie-

Verkaufsleiter Niederlassung

der in der Lage ist, eine junge Verkaufsmannschaft erfolgreich zu führen und unsere Stellung am Markt systematisch auszubauen.

Kontrolle der Verkaufsberater. Darüber hinaus erwarten wir Maßnahmen zur aktiven Verkaufsförderung sowie die Durchsetzung von Initiativen und Ideen zur positiven Weiterentwicklung der Niederlassung.

stehen Ihnen unsere Berater, Herr Dr. Timm und Herr Dr. Müller, unter der Rufnummer 07 21 - 2 49 89 zur Verfügung. Diskretion und die Einhaltung jeglicher Sperrvermerke sind selbstverständlich.

Wir möchten hierbei gerne auf Ihre Verkaufserfahrung in der Automobilbranche zurückgreifen und bieten Ihnen bei entsprechendem Erfolg die Chance, den nächsten Karriere Schritt zu vollziehen.

Für erste telefonische Vorabinformationen

Wenn Sie in dieser Aufgabe Ihre berufliche und persönliche Chance erkennen, senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Angaben Ihrer Gehaltsvorstellung sowie des möglichen Eintrittstermins unter der Kennziffer 780 330 an Leopoldstraße 5, 7500 Karlsruhe 1.

Die Schwerpunkte der Aufgabe sehen wir in der unternehmerisch geprägten Leitung des Gesamtverkaufs und in der Führung und



Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München, Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg
Hilversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Marktführende Produkte

Als deutsche Vertriebsgesellschaft eines der weltweit größten Unternehmen für fotografische Produkte und Systeme bauen wir unsere führende Rolle auf dem deutschen Markt weiter aus. Für unseren Kundenkreis

(grafische Industrie, medizinische Technik, Fotofinishing) bieten wir Hard- und Software für höchste Ansprüche. Erfahrene Kundendienst-Techniker betreuen das umfassende Programm modernster technischer Geräte.

Zur Koordinierung dieser zukunftsorientierten Organisation über das gesamte Bundesgebiet suchen wir den durchsetzungsstarken

Kundendienstleiter Technik

Der Vertriebsleitung direkt verantwortlich wird er seine Mitarbeiter zielbewußt führen und ein qualifizierter Gesprächspartner anspruchsvoller Kunden sein.

Initiative, Sachverstand und natürliche Autorität auszeichnen, wird eine zukunftsichere Position mit großer Entfaltungsmöglichkeit und Raum für kreatives Arbeiten geboten. Standort des Unternehmens ist eine attraktive rheinische Großstadt.

Weitere Hinweise auf diese ambitionierte Herausforderung geben Ihnen unsere Berater, Herr Heiko Möhring und Herr Dr. Ulrich Würzner, unter der Rufnummer 02 11 / 45 55 - 2 45. Wir sichern Ihnen selbstverständlich jegliche Art von Diskretion zu, die von Ihnen gewünscht wird.

Der ideale Bewerber soll eine umfassende technische Ausbildung und erfolgreiche Bewährung in leitender Kundendiensttätigkeit mitbringen und ein Team dynamischer Mitarbeiter motivieren können. Gute Elektronikkenntnisse und sicheres Umgangsvermögen werden vorausgesetzt.

Ihre Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Istgehalt, Gehaltswunsch und Eintrittstermin) senden Sie bitte unter der Kennziffer 840 090 an Füllbachstraße 8, 4000 Düsseldorf 30.

Herren bis Mitte 40 Jahre, die sich durch



Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München, Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg
Hilversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Antriebstechnik

Führend in Technologie und Qualität zu bleiben, ist eines der wichtigsten Unternehmensziele, die wir verfolgen. Als mittelständische, weltweit tätige Unternehmensgruppe im Großraum Stuttgart betreiben wir uns mit anspruchsvollen Lösungen auf dem Ge-

biet der Antriebstechnik. Unsere hochpräzisen Maschinenbauelemente finden eine breite Anwendung im Maschinen-, Fahrzeug- und Anlagenbau und werden überwiegend in auftragsgebundener Einzel- und Kleinserienfertigung produziert.

Wachsende Ansprüche zukünftiger Aufgabenstellungen machen es erforderlich, unseren Außendienst zu verstärken. Wir suchen daher einen engagierten

Verkaufsingenieur

für den Raum Münster/Bielefeld/Bremen/Hamburg

Die Hauptaufgaben liegen im Verkauf und in der fachlichen Beratung hinsichtlich der Anwendungstechnik für die verschiedenen industriellen Bedarfsfälle. Produktspezifische Einarbeitung und regelmäßige Produktschulung sind gewährleistet.

setzen wir voraus. Es sollten zumindest ausbaufähige Englischkenntnisse vorhanden sein. Wir bieten ein attraktives Einkommen, Firmen-Pkw und eine großzügige Altersversorgung.

Müller und Herr Dr. Timm, unter der Rufnummer 07 21 / 2 49 89 gerne zur Verfügung. Absolute Diskretion sowie die Berücksichtigung von Sperrvermerken sind selbstverständlich.

Zur Bewältigung dieser Aufgaben wünschen wir uns einen technisch ausgebildeten Herrn, der bereits über Erfahrungen im Verkauf von Investitionsgütern verfügen sollte. Eine Ausbildung als Ingenieur wäre wünschenswert, ist jedoch keine Bedingung. Verhandlungsgeschick und Bereitschaft zu persönlichem Engagement

Für eine erste telefonische Kontaktaufnahme stehen Ihnen unsere Berater, Herr Dr.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsvorstellung, Eintrittstermin) erbitten wir unter der Kennziffer 780 336 an den mit der Weiterleitung der eingehenden Bewerbungen beauftragten Anzeigendienst unseres Beraters, Leopoldstraße 5, 7500 Karlsruhe 1.



Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München, Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg
Hilversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Unser Erfolg – Ihre Zukunft

Duni ist ein erfolgreiches, international bedeutendes Unternehmen für Tischdekor- und Party-Produkte, dessen Qualitätsmarken seit Jahren außergewöhnlich hohe Zuwachsraten aufweisen.

Für unser Marketing-Team suchen wir zum nächstmöglichen Termin, spätestens jedoch zum 1. Januar 1987, einen

Junior-Produktmanager/In

Zu den Aufgabenschwerpunkten gehören u. a. das frühzeitige Erkennen von Markttrends und die rasche Umsetzung in marktgerechte Konzeptionen, d. h. Realisierung und Durchsetzung neuer Produktangebote von der Identifizierung bis hin zur Vermarktung. Das beinhaltet: Marktanalysen, Messebesuche, Händlergespräche, Erarbeitung von Produktstrategien, Artikel-Budgetplanung und Kontrolle.

Sie sind für uns der/die richtige Mitarbeiter/in, wenn Sie

- eine qualifizierte Berufsausbildung besitzen – ein betriebswirtschaftliches Studium (FHS) wäre von Vorteil
- erste Erfahrungen im Bereich Werbung und/oder Vertrieb + Verkaufsförderung in der Markenartikelindustrie oder in einer Werbeagentur sammeln konnten
- organisatorisch begabt, kreativ, engagiert und ehrgeizig sind und
- eine weitestgehend selbständige Aufgabe suchen.

Wir würden uns freuen, wenn Sie die gebotene Chance nutzen. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen werden wir mit Interesse lesen und Ihnen kurzfristig antworten.

Deutsche Duni GmbH
Postfach 320, 4550 Bramsche 3, Tel. (05461) 820



Branche: Kosmetik Kundenkreis: Apotheken

Möchten Sie die einmalige Chance wahrnehmen, in ein krisenfestes Unternehmen einzutreten, das sich mit außergewöhnlichen Zuwachsraten eine führende Position im expandierenden Markt der APOTHEKEN-KOSMETIK erkämpft hat und nun seinen Außendienst erweitern muß?

Für einige Bezirke in

NORDRHEIN-WESTFALEN und NORDHESSEN

suchen wir zur Betreuung unserer anspruchsvollen Depotkunden Verkaufspersönlichkeiten der ersten Garnitur als

Repräsentant

unseres renommierten Hauses. Wenn Ihnen die erfolgsorientierte Anerkennung Ihrer Leistungen ebenso wichtig ist wie Sicherheit und Wachstum, sollten Sie sich vertrauensvoll bewerben. Wir sagen Ihnen absolute Diskretion zu.

Nennen Sie uns Ihre Einkommensvorstellungen sowie den frühestmöglichen Eintrittstermin, und senden Sie außer Ihren Erfolgswegweisen auch ein neues Lichtbild mit. Wir antworten sofort.

Ihre vollständige Bewerbung erbitten wir an

SHOYNEAR COSMETIC GMBH
Postfach 9 14, 7570 Baden-Baden

Two substantial international shipping conferences, serving the trades between Europe, the Caribbean, Central America, Mexico, South America-north Coast and South America-west Coast seek a replacement for their

INSPECTION CONTROLLER

(The incumbent is due to retire in 1987 after an extensive period in his present position). The advertised position encompasses the supervision of the activities of a network of inspectors in various European ports, controlling of pooling and self-policing arrangements, also liaison with shipowners and the conferences.

The central inspection office is located in Antwerp. Candidates must have a fully comprehensive knowledge of liner shipping – attained through extensive practical working experience in a shipping line's organisation and/or in a well established shipping agency.

Fluency in English is essential and knowledge of additional European languages will be an asset.

Remuneration will be compatible with the responsibility attached to the position.

Applications including detailed CV, salary history and references should be sent only to those fulfilling all prerequisites of the position to:

The Director,
The Association of West India Trans-Atlantic Steam Ship Lines
Bristol & West House, Woolmead, Farnham
Surrey GU9 7SL, England

Qualitätssicherung Elektronik/Nachrichtentechnik

Wir sind ein bedeutendes deutsches Großunternehmen mit breiter Produktpalette und weltweiten Aktivitäten. Firmenetz ist Hamburg.

Für die Planung und Durchführung von Qualitätssicherungsmaßnahmen auf dem Gebiet der Navigations- und Ortungsanlagen suchen wir einen Dipl.-Ingenieur (FH) der Fachrichtung Elektronik/Nachrichtentechnik.

Neben übergeordneten Qualitätsplanungsaufgaben gehören u. a. die Abnahme von Geräten/Anlagen bei unseren Lieferanten sowie Überwachung der Installation, Inbetriebnahme und Funktionsprüfungen auf Schiffen zum Arbeitsbereich.

Nach erfolgreichem Studium sollten Berufspraxis in Konstruktion und/oder Fertigung von entsprechenden Anlagen, EDV-Kenntnisse und eventuell auch QS-Kenntnisse gesammelt worden sein. Organisatorisches Geschick sowie gute englische Sprachkenntnisse sind wichtig.

Wenn Sie an dieser Aufgabenstellung interessiert sind und Sie den Anforderungen zu entsprechen glauben, erbitten wir Ihre Bewerbung mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugnisnennungen, Gehaltsvorstellungen und möglichst Lichtbild (aus dem Urlaub genügt eine Kurzbewerbung) unter Kennziffer 9589 an den zunächst zwischengeschalteten Personal-Werbedienst, dem Sie auch mitteilen können, wer Ihre Unterlagen nicht erhalten soll.



UBI WERBEDIENTST GMBH
Baurstraße 84 · Postfach 52 03 63 · 2000 Hamburg 52
Telefon: (040) 89 20 03-05 · Telex Nr. 2 173 371
HAMBURG · DÜSSELDORF

ASSISTENTEN DES EXPORTLEITERS

Wir sind ein bekanntes Unternehmen der metallverarbeitenden Industrie und haben unseren Sitz in landschaftlich reizvoller Lage mit hohem Freizeitwert. Unsere Erzeugnisse sind über die Grenzen hinaus bekannte Qualitätsprodukte.

Wir suchen zum weiteren Ausbau unserer Exportabteilung einen

der nach entsprechender Einarbeitung weitgehend selbstständig im Ausland für uns tätig sein soll. Die Bereitschaft zu häufigem Reisen sollte vorhanden sein. Gute englische und französische Sprachkenntnisse setzen wir voraus.

Zur Gesprächsvorbereitung senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse) und Gehaltswunsch unter V 3526 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Eine baldige Antwort sichern wir Ihnen hiermit zu.

Bundesverband der Betriebskrankenkassen

Für unsere Bundeseschule in Rotenburg an der Fulda suchen wir zum 1. 9. 1986 einen

hauptamtlichen Lehrer

für die Fächer Volkswirtschaftslehre, Betriebswirtschaftslehre und Betriebsorganisation und Datenverarbeitung.

Wir erwarten von Ihnen eine abgeschlossene Hochschulbildung (als Diplom-Handelslehrer, Betriebswirt, Kaufmann oder Volkswirt). Praktische Erfahrungen in der Datenverarbeitung wären von Vorteil. Es handelt sich zunächst um einen Zeitarbeitsvertrag bis zum 31. 12. 1986 (Vergütungsgruppe IIa BAT; daneben werden eine Verbandszulage und die üblichen Leistungen des öffentlichen Dienstes gewährt).

Zum 1. 1. 1987 ist die Umwandlung in eine Dauerarbeitsstelle beabsichtigt. Eine Anrechnung der bis dahin zurückgelegten Zeit auf die Probezeit ist möglich.

Bewerben Sie sich bitte mit den üblichen Unterlagen bis zum 14. 7. 1986 bei der

Bundeseshule der Betriebskrankenkassen
Am Alten Feld 30
6442 Rotenburg a. d. Fulda
(telefonische Kontaktaufnahme möglich unter 0 86 23 / 8 41 08).

Zur Erweiterung unserer Aktivitäten auf dem Gebiet Metallbearbeitung suchen wir als mittelständisches Unternehmen für den Verkauf Kühlschmierstoffe und Entfettungsmittel einen

Chemiekaufmann/Chemieingenieur

Von dem Bewerber erwarten wir

- Berufserfahrung, vorzugsweise in der Metallbearbeitung
- Verkaufserfahrung auf dem Sektor chemische Spezialprodukte
- selbständige Bearbeitung und Lösung von anwendungstechnischen Problemen
- Reisebereitschaft im Inland mit Freude an intensivem Kundenkontakt
- englische oder französische Sprachkenntnisse sind von Vorteil

Unser neuer Mitarbeiter wird dem Geschäftsführer direkt berichten. Er wird sehr viel Entscheidungsfreiheit haben und damit weitgehend eigenverantwortlich arbeiten.

Eine enge und kollegiale Zusammenarbeit mit unserem Betriebslabor im Inland wie auch unserem Entwicklungslabor im Ausland ist erforderlich.

Zur Vorbereitung eines Gesprächs senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an unseren Berater, Herrn B. Reibstein, L. Fa. Reibstein u. Partner, Habichtstr. 3, 2 Hamburg 63, Telefon 0 40 / 5 51 49 61

Depot-Kosmetik

Für unsere auf dem deutschen Markt gut eingeführten Internationalen Kosmetik- und Parfümmarken, u. a. MAX FACTOR + GINELLA suchen wir einen versierten

Repräsentanten

für den Raum Düsseldorf/Münster/Osnabrück sowie eine

Schulungsassistentin/ Reisekosmetikerin

für den westdeutschen Raum.

Das Depotgeschäft in der Kosmetikbranche sollten unsere neuen Mitarbeiter kennen und beim Fachhandel eingeführt sein. Eigeninitiative, Kontaktfähigkeit und fachliche Qualifikation sind dazu notwendig.

Der Position entsprechend bieten wir Ihnen ein sehr gutes Gehalt + Prämie, großzügige Reisespesen und ausgezeichnete Sozialleistungen.

Bitte schicken Sie uns Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und neuestem Foto, oder rufen Sie uns einfach an.

parico GmbH

Bamlerstr. 92, 4300 Essen 12, Tel. (02 01) 3 18 83 - 84

STADT GÖTTINGEN

Bei der Stadt Göttingen ist zum 1. Februar 1987 die Stelle

des Leiters/der Leiterin der Stadtbibliothek

nach Vergütungsgruppe Ib BAT zu besetzen.

Die Anhebung der Stelle nach Vergütungsgruppe Ib BAT wird z. Z. geprüft.

Die Stadtbibliothek besteht aus der Hauptstelle und sechs Zweigstellen. Bei einem Bestand von 1 87 000 Medien wurde im Jahre 1985 723 000 Entlehnungen gezählt.

Gesucht wird eine verantwortungsbewusste, organisatorisch befähigte Führungspersönlichkeit mit abgeschlossenem wissenschaftlichen Hochschulstudium, bibliothekswissenschaftlicher Ausbildung und mehrjähriger Berufserfahrung, die auf Grund eines fundierten Fachwissens in der Lage ist, eine größere Stadtbibliothek in einer Universitätsstadt mit ca. 40 Mitarbeitern zu leiten.

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt eingestellt. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, lückenloses Tätigkeitsverzeichnis, Zeugnisse und Lichtbild) erhalten wir bis zum 31. 8. 1986 an die

STADT GÖTTINGEN – Personalamt – Postfach 38 31 · 3400 Göttingen

Auch morgen.



In unseren Raffinerien und Werken bestimmen fortschrittliche Technologien und moderne Produktionsanlagen den Weg in die Zukunft.

Für unser Raffineriezentrum suchen wir einen qualifizierten, jüngeren

Diplom Ingenieur (FH)

Fachrichtung: Elektrotechnik
Studiengang: Regelungstechnik und Nachrichtentechnik

Schwerpunkt der Tätigkeit: Auslegung und Optimierung von Regelkreisen, Inbetriebnahme und Betreuung von Prozeßleitsystemen, Peripheriegeräten und Datennetzwerken

Von unserem künftigen Mitarbeiter erwarten wir Leistungswillen, Teamfähigkeit und Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen. Berufserfahrung in vergleichbaren Aufgabengebieten ist wünschenswert.

Unser Angebot:

- umfassende Einweisung in das zukünftige Arbeitsgebiet, gründliche Ausbildung, die möglichst bald zu einer verantwortlichen, selbständigen Tätigkeit führen soll;
- bei persönlicher, fachlicher Bewährung gute Entwicklungsmöglichkeit;
- eine an die Herausforderung der Aufgabe orientierte, leistungsgerechte Dotierung;
- überdurchschnittliche Sozialleistungen eines internationalen Großunternehmens.

Wenn Sie diese zukunftsorientierten Aufgaben reizen und Sie nicht älter als 35 Jahre sind, bitten wir Sie um Ihre Bewerbung mit vollständigen Unterlagen und Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins an:



Deutsche Shell Aktiengesellschaft
Abt. PF
Überseering 35
2000 Hamburg 60

Die DEUTSCHE VERKEHRS-KREDIT-BANK Aktiengesellschaft mit Niederlassungen im gesamten Bundesgebiet ist die Bank des Konzerns der Deutschen Bundesbahn und der Bankpartner zahlreicher Wirtschaftsunternehmen.

Die DVKB: eine leistungsstarke Geschäftsbank besonderen Zuschnitts.

Für unsere Zentrale/EDV-Abteilung suchen wir einen engagierten und gut ausgebildeten

EDV-Organisator

Bei uns stehen größere Automations-Projekte an, die mit Siemens-Rechnern im BS 2000 und dezentralen Terminalsystem realisiert werden sollen.

Deshalb wünschen wir uns einen Herrn oder eine Dame, die in dieser oder einer vergleichbaren Position im Bankbereich tätig ist, zumindest aber entsprechende Erfahrungen mitbringt. Darüber hinaus erwarten wir auch Cobol-Kenntnisse.

Über weitere Einzelheiten sowie Gehalt und Sozialleistungen möchten wir uns gerne mit Ihnen in einem persönlichen Gespräch unterhalten.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild) an unsere Zentrale/Personalabteilung, Untermainkai 23-25, 6000 Frankfurt/Main, Telefon 0 69 / 26 48 / 3 21



DEUTSCHE VERKEHRS-KREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Cheffahrer gesucht

Wir erwarten für diese Vertrauensstellung: Führerschein K. II. Bootführerschein für Binnen- und Küste, Funkprüfzeugnis, Navigations-, Maschinen-, Motorkenntnisse.

Wir bieten: Dauerstellung, außertarifl. Gehalt, Sozialleistung, evtl. kann Wohnung gestellt werden.

Bitte senden Sie Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen mit Angabe von Referenzen unter N 3520 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Einkaufsleiter techn. Materialien

für mittelständisches Unternehmen in Karlsruhe gesucht. Englische und französische Sprachkenntnisse erforderlich. Kontakt: Fr. Hass, Tel. 0 70 82/63 66 (abends oder am Wochenende); ab Montag Fr. Dr. Heinrichs (Tel. 07 21 / 2 53 51), KÖNIGSTEINER AGENTUR, Karlstraße 1A, 7500 Karlsruhe 1.

P. S. Wenn Sie gerade Urlaub machen – schicken Sie uns für's erste eine Ansichtskarte.

LONDON

Kinder mädchen/hausfrau

Suchen nettes, junges Mädchen für 11-12 Jahre, Karsten, 4 Jahre, Anja, 2 Jahre, das beim Spielen Deutsch mit den Kindern spricht. Bg. Zimmer mit Bad + TV, zentrale Lage.

Zuschr. erb. u. E 5271 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.



Vertriebsfirma für elektronische Geräte sucht

Gebietsvertretung

für Schleswig-Holstein, Berlin und Saarland auf Provisionsbasis. Spezialisten der Branchen Metzgereien, Gaststätten und Bäckereien/Konditoreien sind angesprochen.

Haben Sie Interesse? Bitte nehmen Sie schriftlich oder telefonisch Kontakt auf mit Herrn Blagel, AS-electronic, Marktplatz 8, 8221 Waging am See, Tel. 0 86 61 / 99 08.

Tekurat

Flachdach-Wärmedämmssystem

Sie sind im Flachdachbereich tätig und interessiert an der lukrativen Vertretung des überlegenen Wärmedämmsystems

Tekurat® für Neubau und Sanierung Spitztechnologie in Konstruktion und Funktion sowie die fachliche Leistung des Dachdeckers ergeben das absolute Langzeitdach.

Wir haben jährliche Zuwachsraten von 25 %. Wir suchen

Verkaufspersönlichkeiten als HANDELSVERTRETER

für die Räume Ostwestfalen, Osnabrück, Dortmund – Essen, Köln – Bonn – Aachen, Koblenz – Trier und für den Bodenseekreis.

Logisches Denkvermögen und Bereitschaft zu aktivem Einsatz erwarten wir. Unsere Leistungen sind den Anforderungen angepaßt.

HAPRI Leichtbauplatten-Werk Herbert Prignitz
Papirusweg 12-2000 Hamburg 74-Tel. 040/7124016-Telex 215729

Modernes Handelsmarketing mit neuen Angebotstypologien umsetzen.

Als einer der namhaften Handelskonzerne in Deutschland haben wir in den letzten Jahren mit zukunftsweisenden Strategien, attraktiven Sortimenten und günstigen Preisen unsere Marktstellung ausbauen können.

Um die Umsetzung und Weiterentwicklung dieser Konzeption zügig voranzutreiben und alle sich bietenden Marktchancen konsequent ausschöpfen zu können,

die sich aus unseren Erkenntnissen in aktuellen Veränderungen des Konsumentenverhaltens ergeben, suchen wir den

Manager neue Textil-Kaufhäuser

Seine besondere Aufgabe wird es sein, innerhalb weniger Jahre neue Häuser von der Konzeption bis zur Betreuung aufzubauen, zu führen und die Verantwortung für einen erwarteten Umsatz von über einer halben Milliarde zu übernehmen. Dabei ist die Beobachtung aller relevanten Markttrends, die Kenntnis der verschiedenen textilspezifischen Vertriebstypen und des umfangreichen Warenangebotes ebenso notwendig, wie praktische Verkaufserfahrung und das kosten- und ergebnisorientierte Umsatzmanagement im Rahmen eines local store marketings. Betriebswirtschaftlich ausgebildete Handelsprofis im Alter von etwa 35 bis 40 Jahren, die im Rahmen einer Karriereplanung eine echte Herausforderung

suchen, wissen, daß eine solche unternehmerische Aufgabe nur mit hohem Durchsetzungsvermögen, mit der Befähigung Mitarbeiter zu führen und zu motivieren sowie in kooperativer Zusammenarbeit erfolgreich zu lösen ist.

Wir bieten interessante Rahmenbedingungen in einem deutschen Konzernunternehmen mit Sitz in NRW, für dessen positive Zukunftsentwicklung die Weichen gestellt sind. Sollten Sie weitere Vorabinformationen wünschen, steht Ihnen Frau Klinkert unter Telefon 0 22 61 / 7 70 16 zur Verfügung. Diskretion und die Berücksichtigung von Sperrvermerken werden zugesichert. Ihre aussagefähige schriftliche Bewerbung erbitten wir unter Kennziffer 6186/29 an den mit der Weiterleitung der eingehenden Bewerbungen beauftragten Anzeigendienst unseres Beraters, Postfach 31 03 95, 5270 Gummersbach 31.



Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München, Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg
Hätersum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg



Wir sind das führende Dienstleistungsunternehmen auf dem Sektor Mietberufskleidung in der Bundesrepublik. Mit rd. 100 Mio. DM Umsatz sehen wir uns als krisenfest und wachstumsorientiert.

Für unser Verkaufsgebiet nördliches Nordrhein-Westfalen, östliches Westfalen und das südliche Niedersachsen suchen wir den aktiven dynamischen

Verkaufsgebietsleiter

der - mit Sitz in Bochum - durch engagierte und zielgruppenorientierte Akquisition mit unterschiedlichen Klein-, Mittel- und Großverbrauchern unseren Erfolg weiter ausbaut. Diese Position bietet viel Raum zur Entfaltung eigener Aktivität und Selbstständigkeit, erfordert aber auch die Fähigkeit, ein eingespieltes Team von zehn Innen- und Außendienst-Mitarbeitern zu führen und zu motivieren, Planung, Organisation und Kontrolle Ihres Bereiches fallen ebenfalls in Ihre Verantwortung. Durch Ihre Leistung bestimmen Sie selbst mit, wieviel Sie verdienen wollen. Ein neutraler Firmen-Pkw, der auch privat voll genutzt werden kann, wird Ihnen nach intensiver Einarbeitung gestellt. Ergreifen Sie die Initiative und rufen Sie zwecks näheren Informationen Herrn Brückner an, Telefon (0 40) 73 33 91 30, oder bewerben Sie sich mit handgeschriebener tab. Lebenslauf, Zeugniskopien und Lichtbild bei

Rethwisch GmbH & Co.

Billbrookdeich 210, 2000 Hamburg 74

Berlin, Bochum, Duisburg, Hamburg, Heidenheim, Hersbruck, Mannheim, München, Peine, Wiesbaden

Unsere Expansion - Ihre Chance

Wir sind ein erfolgreiches, überregional tätiges Bankinstitut. Über ein dichtes Zweigstellennetz bieten wir privaten Kunden ein

umfassendes Angebot von Finanzdienstleistungen an.

Zur Ausweitung unseres Baufinanzierungsgeschäftes suchen wir für verschiedene Einsatzgebiete verkaufsorientierte

Berater/Baufinanzierungen

Ihr Aufgabengebiet umfaßt die Akquisition von Geschäftspartnern, z. B. Maklern und Versicherungsgesellschaften, die Pflege von Geschäftsbeziehungen und die eigenverantwortliche Beratung unserer Kunden „vor Ort“ und in den Zweigstellen in allen Fragen der Baufinanzierung.

Im Außendienst - gearbeitet haben. Wenn Sie darüber hinaus ein überzeugendes Auftreten besitzen sowie gern selbstständig und eigenverantwortlich arbeiten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Für einen ersten vertraulichen Kontakt steht Ihnen unser Berater, Herr Dr. Evers (0 22 61 / 6 50 48), gern zur Verfügung.

Ihre Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsvorstellung, Eintrittstermin) senden Sie bitte unter der Kennziffer 862952 an den mit der Weiterleitung der eingehenden Bewerbungen beauftragten Anzeigendienst unseres Beraters, Postfach 10 05 52, 5270 Gummersbach.



Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München, Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg
Hätersum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

HARIBO

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin einen

EXPORTLEITER USA

Seine Aufgabe wird es sein, unser erfolgreiches Exportgeschäft in diesem wichtigen Markt zu festigen und weiter auszubauen. Wir erwarten einen Fachmann, der schon über Erfahrung im Exportgeschäft verfügt.

Einzelheiten über selbstverständlich angemessene Tätigkeitsbedingungen sollten in einem persönlichen Gespräch behandelt werden.

Wir erwarten Ihre Bewerbung mit Darstellung der beruflichen Entwicklung, Zeugnissen und Ihrer Einkommensvorstellung, z. Hd. unseres Personalchefs, Herrn Demmer.

HARIBO GMBH & CO. KG

Hans-Riegel-Straße 1, 5300 Bonn 1

Wir bieten für leichte berufliche Tätigkeit bis zu **DM 10.000,- monatlich** WITTLICH GmbH - Postfach 1104 - 6300 Bonn 1

Führungsaufgabe für Handelsvertreter
Wir vertreten erfolgreich exklusiven Silber- und Modeschmuck an den Einzelhandel. Zum weiteren Aufbau und Führung unserer Verkaufsorganisation suchen wir für eine PLZ-Gebiete, selbstständige Handelsvertreter als

Verkaufsleiter

(auch Branchenfremde)

Wir bieten hohe Provisionen, VKL-Prämien, Gewinnbeteiligung und Kostenzuschuß. Etwas Eigenkapital als verzinste Kautions für unsere wertvolle Musterkollektion ist erforderlich. Aussagefähige Zuschriften, auch von älteren Bewerbern, erbitten wir unter X 5528 an WELT-Verlag, Postfach 10 06 64, 4300 Essen.

Das ev. Krankenhaus Schönau

sucht zum nächstmöglichen Eintritt eine/eine

Küchenleiter/in

Das Aufgabengebiet umfaßt u. a. die gesamte Leitung des Küchenbetriebes, Personalführung, Einkauf, Erstellung des Speiseplans und andere der Aufgabenerstellung entsprechende Tätigkeiten. Neben der Fähigkeit, die reibungslose Fertigung von ca. 400 Portionen zu organisieren, erwarten wir ebenfalls eine optimale Qualitätskontrolle sowie Kenntnisse in der Diätetik. Wir wünschen eine ein/eine Bewerberin, der/die über charakteristische Integrität verfügt und es sich zur Aufgabe macht, die unterstellten Mitarbeiter zum Wohle unserer Einrichtung zu motivieren. Die Vergütung erfolgt nach AVB/Analog BAT. Eine zusätzliche Altersversorgung und weitere soziale Leistungen werden gewährt. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbitten wir an

Evng. Krankenhaus Schönau

Klinik für Geriatrie
Teltower Damm 198-200, 1000 Berlin 57



Wir wollen unsere Außendienst-Mannschaft ausbauen und suchen deshalb für den Großraum Hamburg/Schleswig-Holstein einen

Verkäufer im Außendienst

zur Bearbeitung des Holz- und kunststoffverarbeitenden Handwerks.

Sie sollten folgende Voraussetzungen mitbringen:

- mehrjährige erfolgreiche Außendienst-Tätigkeit
- Branchenkenntnisse und technisches Verständnis,
- Ausbildung als Handwerkermeister oder Techniker, der auch kaufmännischen Dingen aufgeschlossen gegenübersteht.

Wenn Sie diese interessante Aufgabe reizt und Sie Ihren Berufsweg in einem modernen und expandierenden Unternehmen fortsetzen wollen, dann bewerben Sie sich bei uns.

Über Gehalt, Provision, Urlaub und sonstige soziale Leistungen sprechen wir gern mit Ihnen.

Schicken Sie uns Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen mit handgeschriebenen Lebenslauf und Lichtbild. Außerdem bitten wir um Bekanngabe des frühesten Eintrittstermins sowie Ihrer Einkommensvorstellung.

CARL SCHNICKS GMBH & CO., Bahnhofstr. 6, 5657 Haan
Telefon 0 21 29 / 58*1, Telex 8 59 447

Mit SACHS in die Zukunft:

Ihr Studium geht zu Ende oder Sie beginnen mit Ihrem Abschlußsemester. Treffen Sie Ihre Karriere-Entscheidung nach einem Gespräch mit uns. Wir sind einer der bedeutendsten Zulieferer der Kfz-Industrie. Sacke-Kupplungen, Stoßdämpfer und -Drehmomentwandler werden in Schweinfurt entwickelt und in Millionen-Stückzahl für über 50 Automobil-Hersteller produziert. Auf anderen Märkten sind wir mit Motoren, Fahrrad-Naben und Kleingetrieben nicht weniger erfolgreich. 10000 Mitarbeiter schaffen mit modernsten Fertigungstechnologien weit über 1 Milliarde DM Umsatz.

Das sind Chancen für

DIPLOM-INGENIEURE

der Fachrichtung Maschinenbau, Kfz-Technik, Verfahrenstechnik, Gießertechnik.

Je nach Ausbildung, Erfahrung und Interesse haben Sie die Möglichkeit, zwischen folgenden Aufgaben zu wählen:

KONSTRUKTION-KUPPLUNGEN
Neuentwicklungen und Anpassungskonstruktionen für PKW-Kupplungen

BERECHNUNG-KUPPLUNGEN
Statische und dynamische Festigkeitsberechnungen und die theoretische Auslegung komplexer Bauteile

ENTWICKLUNG VERFAHRENSTECHNIK
Entwicklung, Planung und Betreuung einer Pilotanlage zur Fertigung unidirektionaler Kurzfaserverlede

CAD/CAM ENTWICKLUNG MASCHINENBAU
Softwareentwicklung und Softwareanpassung für CAD/CAM sowie praktische Anwendung in der Konstruktion und Produktion

CAM/NC
Realisierung von CAD/CAM-Kopplung für die rechnergestützte Arbeitsplanung

ARBEITS- UND ZEITSTUDIE
Arbeitsabläufe analysieren und Arbeitsstudien durchführen

QUALITÄTSSICHERUNG GIEßEREIPRODUKTE
Überwachung und Sicherung der Qualität und Beratung der Kunden sowie der Fertigung in Werkstofffragen

INSTANDHALTUNG GUSSWERK
Unterstützung und Überwachung der mechanischen und elektrischen Instandhaltung sowie die Durchführung von Rationalisierungen

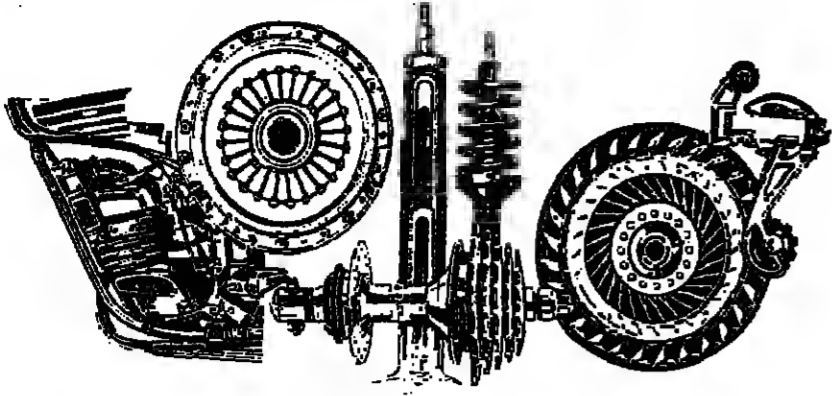
Berufsanfänger werden bei uns im Rahmen eines training on the job unmittelbar in den Aufgabenbereich ihrer Wahl eingesetzt und schrittweise an verantwortungsvolle Tätigkeiten herangeführt. Die Ausbildung wird durch interne und externe Weiterbildungsmaßnahmen ergänzt. Das ist die richtige Entwicklungsbasis für Ihre Karriere.

Wenn Sie Interesse haben, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen. Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie einfach mal an. Herr Schuhmacher und Herr Emer, Telefon (097 21) 982802, stehen Ihnen gerne zur Verfügung.



FICHTEL & SACHS AG

Personalwirtschaft Angestellte, Postfach 11 40, 8720 Schweinfurt



Mit SACHS in die Zukunft

... das ist für Sie eine Chance, Ihre theoretischen Kenntnisse aus dem wirtschaftswissenschaftlichen oder technischen Studium anzuwenden und durch praktische Erfahrungen zu ergänzen.

Nach Abschluss Ihres Studiums suchen Sie eine herausfordernde Aufgabe im Vertrieb eines international tätigen Unternehmens. Gute bis sehr gute Studienleistungen und Sprachkenntnisse in Englisch oder Französisch sind in unserem Unternehmen eine ideale Basis für einen

BERUFSSTART IM MARKETING/VERTRIEB

der nach einer gezielten Einarbeitung die Chance bietet, Führungsaufgaben zu übernehmen.

Im Rahmen eines training on the job werden Sie unmittelbar in unserem Vertrieb Kfz-Teile eingesetzt und schrittweise an verantwortungsvolle Tätigkeiten herangeführt. Die Ausbildung wird durch interne und externe Weiterbildung ergänzt.

Treffen Sie Ihre Karriere-Entscheidung nach einem Gespräch mit uns. Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie einfach mal an. Herr Lösch, Tel. (0 97 21) 98 25 41, steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.



FICHEL & SACHS AG

SACHS Personalwirtschaft, Postfach 1140, 8720 Schweinfurt

Das Urlaubs-Bonbon.



Im Rahmen der betriebswirtschaftlichen Beratung unserer Vertragshändler suchen wir für die Regionaldirektionen in Köln und Stuttgart

Betriebsberater

Eine Aufgabe, die insbesondere in den Bereichen Rechnungswesen, Finanzierung und Organisation sehr reizvoll ist.

Es handelt sich überwiegend um eine Außendiensttätigkeit. Die Position erfordert selbständiges Arbeiten und ist als Dauerstellung gedacht.

Wir bieten Ihnen eine der Bedeutung der Position entsprechende Vergütung, einen Geschäftswagen – auch zur privaten Nutzung – sowie umfangreiche Sozialleistungen. Sie sollten eine kaufmännische Ausbildung, ein Studium der Betriebswirtschaft und praktische Erfahrung in dem von uns genannten Aufgabengebiet haben.

Senden Sie bitte Ihre vollständigen Unterlagen an:

CITROËN Automobil AG, Personalabteilung,
Nikolausstraße 84-90, 5000 Köln 90, Tel. 0 22 03 / 4 43 42 (Herr HORST)



CITROËN
Die Kraft der Kreativität.

DIPL.-INGENIEUR DER ELEKTROTECHNIK

NOSKE-KAESER plant, entwickelt und baut Anlagen von hohem Qualitätsstandard für die Bereiche Klima, Kälte, Heizung, Sanitär, Rohrleitungen und Feuerschutz.

Unsere zukunftsweisende und umweltschützende Technologie hat uns Weltgeltung gebracht. Diesen positiven Weg wollen wir fortsetzen.

Im Zuge des Aufbaus unserer Bereiche Mikroelektronik suchen wir einen jüngeren Mitarbeiter mit folgendem Aufgabengebiet:

- Konzepterstellung und Entwicklung von mikroprozessorgestützten Systemen für die Steuerung von Klima- und Heizungstechnischen Anlagen sowie der Anlagenfernüberwachung.
- Auswahl und Konstruktion der Hardware und Erstellung der Software.
- Projektentwicklung für die Serienfertigung und die Inbetriebnahme.
- Kundenbetreuung.

NOSKE-KAESER GmbH
Schnackenburgallee 47-51
2000 Hamburg 54
Niederlassungen in:
Bremerhaven, Düsseldorf,
Stuttgart, Frankfurt, München



Wir erwarten von Ihnen umfassende Kenntnisse in der Analog- und Digitaltechnik sowie den Programmiersprachen Z 80 und Pascal. Sie fühlen sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung mit Foto und Gehaltswunsch. Für erste Informationen steht Ihnen unser Herr Wohlinger, Tel. 0 40 / 8 54 42 51, gern zur Verfügung.



Die TRINKS-Unternehmensgruppe zählt zu den führenden Getränke-Großvertrieben in der Bundesrepublik Deutschland.

In Norddeutschland, in Berlin und in Nordrhein-Westfalen beliefern wir über unsere 14 TRINKS-Betriebe wöchentlich mehr als 11 000 Verkaufspunkte des Lebensmittelhandels und den Getränke-Großhandel mit unserem produktneutralen Vollsortiment.

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin Führungskräfte, die selbständig und mit Eigeninitiative als

Profitcenter-Chef

einen modernen TRINKS-Betrieb mit seinen Mitarbeitern zielorientiert und erfolgreich führen können.

Sie sind unser Mann, wenn Sie Erfahrungen im Verkauf, die Befähigung zur Personalführung sowie solide betriebswirtschaftliche Kenntnisse mitbringen. Organisationstalent, Durchsetzungsvermögen, Überzeugungskraft und Mobilität setzen wir voraus. Mit anderen Worten: Sie sollten eine unternehmerische Persönlichkeit sein. Ihr Idealalter liegt zwischen 30 und 40 Jahren. Ein angemessenes Gehalt, Firmenwagen und die sozialen Leistungen eines Großunternehmens sind bei uns selbstverständlich.

Wenn Sie eine solche Aufgabe in einer jungen Führungsmannschaft eines stark wachsenden Unternehmens interessiert, erbitten wir Ihre komplette Bewerbung mit Lichtbild und handgeschriebenem Lebenslauf an Herrn W. Pischeloh.

trinks
Getränke-Logistik
Zentralverwaltung

3380 Goslar, Mauerstraße 5-4, Telefon 0 53 21 7571-0



WOHLBERG

Wir sind die junge Tochtergesellschaft eines bekannten deutschen Maschinenbau-Unternehmens. Wir entwickeln, konstruieren und fertigen für den Weltmarkt Spezialmaschinen und Produktionssysteme des grafischen Maschinenbaus. Unsere Angebotspalette wird durch die Entwicklung neuartiger flexibler Fertigungssysteme erheblich erweitert.

Wir suchen deshalb zum baldmöglichsten Eintritt einen verantwortlichen

Entwicklungs-Ingenieur (Dipl.-Ing.)

Die Aufgabenschwerpunkte sind:

- Abstimmung der Sollkonzepte mit den Marketingdaten
- Verbundlösungen aus Einzelmaschinen in Produktionssysteme
- Sondermaschinen für die Buchbinderei
- Transport- und Verpackungstechnik
- Peripheriegeräte für Buchbindereimaschinen

Als idealer Kandidat haben Sie Linienerfahrung in Entwicklung und Konstruktion von Transferstrassen oder Sondermaschinen, sprechen Englisch und sollten zwischen 30 und 40 Jahre alt sein.

Sie arbeiten mit dem Leiter der Entwicklung im direkten Dialog.

Wenn Sie diese Aufgabe und unser Gehaltsvorschlagn interessiert, bitten wir um Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen einschließlich Foto und einem Handschreiben an

EWO Produktions-Systeme GmbH
Postfach 65 47, 3000 Hannover 1
Telefon 05 11 / 6 30 73 89

Für die Einführung eines neuartigen, konkurrenzlosen Produktes im orthopädischen Bereich (Zubehör für Rollstühle) sucht international renommierte Handelsfirma in Düsseldorf

DART IMPORTGESELLSCHAFT MBH
Telefon (02 11) 48 00 08

Verkaufsleiter

für die gesamte Bundesrepublik und

Verkaufsrepräsentanten/innen

für Regionalgebiete.
Die Bewerber sollten Erfahrung im Umgang mit medizinischen Instituten und dem freien Handel nachweisen können; Führerschein, Pkw und Telefon sind erforderlich.

Bewerber auf Chiffre-Anzeigen...

... bitten wir, die Chiffre-Nummer auf jeden Fall deutlich sichtbar außen auf dem Umschlag zu vermerken.

Gelegentlich erreichen uns Zuschriften ohne Angabe der Chiffre-Nummer. Um sie an die Inserenten weiterleiten zu können, müssen wir sie öffnen. Das kann zu Mißverständnissen führen.

Also daran denken: Nicht nur innen im Anschreiben, sondern schon außen auf dem Umschlag die Chiffre-Nummer angeben!

Herzlichen Dank.

DIE WELT
Anzeigenabteilung

Zuverlässig und richtungswesend – Kleinmotoren aus Oldenburg

In unserem Werk in Oldenburg fertigen wir nach modernsten Erkenntnissen,

nach zeitgemäßen Methoden und mit höchster Präzision Kleinmotoren

Diplom-Ingenieur

Im Rahmen der Logistik und Fertigungssteuerung werden wir auf der Basis von IBM-COPICS ein den zukünftigen Anforderungen entsprechendes EDV-unterstütztes Produktionsplanungs- und Steuerungssystem einsetzen. Die hierfür notwendigen Anforderungsprofile müssen entworfen, die Ablauforganisation angepaßt und die Systeme eingeführt werden. Für diese Aufgaben sowie für deren Weiterführung in der Abteilung Fertigungssteuerung suchen wir einen engagierten Diplom-Ingenieur (FH/TH) der Fachrichtung Maschinenbau, Elektrotechnik oder Fertigungstechnik. Es kommen auch solche Bewerber/innen in Betracht,

die – etwa als wissenschaftlicher Assistent – im Hochschulbereich entsprechende Projekte mit unmittelbarem Praxisbezug verantwortlich durchgeführt haben. Bei entsprechender Qualifikation und nach erfolgreicher Einarbeitung Übernahme der Leitung Fertigungssteuerung möglich. Wenn Sie die entsprechenden Kenntnisse und Erfahrungen besitzen und an einer neuen, vielseitigen Tätigkeit interessiert sind, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf (Telefon 04 41 / 4 01 - 2 60).

Technologen von AEG: elektrische und elektronische Geräte, Systeme und Anlagen für Kommunikation und Information, für Industrie- und Energietechnik, für Verteidigung und Verkehr, für Büro und Haushalt

AEG Aktiengesellschaft
Kleinmotoren
Personal und Verwaltung
Klingenbergplatz
2900 Oldenburg

AEG

Wir geben Ihnen eine Zukunft!

Die Entwicklung im EDV-Formulargeschäft hat kräftig zugenommen, weitere Steigerungsraten sind zu erwarten. Gehen Sie diesen Weg mit uns. Beste Konditionen, eine sichere Zukunft in einem modernen Arbeitsbereich sind Voraussetzungen für den Erfolg.

Deshalb suchen wir für den weiteren Ausbau unserer Vertriebsmannschaft

Verkaufsrepräsentanten in Hamburg

Wenn Sie diese Aufgabe reizt, betriebswirtschaftliche Kenntnisse und Verkaufserfahrung vorhanden sind, sollten Sie mit uns umgehend Kontakt aufnehmen. Ihre Fähigkeiten können Sie bei uns gezielt entwickeln und in beruflichen Erfolg umsetzen. Was Sie mitbringen müssen, sind Lernbereitschaft und der Wille zum Erfolg.

Ihre Aufgabe wird es sein, unsere Kunden auf Chef-Ebene aktiv zu beraten und neue Abnehmer zu gewinnen.

Sprechen Sie mit uns, wir sind ein Unternehmen der Druckindustrie, das mehr kann als nur drucken. Unser Herr Mierzynski steht Ihnen unter Telefonnummer 05 31 / 80 91 - 1 60 für Informationen vorab zur Verfügung. Ihre Bewerbungsunterlagen mit handgeschriebenem Lebenslauf und Lichtbild senden Sie bitte an Pigge Formulare Systeme, Kocherstraße 2, 3300 Braunschweig.

Pigge Formulare Systeme 3300 Braunschweig Kocherstraße 2 Telefon 05 31/8 09 10

LOHMANN erweitert seine Entwicklungskapazität

Wir sind einer der international führenden Hersteller von Verbandstoffen, Vliesstoffen und technischen Klebbindern und zählen mit mehr als 1.400 Mitarbeitern zu den größten Unternehmen am Mittelrhein.

Für unseren Bereich Forschung und Entwicklung suchen wir zum baldmöglichsten Zeitpunkt eine(n) promovierte(n)

Diplom-Chemiker(in)

– Organiker oder Polymerchemiker –

Berufserfahrung des zukünftigen Stelleninhabers auf dem Gebiet der Polymerisation, Folienherstellung oder -beschichtung ist erwünscht;

sowie mehrere jüngere (männl. oder weibl.)

Diplom-Ingenieure (FH)

Techniker und Laboranten

mit Erfahrungen auf dem Vliesstoff-, Textil- oder Papiersektor.

Den zukünftigen Stelleninhabern bieten wir interessante Aufgabenstellungen, ein angemessenes Gehalt sowie die Sozialleistungen eines modern geführten Unternehmens, auf Wunsch auch eine Beteiligung am Unternehmenskapital.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an unseren Bereich Personal- und Sozialwesen, der telefonisch auch zur Vorabinformation zur Verfügung steht.



LOHMANN GmbH & Co. KG
Postfach 12 01 10 · 5450 Neuwied 12
Telefon: (0 26 31) 78 62 14

Führungsposition bei bedeutendem Personenversicherer

Unser Auftraggeber ist eine deutsche Versicherungsgruppe mit starker Marktposition. Das große Ansehen bei den Kunden, die Unternehmenspolitik und die Mehrgeleitigkeit der Vertriebswege garantieren euch in Zukunft die kontinuierliche Entwicklung des Geschäfts. Für den aus Altersgründen ausscheidenden Leiter der Landesorganisation suchen wir den Nachfolger.

Organisationsdirektor NRW

Die Landesorganisation trägt die Verantwortung für das qualitative und quantitative Geschäftsergebnis der ihr unterstellten Bezirksdirektionen.

Wir suchen für diese Position eine Führungskraft, die auf der Grundlage einer guten Ausbildung ein umfangreiches Versicherungswissen mitbringt. Erfahrungen in der Personenversicherung, besonders im LV-Bereich, sind dabei von besonderem Vorteil. Darüber hinaus ist Führungsbefähigung gefragt, denn es gilt, selbständig und verantwortungsvoll Vertriebsziele einer größeren Zahl von Mitarbeitern nahezubringen und diese bei der Erreichung der Ziele intensiv zu unterstützen.

Selbstverständlich entsprechen Gehalt und sonstige Leistungen der anspruchsvollen Aufgabe. Am Erfolg der von Ihnen betreuten Geschäftsteile werden Sie partizipieren.

Wenn Sie glauben, die fachlichen und persönlichen Voraussetzungen zu erfüllen, bitten wir um Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild) unter der Kennziffer MA 734 z. Hd. Herrn R. Jacoby oder Frau C. Thies, die Ihnen auch für telefonische Rückfragen (02 21 / 21 03 73) zur Verfügung stehen. Die vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung sichern wir Ihnen zu. Sperrvermerke werden gewissenhaft berücksichtigt.



INSTITUT FÜR PERSONAL- UND UNTERNEHMENSBERATUNG
HORST WILL UND PARTNER · DOMKLOSTER 2 · POSTFACH 10 16 26 · 5000 KÖLN 1

Zulieferer für die Elektronikindustrie

Wir sind einer der Marktführer in unserer Branche und stellen technisch anspruchsvolle Gehäusesysteme für den Einbau modernster Elektronik aller Anwendungsbereiche her. Besonders der Markt für 19"-Gehäuse und -Schränke bietet uns die Möglichkeit zur dynamischen Expansion.

Vertriebsleiter

Zur erfolgreichen Wahrnehmung dieser verantwortungsvollen Aufgabe steht Ihnen ein gut eingespieltes Team im Innen- und Außendienst zur Verfügung. Eine wesentliche Zielsetzung wird sein, in engem Kontakt mit den Abnehmern neue Einsatzmöglichkeiten für 19"-Gehäuse zu erschließen.

Der ideale Bewerber sollte zwischen Anfang und Ende Dreißig sein, über einen fundierten technischen Background möglichst aus dem Bereich Elektrotechnik oder Elektronik verfügen sowie entsprechende Vertriebserfahrungen nachweisen können. De wir einen beträchtlichen Teil unseres Umsatzes im Ausland realisieren, sind gute Englischkenntnisse notwendig.

Wir bieten Ihnen weniger einen Schraibtschjob, als eine abwechslungsreiche und eigenständige Führungsaufgabe, bei der Sie feststellen werden, daß sich Leistung auch lohnt. Selbstverständlich steht Ihnen ein privat nutzbarer Firmenwagen zur Verfügung.

Wenn Sie diese Herausforderung annehmen wollen, dann senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsangaben) unter der Kennziffer MA 731 an das von uns beauftragte ifp. Sollten Sie die Anzeige in Ihrem Urlaubsort lesen, genügt vorerst eine kurze Interessenbekundung. Unsere Berater, Herr E. Komar und Herr M. Baldus, stehen Ihnen auch für telefonische Vorabinformationen (Tel. 02 21 / 21 03 73) gerne zur Verfügung. Die vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung und die gewissenhafte Berücksichtigung von Sperrvermerken sind selbstverständlich.



INSTITUT FÜR PERSONAL- UND UNTERNEHMENSBERATUNG
HORST WILL UND PARTNER · DOMKLOSTER 2 · POSTFACH 10 16 26 · 5000 KÖLN 1

Junger Jurist für Versicherung

Unser Auftraggeber ist eine große erfolgreiche Versicherungsgesellschaft mit Sitz in einer attraktiven Stadt in Nordrhein-Westfalen. Im Stab des Vorstandsvorsitzenden bietet sich einem ehrgeizigen jungen Nachwuchsmann die Chance, sich in einem vielseitigen Aufgabengebiet die notwendigen Kenntnisse und Fähigkeiten für den weiteren Aufstieg anzueignen.

Assistent des Vorstandsvorsitzenden

Ihre Aufgabe wird es sein, den erfahrenen erfolgsorientierten Unternehmensleiter bei seinem umfangreichen Tagesgeschäft zu unterstützen. Hierzu gehören die Analyse verschiedenster Probleme und die Aufbereitung von Informationen ebenso wie die Vorbereitung und das Protokollieren von Konferenzen.

Hervorzuheben ist die besonders gründliche Vorbereitung auf diese Aufgabe. Es ist vorgesehen, daß Sie zunächst mehrere Monate in der Rechtsabteilung eingesetzt werden, um hier die verschiedenen Bereiche und Probleme des Unternehmens kennenzulernen. Danach wird der derzeitige Stelleninhaber Sie einarbeiten, ehe er neue Aufgaben in der Versicherungsbranche übernimmt.

Für diese Tätigkeit wird ein junger Jurist mit Prädikatsexamen gesucht, der Interesse an betriebswirtschaftlichen Fragen mitbringt. Ideal wäre eine kaufmännische Zusatzausbildung. Sie müssen in der Lage sein, sich bei wechselnden Anforderungen schnell einen Überblick zu verschaffen, um dann zuverlässig und flexibel zu reagieren. Intelligenz, Aufgeschlossenheit und Ideenreichtum werden ebenfalls erwartet. Berufserfahrung in der Versicherungsbranche ist von Vorteil, aber nicht Bedingung.

Wenn Sie diese chancenreiche Aufgabe reizt, sollten Sie mit uns Kontakt aufnehmen. Senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild) unter der Kennziffer MA 724 z. H. Herrn K.-D. Sänger oder Frau C. Thies, die Ihnen auch für telefonische Vorabinformationen (02 21 / 21 03 73) zur Verfügung stehen. Die vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung sichern wir Ihnen zu. Sperrvermerke werden gewissenhaft berücksichtigt.



INSTITUT FÜR PERSONAL- UND UNTERNEHMENSBERATUNG
HORST WILL UND PARTNER · DOMKLOSTER 2 · POSTFACH 10 16 26 · 5000 KÖLN 1

Rückversicherer einer großen deutschen Gruppe

Unser Auftraggeber ist das Rückversicherungsunternehmen eines großen, namhaften deutschen Versicherungskonzerns. Im Rahmen der strategischen Neuordnung des Rückversicherungsgeschäftes wird auch die Organisationsstruktur auf die zukünftigen Anforderungen ausgerichtet. In diesem Zusammenhang suchen wir Sie als

Prokurist Rückversicherung

Zielsetzung der Position ist es, die Verantwortung für einen größeren Länderbereich und gleichermaßen für eine wichtige Versicherungssparte zu übernehmen. Dabei sollen Sie an der Konzeption und Weiterentwicklung Ihres Verantwortungsbereiches maßgeblich mitwirken. Sie werden direkt an den Vorstand berichten.

Dazu stellt sich unser Auftraggeber einen leistungsmotivierten Rückversicherungstechniker vor, der auf der Basis einer qualifizierten, einschlägigen Ausbildung gelernt hat, sein Know-how zielgerichtet und unternehmerisch einzusetzen. Diese Erfahrungen können Sie sowohl beim Erstversicherer als auch im Rückversicherungsbereich gewonnen haben. Gute englische und französische Sprachkenntnisse sind ebenfalls erwünscht.

Wenn Sie sich für diese sehr gestaltungs- und ausbaufähige Aufgabe engagieren wollen, sollten Sie sich mit dem ifp in Verbindung setzen. Die Herren E. Komar und M. Baldus stehen Ihnen für weitere Auskünfte gern zur Verfügung (Tel. 02 21 / 21 03 73). Ihre Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, Gehaltsangaben) wollen Sie bitte unter Angabe der Kennziffer MA 737 an das ifp richten. Sollten Sie die Anzeige in Ihrem Urlaubsort lesen, genügt vorerst eine kurze Interessenbekundung. Selbstverständlich ist die absolute Vertraulichkeit Ihrer Bewerbung sowie die Berücksichtigung Ihrer eventuellen Sperrvermerke sichergestellt.



INSTITUT FÜR PERSONAL- UND UNTERNEHMENSBERATUNG
HORST WILL UND PARTNER · DOMKLOSTER 2 · POSTFACH 10 16 26 · 5000 KÖLN 1

Technische Gebrauchsgüter

In unserer Branche kennt man uns als expansives und fortschrittliches Unternehmen mit mehr als 1000 Mitarbeitern in verschiedenen Werken in der Bundesrepublik. Abnehmer unserer qualitativ hochwertigen Produkte sind der einschlägige Fachhandel, Do-it-yourself- und Baumärkte.

Für unsere Region Nord suchen wir erstmalig den unternehmerisch befähigten, engagierten

VERKAUFSLEITER Norddeutschland

Direkt dem Vertriebs-/Marketingleiter unterstellt, tragen Sie die volle regionale Marktverantwortung mit einem Umsatzvolumen von ca. 15 Mio. DM.

Neben der eigenständigen Betreuung eines festen Kundenstammes und der Beratung großer industrieller Endabnehmer, gehören die Steuerung und motivierende Führung der ihm unterstellten Außendienstmitarbeiter zu seinen Aufgaben innerhalb der ergebnisorientierten Leitung des Verkaufsbüros.

Mit diesem Angebot wenden wir uns an einen aktiven Vertriebspraktiker mit Führungserfahrung, Organisationstalent und Kooperationsbereitschaft. Technisch qualifizierten Kaufleuten im Alter von 30 bis 45 Jahren bieten wir die Chance, diese herausfordernde und attraktiv dotierte Aufgabe zu übernehmen. Interessenten bitten wir um ihre Bewerbung unter P 3088 an Dr. Maier + Partner GmbH, Ehrenhalde 5, 7000 Stuttgart 1, Herr H. R. PRIESS gibt Ihnen unter Tel. 07 11 / 22 17 14 gerne weitere Auskünfte.



DR. MAIER + PARTNER ^{GM}_{BH}
UNTERNEHMENSBERATUNG BDU

Dipl.-Ing. (FH/TH) Betriebsleiter Rohrteile-Fertigung

Als Spezialist für Rohrformteile und Rohrleitungssysteme haben wir in der Fachwelt einen guten Ruf. Sitz unseres konzerngebundenen Unternehmens mit über 500 Beschäftigten und dreistelligem Millionen-Umsatz ist eine Universitätsstadt in Nordrhein-Westfalen. Für unseren Produktionsbetrieb mit ca. 100 Mitarbeitern, denen modernste Verarbeitungsmaschinen zur Verfügung stehen, suchen wir einen souveränen Betriebsleiter, der folgendes Anforderungsprofil erfüllt:

- solide Ausbildung als Dipl.-Ing./FH, vorzugsweise der Produktionstechnik, mit Zusatzausbildung als Schweißfachingenieur
- Fach- und Führungserfahrung, gewonnen in einem Unternehmen mindestens ähnlicher Größenordnung dieser Branche (Rohrleitungsbau oder Rohrhersteller)
- Organisationstalent, mit der Fähigkeit, das richtig Analytische auch zu realisieren

- Aufgeschlossenheit für neue Produkte und Verfahren
- Motivationskraft, nicht zuletzt über die Bildung von Teams.

Nur eine durchsetzungsfähige Persönlichkeit mit unbestrittener fachlicher Qualifikation und gesundem Selbstvertrauen, die auch ein vollwertiger Gesprächspartner unserer Geschäftsführung ist, würde unseren Ansprüchen voll genügen. Die Ausstattung entspricht den hohen Anforderungen, die wir stellen.

Wenn Sie als unser zukünftiger Betriebsleiter eine unternehmerische Aufgabe suchen, schreiben Sie uns bitte über unseren Personalberater mit den üblichen Unterlagen: Handschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, Angabe von Gehaltsvorstellung und frühestmöglichem Eintrittstermin. Selbstverständlich wird ein evtl. Sperrvermerk korrekt beachtet. Kennziffer: WSB 159



Personalberatung Dipl.-Psych. Fried. Sachteleben BDU
4300 Essen-Bredeney · Ruschenstr. 2a · Telefon (0201) 423243

Bekanntes Verlagshaus

dessen Zeitungen mit einer Auflage von etlichen hunderttausend Exemplaren überregionales Interesse finden, sucht einen

Vertriebsleiter

als Nachfolger für den aus Altersgründen ausscheidenden Stelleninhaber. - Er soll uns durch kreative Ausschöpfung aller Möglichkeiten des Vertriebsmarketings helfen, eine noch breitere Leserschaft zu erreichen.

Wir erwarten einen Fachmann, der sein Können bereits in einer vergleichbaren Position unter Beweis gestellt hat. Er muß in der Lage sein, die Effizienz der Bereiche GROSS und Abonnement einschließlich der EDV-Abwicklung stetig zu erhöhen.

Organisation und Planungsvermögen sind ebenso wichtig wie erstklassige Führungsbefähigung. - Wir bitten um Einsendung Ihrer vollständigen Bewerbungsunterlagen - die selbstverständlich vertraulich behandelt werden - unter Kennziffer 86/597 an die



DR. WITT UNTERNEHMENSBERATUNG
AM MARKT 3 · POSTFACH 10 09 63
5270 GUMMERSBACH 1

Industriekessel- und Anlagenbau

sind die Arbeitsgebiete, auf denen wir weltweit einen sehr guten Ruf besitzen. In unserem Unternehmen haben wir die aus Altersgründen freierwerdende Position

Leiter Materialwirtschaft

neu zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfaßt

- Optimierung der Beschaffungsentscheidungen und -abläufe unter Beachtung der Kosten, Preise, Terminierung und Qualität
- Pflege bewährter Lieferantenbeziehungen, zugleich Anbahnung und Aufbau neuer Kontakte im In- und Ausland
- Lagerwirtschaft, Transportwesen, Innendienste (Telefon, Telex, Hausmeister, Postabfertigung)

Erforderlich sind

- langjährige Berufserfahrung auch in der Führung von Mitarbeitern
- Hoch- oder Fachschulabschluß als Ingenieur oder Kaufmann
- englische Sprachkenntnisse
- EDV-Kenntnisse

und vor allem Flexibilität, Eigeninitiative und ein ausgeprägter Leistungswille.

Wir bieten eine anspruchsvolle Dauerstellung und ein der Position entsprechendes Gehalt.

Falls Sie glauben, unsere Anforderungen zu erfüllen, senden Sie bitte Ihre ausführliche Bewerbung mit Lebenslauf unter Kennziffer 86/599 an die



DR. WITT UNTERNEHMENSBERATUNG
AM MARKT 3 · POSTFACH 10 09 63
5270 GUMMERSBACH 1

Wir sind ein international bekanntes und in der Branche weltweit eingeführtes Unternehmen der Lebensmittelindustrie mit einer breiten Produktpalette an Rohstoffen und Halbfabrikaten für Brot- und Backwaren. - Für unsere deutsche Niederlassung mit Sitz in Düsseldorf suchen wir zum nächstmöglichen Termin den

Verkaufsleiter Brot- und Backwaren-Industrie

Aufgaben: Ausbau des Kundenstammes im Industriebereich, Kundenbetreuung, Erkennen von Produkt- und Produktionsproblemen und Mitarbeit bei der Problemlösung, Sicherung des in vielen Jahren aufgebauten Produktrenommee, Handeln nach selbständigem Verkaufskonzept.

Anforderungen: Repräsentative und vertrauensbildende Persönlichkeit, mehrjährige Erfahrung in der Lebensmittelindustrie, möglichst mit Kenntnissen aus der Backwaren-Branche, Fähigkeit zu eigenständigem Handeln im Verkaufs-Außendienst. Produktionstechnische Erfahrungen wären willkommen, sind aber nicht Bedingung, Bereitschaft zu umfangreicher Reisetätigkeit, Alter bis etwa 45 Jahre.

Wir bieten ein gutes Einkommen und stellen ein Firmenfahrzeug, das auch privat genutzt werden kann.

Wenn Sie glauben, zu uns zu passen, dann richten Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung mit den erforderlichen Unterlagen (handgeschriebenes Anschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Einkommenswunsch) an die von uns beauftragte Personalberatung, mit der Sie auch vorab telefonisch Kontakt aufnehmen können, wenn Sie noch Fragen klären möchten.



Unternehmensberatung Hubert H. Schaefer
Postfach 7234 · 4000 Düsseldorf 1 · Duisburger Straße 115 · Telefon 0211 · 49 33 77

Karriereangebot im Internationalen Management

Unser Klient, ein multinationaler Konzern der Elektronik, mit internationalen Geschäftsaktivitäten, baut seine Organisation kontinuierlich aus. Zukunftsweisende Technologien - getragen von überlegten Unternehmenszielsetzungen - sind maßgebend für seine marktführende Position. Das European-Headquarter hat seinen Sitz im Raum Düsseldorf-Köln.

Zum nächstmöglichen Termin bieten wir einem

Manager WAREHOUSE - Import - Export -

eine interessante und ausbaufähige Aufgabe, die sich im wesentlichen in die Bereiche

Zollabwicklung, Versand- und Lagerwesen

einschließlich der dazu erforderlichen Personalführung spaltet. Fundierte Berufserfahrungen im Import und Export sowie in der Lagerhaltung sind für diese Position unbedingt erforderlich. Ebenso verhandlungssichere englische Sprachkenntnisse. Sie berichten direkt der Geschäftsleitung.

Wir stellen uns für diese Aufgabe einen Herrn vor, der bereits in einem internationalen Unternehmen tätig war, es gewohnt ist, mit Flexibilität und Engagement ein erfahrenes Mitarbeiterteam zu führen, sowie für den raschen Abwicklungsprozeß Verantwortungsbewußtsein und Kooperationsbereitschaft vorweisen kann.

Über die angenehmen Arbeitsbedingungen, das attraktive Einkommen sowie nicht zuletzt über den Spielraum zur persönlichen Initiative informiert Frau Weide-Nunn unter Tel. 0 89 / 59 78 71-76. Sie bürgt für die Einhaltung von Sperrverboten. Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer GWN 83 259 an die TWI.



*Freihand-
Wirtschaftsberatungen
International*

Pappenheimstraße 5
D-8000 München 2

ALUSINGEN

Mit 1,2 Mrd. DM Jahresumsatz und mehr als 4200 Mitarbeitern sind wir eines der größten Unternehmen der aluminiumverarbeitenden Industrie in Europa. Wir haben einen weltweiten Ruf für hochwertige Qualitätserzeugnisse.

Für unseren Geschäftsführungsbereich Leichtbau suchen wir zur Sicherung und zum weiteren Ausbau unserer führenden Marktstellung besonders bei Luftfracht-Containern den Nachfolger - der Stelleninhaber bleibt dem Unternehmen beratend verbunden - für die Führungsposition

Vertriebsleiter Luftfrachtgeräte

Er ist für Marketing und Verkauf von Flugcontainern und Paletten im In- und Ausland verantwortlich. Sein Aufgabengebiet umfaßt die Absatzplanung, die Steuerung des Verkaufsgeschäftes und vor allem die Pflege der Kundenkontakte und den Vertrieb vor Ort.

Die Aufgabe erfordert den jüngeren, technisch versierten Vertriebsfachmann, der gründliche Erfahrungen im technischen Übersee-Geschäft mitbringt. Seine Mitarbeiter soll er im Team effizient führen. Verhandlungsgeschick, systematisches und innovatives Arbeiten, die Beherrschung der englischen Sprache in Wort und Schrift sowie die Bereitschaft zu häufigen Auslandsreisen setzen wir voraus.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Unterlagen (Handschriften, Lebenslauf, Lichtbild, Nachweise) unter Angabe Ihrer Einkommensvorstellung und des frühesten Eintrittsterminen an unseren Personalleiter Führungskräfte, der Ihnen auch für telefonische Anfragen zur Verfügung steht (Ruf 0 77 31 / 80 22 20).



Aluminium-Walzwerke Singen GmbH
ALUSINGEN-Platz 1
D-7700 Singen/Hohentwiel

DIE SPEZIALISTEN FÜR TECHNISCHE FÜHRUNGSKRÄFTE

Als deutsche Tochter eines internationalen Konzerns mit Sitz in einer norddeutschen Großstadt sind wir weltweit im Bereich Forschung und Entwicklung, Produktion, Vertrieb und Service von industriellen Geräten der Nachrichtentechnik tätig. Als Nachfolger für den aus Altersgründen ausscheidenden Stelleninhaber suchen wir einen

Leiter Forschung und Entwicklung Nachrichtentechnik

Der Geschäftsführungsbereich unterstellt sind mit einem Team von ca. 20 hochqualifizierten Mitarbeitern für die technische Entwicklung eines weitläufigen Produktprogramms und die Beschaffung von Material. Einem hohen technischen Verantwortungsbereich als Leiter der Entwicklungsbereiche sind Sie bereits mit langjähriger Berufserfahrung im Bereich Forschung und Entwicklung und von hohen Messen Eigeninitiative sowie die Bewältigung eines kooperativen Führungsauftrags. Ihre Bewerbung senden Sie bitte an die von uns beauftragte Unternehmensberatung in Hamburg oder rufen Sie telefonisch Herr Dipl.-Ing. Langhölzler für objektive Informationen und absolute Diskretion.

UNTERNEHMENSBERATUNG 2000 Hamburg 61 · Schippelsweg 63 F · 040/551 30 11
4000 Düsseldorf 1 · Friedrichstraße 91 · 02 11/34 57 17
DR. KRÄMER BDP 7000 Stuttgart 1 · Mönchstraße 31 · 07 11/257 11 42

Chemische Industrie / 2000 Mitarbeiter

Wir sind die erfolgreiche Tochter eines weltweit operierenden Konzerns mit Dienstsitz in Nordrhein-Westfalen und mehreren Produktionsstätten in Deutschland. Zuverlässigkeit und erstklassige Qualität haben uns Anerkennung und Erfolg gebracht. Einer modernen Personalarbeit messen wir hohe Bedeutung bei. Dafür suchen wir nun den unternehmerisch denkenden und überzeugenden

PERSONALCHEF

Als Mitglied der Geschäftsleitung umfasst sein Aufgabengebiet das gesamte Spektrum einer modernen Personalarbeit: Personalplanung, -einsatz und -entwicklung mit dem Ziel, auf Qualifikation, Leistungsbereitschaft und Arbeitszufriedenheit der Mitarbeiter einzuwirken. Schwerpunkte sind Erarbeitung personalpolitischer Leitlinien und eines Konzepts zur gezielten Personalentwicklung von Führungs- und Nachwuchskräften. Neben der Personalverwaltung mit Lohn- und Gehaltsabrechnung umfasst der Zuständigkeitsbereich auch Entgeltfindung, den Sozialbereich, Bearbeitung der arbeits- und tarifrechtlichen Fragen und die Zusammenarbeit mit dem Betriebsrat.

Für diese Aufgabe suchen wir das Gespräch mit einem befähigten Personalleiter, Mitte 30 bis 40, der nach einer erfolgreichen akademischen Ausbildung bereits mehrere Jahre in ähnlichen Positionen gearbeitet hat, idealerweise im Bereich der chemischen Industrie.

Neben fachlicher Souveränität erwarten wir Durchsetzungsstärke, Organisationsgeschick, Initiative und Führungsbefähigung. Wegen der internationalen Verflechtung sind sehr gute englische Sprachkenntnisse erforderlich.

Wenn Sie die Voraussetzungen erfüllen und sich für diese verantwortliche, entsprechend dotierte Position in einem erfolgreichen, wirtschaftlich gesunden Unternehmen interessieren, bitten wir um Ihre Bewerbung mit tabell. Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien sowie Angaben zu Einkommensvorstellung und Verfügbarkeit unter der Kennziffer M 326 W an die von uns beauftragte Unternehmensberatung in Düsseldorf. Herr R. Pillat (02 11 / 32 50 98) steht Ihnen auch für telefonische Vorabinformationen zur Verfügung und bürgt für absolute Vertraulichkeit.

BAUMGARTNER PARTNER

Unternehmensberatung BDU · 7032 Sindelfingen · Postfach 320 · Bahnhofstr. 14 · Tel. 0 70 31/61 99-0 · Telex 7 265.753
D 4000 Düsseldorf · Königsallee 31 · Tel. 02 11/32 50 98-99 · D 2000 Hamburg 35 · Neuer Wall 38 · Tel. 0 40/36 77 37-38

Hochbau
Tiefbau
Schlüsselfertiger Bau
Straßenbau
Feuerungsbau
Ingenieurbau
Baustoffgroßhandlung



Wir sind als Generalunternehmer und im Projektmanagement von anspruchsvollen Bauvorhaben tätig.
Zur Abwicklung neuer Aufträge suchen wir kurzfristig einen

Bauleiter (Dipl.-Ing. FH)

Aufgrund der hohen Ansprüche an Selbständigkeit, Durchsetzungsvermögen und Verhandlungsgeschick denken wir an einen Praktiker, der bereits Erfahrungen im schlüsselfertigen Bauwesen mitbringt.

Der Schwerpunkt seiner Aufgabe liegt in der Koordination der Projektbeteiligten vor Ort sowie der aktiven Überwachung der vereinbarten Planungs-, Termin- und Kostenziele.

Einsatzort ist Berlin.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an

**KROPP BAU-
GMBH, BERLIN**
Schillerstraße 10 A
1000 Berlin 37

Aspen-Mädchen
ab Ende August für 1 Jahr nach
Norwegen gesucht (1 Kleinkind),
Nichtraucherin.
Zuschreiben an: Fam. Scheie,
Metteveit 6, N-1540 VESTBY

VERKAUFSLEITER

gesucht, ab 35 Jahre, mit
mehrj. Erfahrung im Aufbau
und Training von Vertriebs-
gruppen (Werbemittel, Anzei-
gen). Exzellente Verdienstmög-
lichkeiten im international
tätigen Unternehmen.

Beratungsspec.
Helger Paehler GmbH
Fibigerstr. 101, 2 Hamburg 62
Tel. 0 40 / 5 27 85 02

Wir sind Hersteller von Gemüse- u. Obstkonserven
sowie Fertiggerichten.

Zur Verstärkung unserer Vertriebs-Abteilung suchen wir zum
baldigen Eintritt einen

qualifizierten Mitarbeiter mit kaufm. Ausbildung

Da das Aufgabengebiet überwiegend aus Korrespondenz mit
unseren Kunden sowie den für uns tätigen Handelsvertretern, aus
Telefonverkauf, Angebotsformulierung und Nacharbeit besteht,
sind Kontaktfreudigkeit und aktive Gesprächsführung entschei-
dende Voraussetzungen für diese Tätigkeit.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, richten Sie Ihre Bewerbung
mit den entsprechenden Unterlagen an:

Warburger Nahrungsmittel-Werke
Kurt Hollbach GmbH & Co. KG
- Geschäftsleitung -
3530 Warburg/Westf. 1, Telefon 0 56 41 / 20 01 - 3

KAUFMÄNNISCH-TECHNISCHE GESAMTVERANTWORTUNG

Halbleitermarkt Finnland

Wir sind ein internationaler Firmenverband der Halbleiter-Industrie und in allen Erdteilen mit
zahlreichen Landesgesellschaften vertreten.

Für die Wehrnehmung unserer Interessen in Finnland suchen wir einen

Elektroingenieur

Geschäftsführer Finnland Leistungshalbleiter

Wenn Sie bereits Vertriebs-erfahrungen besitzen und die Applikationen von
Leistungshalbleitern beurteilen können, erwartet Sie eine sichere und ausbaufähige
Lebensstellung.

Unsere Produkte sind bereits langjährig auf dem finnischen Markt vertreten.
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an das von uns beauftragte Beratungsbüro. Gerne wird
Ihnen auch vorab ein Telefongespräch mit uns vermittelt.

Beratungsbüro Dipl.-Betriebswirt Hens Peter Mohr
Oederburger Str. 162, 8500 Nürnberg 20, Telefon 09 11 / 59 26 67



Diplom-~ Ingenieure Funkfassung/Funkortung

Ihre Aufgaben umfassen die
rechnerische und praktische
Entwicklung von Baugruppen
und Geräten für HF- und VHF/
UHF-Funkfassungssysteme -
je nach Eignung und Neigung:
Mitarbeiter an Entwicklungspro-
jekten für Antennen (10 kHz bis
18 GHz) mit dem Schwerpunkt
bei steuerbaren und adaptierten
Antennen.

Sie begleiten Ihr Produkt von der
Definitionphase bis zur Ser-
ienreife. Unterlagererstellung,
Gerätpassung unter Beach-
tung von Umwelteinflüssen und
die Erarbeitung von Prüfverfah-
ren gehören dazu.

Modernste Hilfsmittel wie z. B.
leistungsfähige Mikroprozess-
or-Entwicklungssysteme ste-
hen Ihnen ebenso zur Verfü-
gung wie umfangreiche Mög-
lichkeiten zur rechnerunter-
stützten Schaltungsentwick-
lung mit VAX-Computern.

Kennziffer P 134

Auf dem Gebiet der Funkfer-
fassung/Funkortung verschmel-
zen einzelne Geräte und Kom-
ponenten immer mehr zu kom-
plexen Anlagen bzw. Systemen.
Es gilt die Systemintegration
der Teilgebiete Empfänger, Pei-
ler, Antennen und Software von
der Konzepterstellung bis zum
schlüsselfertigen Projekt abzu-
wickeln.

Im Vordergrund stehen dabei
die Berücksichtigung von Ein-
satzbedingungen, die Unters-
uchung und Abstimmung von
Schnittstellen und die Realisie-
rung von Programmen für Echt-
zeitsysteme.

Als erfahrener Systemingenieur
finden Sie bei uns neue, hochin-
teressante technische Aufga-
ben. Gelegentliche Reisen im
In- und Ausland machen Ihre Tä-
tigkeit abwechslungsreich und
interessant.

Kennziffer P 141

ÜBRIGENS:
Neben den hier veröffentlichten Angeboten
haben wir für Hochschulabsolventen
elektronischer Fachrichtungen noch jede
Menge anderer interessante Aufgaben.
Auch morgen noch!
Schreiben Sie uns deshalb.

Die Aufgaben unserer Ver-
triebsingenieure im Werk Mün-
chen sind technisch orientiert.
Sie stehen unseren Kunden,
Vertretungen und Niederles-
ungen vor allem als Partner bei
der Lösung technischer/ver-
trieblicher Probleme zur Verfü-
gung.

Sie erbelten Projekte aus, er-
stellen technische Angebote und
betreuen Kunden und Ver-
tretungen zum Teil „vor Ort“.
Dazu benötigen Sie Engage-
ment, Flexibilität und die Bereit-
schaft, weltweit öfters mal auf
Reisen zu sein.

Kennziffer P 102

Wir haben 1938 die erste tragbare Querzuhr der
Welt gebaut, später - neben anderen richtungs-
weisenden Pionierleistungen - den ersten euro-
päischen UKW-Sender und IC-Meßautomaten
entwickelt. Jüngst machten wir Ihr Fernsehpro-
gramm stereoeutglich. Elektronische Präzision
ist das Kennzeichen der Firma. 4500 Mitarbei-
tern verdanken wir den Erfolg. Wir stehen mit
unseren Entwicklungen an vorderster Front der
Technik.

Was erwartet Sie bei uns? Hochinteressante
Aufgaben, flexible Organisation, überschauba-
res Unternehmen, in dem der Spitzenmann noch
auffällt und schnell weiterkommt. Durch unser
geplantes Wachstum können wir Ihnen auch in
der Zukunft Aufgaben anbieten, die Ihrer jewei-
ligen beruflichen Entwicklung entsprechen.

Wie stellen wir uns unsere künftigen Mitarbeiter
vor? Sie sollen zu uns passen; das heißt, flexi-
bel, spontan und kreativ sein, eine gehörige Por-
tion Einsatzbereitschaft mitbringen und sich für
die Technik begeistern können.

Englischkenntnisse und ein Hochschulabschluss
mit guten Ergebnissen sind erforderlich. Wir
bieten Ihnen neben den vielfältigen Soziallei-
stungen eines modernen Großbetriebes einen
sicheren Arbeitsplatz und eine attraktive Beza-
hlung.

Wenn Ihnen unser Angebot zusagt, informieren
Sie sich oder senden Sie uns Ihre Bewerbungs-
unterlagen unter Angabe der betreffenden ne-
benstehenden Kennziffer.



ROHDE & SCHWARZ
GMBH & CO. KG. PERSONALABTEILUNG
MÜHLDORFSTRASSE 15 · 8000 MÜNCHEN 80
TELEFON (089) 4129-2402 (DURCHWAHL)

Handelsunternehmen in rheinischer Großstadt besetzt Führungsposition Asien-Handel

Wir handeln weltweit nicht nur mit Rohstoffen,
seltener Erden, Chemikalien, Wertstoffen für
Oberflächenbearbeitung.

Wir verfügen über eigene Niederlassungen in
Hongkong und Beijing.

Wir wollen unsere Aktivitäten im asiatisch-pazifi-
schen Raum noch erweitern und verstärken.
Wir suchen

Persönlichkeit

die bereit und in der Lage ist, auf neuen Gebieten
Pioniararbeit zu leisten.

Dynamik, Leistungsbereitschaft und Belastbarkeit,
Erfahrungen im internationalen Geschäft, Intelli-
genz und unorthodoxe Arbeitsweise sind Voraus-
setzungen, die für die neue Position erforderlich
sind, ebenso die Bereitschaft zu längerem
Auslandaufenthalt.

Alter : 30-40 Jahre
Sprachen : Deutsch und Englisch Vorausset-
zung - eine zusätzliche asiatische
Sprache erwünscht

Antrittstermin : kurzfristig
Saläre : entsprechend Können und Lei-
stung, zuzüglich Gewinnbeteili-
gung

Bewerbungen mit üblichen Unterlagen erbeten an:

ACURA Treuhand G.m.b.H.
Münsterstraße 291, 4000 Düsseldorf 30
Sperrvermerke für bestimmte Firmen werden
selbstverständlich berücksichtigt.

HANSASOFT

Die Software Alternative

AV Text® ist der erste Baustein einer Produktserie im Low-
Cost-Bereich. Der Vertrieb wird über ein leistungsfähiges
Händlernetz erfolgen!

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann wenden Sie sich an:

Hansa Projekt Service Organisations GmbH
Sportallee 77, 2000 Hamburg 63,
Telefon (040) 51 30 90-0

1 Entwicklung
Hardware

2 System-
Entwicklung

3 Vertrieb

Marktorientierung

Darunter verstehen wir: die Aufgaben im Markt suchen, Kundenprobleme aufspüren, Ideen zu ihrer Lösung finden, sie mit der Technik zapackend realisieren, mit neuen Produkten neue Kunden gewinnen, Partner sein, nicht nur Lieferant.

Hierfür suchen wir in absehbarer Zeit und zu angemessenen Bedingungen den

Geschäftsführer Vertrieb

Als bekannter süddeutscher Hersteller von Spezialpapieren, qualitätsbewußt und solide, genießen wir gutes Ansehen. Wir beschäftigen etwa 500 Mitarbeiter und verzeichnen über 100 Mio. Umsatz. Strukturbedingt war der Vertrieb bisher auf mehrere Schultern verteilt. Für die umrissene Aufgabe brauchen wir einen unternehmerisch geprägten Herrn mit Schwerpunkt Vertrieb an Industriekunden. Initiative, Dynamik und Belastbarkeit sind unerlässlich, jedoch sehen wir von einer Altersbegrenzung ab; primär zählen Format, Engagement und Reife. Branchenkenntnisse sind keine Voraussetzung. Wegen unserer starken Exportorientierung legen wir Wert auf gutes Englisch; Französischkenntnisse sind erwünscht.

Unser neuer Geschäftsführer muß sich in unserem Familienunternehmen wohl fühlen und eine selbstbewußte, aber loyale Mitarbeiterschaft zu schätzen wissen. Vorgesehen ist, daß er nach einiger Zeit auch Gesellschaftsanteile übernimmt.

Für eine erste Kontaktaufnahme steht unser Personalberater unter 02 61 / 3 36 38 schon telefonisch zur Verfügung. Komplette Bewerbungen sind ebenfalls willkommen.

Personalberatung Hans Herbert Hoyerermann
Mainzer Straße 61 – 5400 Koblenz 1

JOHANNES HÜBNER FABRIK ELEKTRISCHER MASCHINEN GMBH

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen mit gut eingeführten, hochwertigen Produkten der Antriebs- und Regelungstechnik im Inland und Ausland.

Im Rahmen des Ausbaus unserer Vertriebsorganisation suchen wir den praxisbezogenen

Vertriebs-/ Wirtschafts-Ingenieur

Vom Bewerber mit Berufserfahrung erwarten wir:

- abgeschlossenes Studium der Fachrichtung Elektromaschinenbau/Elektronik
- betriebswirtschaftliche Grundkenntnisse
- verhandlungssichere englische und möglichst französische Sprachkenntnisse, auch in technischer Terminologie
- Praxis mit modernen EDV-Anlagen
- technisches Einfühlungsvermögen
- überzeugende technische Beratung der Kunden und Mitarbeiter
- Verhandlungs- und Kooperationsgeschick, Überzeugungskraft, Durchsetzungsvermögen und Führungserfahrung.

Aufgabengebiet:

- Technische Beratung und betriebswirtschaftliche Betreuung in- und ausländischer Kunden
- Bearbeitung, Verfolgung und Kontrolle von Kundenanfragen und Aufträgen des in- und ausländischen
- Akquisition neuer Kundenkreise

Bewerbungsalter um 40 Jahre. Die Stelle ist mit Prokura ausgestattet.

Vielleicht stellt diese Position eine Herausforderung für einen Mann aus der 2. Reihe dar?

Ihre schriftliche Bewerbung mit beruflichem Werdegang, tabellarischem Lebenslauf, Lichtbild und Zeugniskopien richten Sie bitte an unsere Geschäftsleitung

JOHANNES HÜBNER
FABRIK ELEKTRISCHER MASCHINEN GMBH
Siemensstr. 7, 6300 Gießen, Telefon 06 41 / 1 20 74

Kreditsachbearbeiter/in



Hermes ist der führende private Kreditversicherer in Deutschland. Seit 1917.

Für unsere Hauptverwaltung in Hamburg suchen wir im Inlands- und Auslandskreditbereich der Abteilung Warenkreditversicherung erfahrene Kreditsachbearbeiter/innen mit einer abgeschlossenen Bank-/Sparkassenausbildung, mehrjährigen Berufspraxis und Erfahrungen im Kreditgeschäft. Für den Auslandsbereich sind gute Kenntnisse der englischen und französischen Sprache erforderlich.

Ihre künftige Aufgabe ist die selbständige und eigenverantwortliche Bonitätsprüfung und Kreditentscheidung sowie die laufende Überwachung der Kreditwürdigkeit von Unternehmen aller Größenordnungen.

Wenn Sie an einer selbständigen und interessanten Tätigkeit – verbunden mit umfassenden Kompetenzen – interessiert sind, richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an unsere Abteilung Personalwesen.

Friedensallee 254
2000 Hamburg 50
Tel. 040/8 67 12 20

Hermes
Kreditversicherungs-AG

Die Berufsschule für Beschäftigungs- und Arbeitstherapeuten an der DIANA-Klinik, Bad Bevensen (staatlich anerkannte Ersatzschule) sucht zum sofortigen oder späteren Eintritt

zwei Beschäftigungs- und Arbeitstherapeuten als hauptamtliche Lehrkräfte

mit Berufserfahrung in den Fachgebieten

Geriatric / Neurologie und Psychiatrie / Arbeitstherapie.

Wir wünschen uns aufgeschlossene Kolleginnen/-en, die in einem jungen Team selbständig arbeiten möchten.

Sie haben die Möglichkeit, an beruflichen Fortbildungsveranstaltungen teilzunehmen.

Überzeugen Sie sich selbst in einem Gespräch von weiteren Ausgestaltungsmöglichkeiten dieser reizvollen Aufgabe und von einer Vergütung, die Sie zufriedenstellen wird.

Richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an den

Verein zur Durchführung von Aus- und Fortbildung für nichtärztliche Heilberufe e.V.,
Dahleburger Str. 2a, 3118 Bad Bevensen,
und / oder rufen Sie unsere Technische Schulleiterin, Frau Tobias, an.
Tel. 0 58 21 / 8 01 41.

Mit SACHS in die Zukunft

... bedeutet für Sie, Ihre früheren, erfolgreichen Erfahrungen einzubringen und die Möglichkeit, an der Entwicklung neuer Verfahrenstechnologien und neuer Produkte mitzuarbeiten. Unsere Tochtergesellschaft, die SACHS SYSTEMTECHNIK GmbH in Schweinfurt, ist mit ihrer Arbeit auf diesen Gebieten ein bedeutender Innovationsfaktor und der Wegweiser in die Zukunft.

Für die Fertigung von elektronischen Baugruppen in unserer Tochtergesellschaft suchen wir einen

TECHNIKER

– Elektrotechnik –

der selbständig und eigenverantwortlich ein Qualitätswesen für die Elektronikfertigung aufbaut. In diesem Zusammenhang sind:

- Richtlinien für die Produkt- und Bauelementqualität zu erstellen und zu überwachen.
- Richtlinien für die Prozeßqualität der Produktionslinie in Zusammenarbeit mit der Produktionsleitung zu erstellen und zu überwachen.
- Bauelemente-Werknormen zu erstellen.
- Schnittstellen-Probleme zwischen Entwicklung und Fertigung zu lösen.
- Rechnerprogramme in das Qualitätswesen einzubringen.

Für diese abwechslungsreiche Tätigkeit sind 1-2 Jahre Berufserfahrung wünschenswert. Idealerweise in einem der Bereiche Qualitätssicherung, Fertigungsplanung, Produktprüfung oder rechnergestützte Meßtechnik.

Sie haben hier die Chance, über eine vielseitige, aber auch schwierige Aufbauarbeit in eine gute Position mit großer Verantwortung hineinzuwachsen. Dies ist eine Basis für Ihre berufliche Weiterentwicklung. Die dazu notwendige Unterstützung ist Ihnen sicher, denn Ihr Erfolg ist auch der unsere.

Wenn Sie Interesse haben, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen. Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie einfach mal an. Herr Fliege, Telefon (09721) 982-116, steht Ihnen gerne zur Verfügung.



FICHEL & SACHS AG
Personalwirtschaft, Postfach 1140, 8720 Schweinfurt

Wir sind eine aufstrebende Promotion- und Incentive-Gesellschaft mit hochwertigen Exklusiv-Sortimenten.

Wir suchen für unseren bundesweiten Vertrieb mit Gebietschutz Sie als

REPRÄSENTANT (IN) der TREND LINE-Kollektion

Ihre Ansprechpartner auf höchster Ebene sind Produkt- und Marketing-Management, Werbe- und Vertriebsleitung in Industrie, Handel und Dienstleistungsgewerbe.

Sie haben

- eine überdurchschnittliche Allgemeinbildung
- ein selbstsicheres Auftreten mit entsprechender Seriosität
- sind kontaktsark und kreativ im Promotion-Bereich
- stehen in guter Beziehung zu schönen, eleganten Dingen und können sich dafür begeistern.

Als selbständige Vertriebsleute sollten Sie in der Lage sein, die TREND LINE-Kollektion in Ihrem Gebiet erfolgreich zu vertreten.

Wir bieten Ihnen interessante Verdienstmöglichkeiten und optimale Vorbereitung auf Ihre neue Tätigkeit.

Wenn Sie sich dieser Herausforderung stellen wollen, bewerben Sie sich bitte mit vollständigen Bewerbungsunterlagen.

TREND LINE GmbH Eisenlohrstraße 32
7500 Karlsruhe 1 Telefon (0721) 813018
Telex 782682

STELLENGESUCHE

Leiter Marketing / Vertrieb

45 J., Prüfungen als Maschinenbau-Techn., Dolmetscher/Übers., BWL/ Absatzwirtschaft. Akademie f. Welthandel. Absolut sicher in Engl., Franz., Span., Portug. Weltweite Erfahrung in Maschinenbau- u. Anlagenbau (Auslandstätigkeit u. Reisen). Erfahrung in Aufbau- und Leitung von Vertriebsorganisationen, sicher in Finanzierungen und Lizenzwesen. Geschäftsaufbau im geschäftlichen Raum (China, Japan usw.) in ungekündigter Stellung. Sucht Aufgabe als Vertriebsleiter/Geschäftsführer in mittl. exportorient. Unternehmen. Interesse an unternehmerischem Engagement. Zuschriften erbeten unter M 3519 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

GENERAL MANAGER

Dr., Dipl.-Kfm., 44 Jahre, verheiratet, mit internationalen Erfahrungen in Marketing, Vertrieb, Finanzen, Reorganisation, Unternehmensanalysen und Geschäftsführung, sucht neue Aufgaben in Unternehmen mit internationalen Aktivitäten.

Englisch und Französisch fließend.

Zuschriften erbeten unter P 3477 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Geschäftsführer / Chemiker

Dr., nat., 45 Jahre, seit 15 Jahren erfolgreich im Aufbau und Leitung von Vertriebs- und Produktionsfirmen für Feinchemikalien sowie Chemikalien für die Halbleiterindustrie, Umsatzverantwortung 30 Mio., sucht neue interessante Tätigkeit (auf gleichem od. ähnlichem Gebiet) mit Sitz im südwestl. Raum.

Zuschriften unter R 3478 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Pharmareferent (gepr.)

31 Jahre, ledig, in ungekündigter Stellung, mit langjähriger Außen- dienstertätigkeit, erfolgsorientiert, sucht neue, verantwortungsvolle Herausforderung (Klinik oder Praxis), die Eigeninitiative und Kreativität erfordert. Gebietswunsch PLZ 29 ..

Angebote bitte unter E 3491 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Expedition Logistics Professional

English, male, age 28 seeking Logistics/Data Processing position in German or Multi-National Company. Logistics contacts to U. K., USA, Canada and Australia, experienced in polar operations. Knowledge of large D. P. Systems, Powersoft, IBM PC + various business software. German spoken, with working knowledge of French, Spanish, Italian. Willing to be employed either on consultancy basis or company integrated. If you think you can use my expertise, call Hamburg (0 40) 8 44 35 78

Russisch-Übersetzerin/Doim.

48 J., bisher freiberuflich tätig, gute Englischkenntnisse, wendig und kontaktfreudig, sucht halbtägig, später ganzjährige ausbaufähige Tätigkeit. Es besteht Bereitschaft, sich in völlig neuen Aufgaben einzuarbeiten (in Hamburg gebildet).

Zuschr. erbt. unter K 3253 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Kultierte Dame
32 J., mit guter Allgemeinbildung, unabhängig, sucht Stelle als Hausdame/ Hausleiterin in traumvollem Hausat in Räum Norddeutschland
Zuschr. erbt. u. K 3475 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Einkäufer
Geschäfts- u. Werbepredicte
40 J., verh., ortungebunden, sucht neues Aufgabengebiet.
Zuschriften bitte unter K 3485 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

**Ladenbau-
Architekt**
Raim Düsseldorf, 48 J., 15 J. im Außendienst, sucht neuen, interessanten Wirkungskreis.
Ang. erbt. unt. L 3474 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.
Kain Prof. Dr. Verkauf – aber einer der welt. wie verkauft wird, sucht lukrative Veränderung zum 1. 1. 89 oder früher als
VERKAUFLER / REPRÄSENTANT

Mitte 40, ungek., seit 10 Jahren im Food-Bereich tätig als Gebietsverkaufsleiter, z. B. bei Firmen der PLZ 27, 28, 29, lebh. 21. Sorlöser, guter Anbieter und überzeugender Verhandlungsstil.
Angebote erbt. u. N 3479 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

Ex-/Import-Kfm.
Papier/Zellstoff, Deutscher, 30 J., perfekt Spanisch u. Englisch, mit mehrjähriger kaufm. und technischer Erfahrung in Europa u. Amerika, sucht groß. Stellung, mögl. im Papier-Handel-Industrie.
Zuschr. erbt. u. H 3472 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

**VM/CMS
Spezialist**
für mehrsprachige u. automatische CMS-Abfrage sucht Einstieg in
Systemprogrammierung
(auch anderer Bereich denkbar).
Angebot erbt. unter P 19230 an WELT-Verlag, Postfach 2000 Hamburg 36

KAUFMANN
akad. Vorbildung, 30 J., verh., Angest. in ungek. Stellung im Versicherungsaussendienst, überdurchschnittl. erfolgreich, sucht fundierte, verantwortungsvolle Führungspos. im Raum NRW.
Zuschriften erbeten unter D 3480 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen